



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Viernes día 22 de Marzo de 1963
AÑO XXV - N.º 7.098 - DEPOSITO LEGAL P. M. - 1958 - PRECIO 2.- PTS.



RECIBIDOS NUEVOS
MODELOS

Segura...
Potente...
Silenciosa...
Distinguida...
ENTREGAS INMEDIATAS
COMODOS PLAZOS

«España será el fabuloso país Ribadelago»

VENDRAN A MALLORCA

El Arzobispo y el Alcalde de S. Francisco de California

CON MOTIVO DE LOS ACTOS PARA EL 250 ANIVERSARIO DE FRAY JUNIPERO SERRA

San Francisco (California), 21. El ARZOBISPO DE SAN FRANCISCO, MONSEÑOR MCGUCKEN, Y EL ALCALDE DE LA CIUDAD, MR. GEORGE CHRISTOPHER, HAN PROMETIDO SU ASISTENCIA A LOS ACTOS QUE SE CELEBRARAN EN PALMA DE MALLORCA EN HONOR DE FRAY JUNIPERO SERRA, EVANGELIZADOR DE CALIFORNIA. LA INVITACION HA SIDO FORMULADA POR DON CARLOS ROBLES DA POR DON CARLOS ROBLES DA PIQUER, DIRECTOR GENERAL DE INFORMACION, QUE VISITO A ESTAS PERSONALIDADES ACOMPAÑADO DEL CONSUL GENERAL DE ESPAÑA EN SAN FRANCISCO, DON MARIANO SAN BRIZ.

TAMBIEN SE TRASLADARA A PALMA DE MALLORCA EL PADRE MOHOLI, VICEPOSTULADOR DE LA CAUSA DE BEATIFICACION DE FRAY JUNIPERO SERRA.

SE ANUNCIAN VIAJES COLECTIVOS DESDE CALIFORNIA PARA ASISTIR A LOS ACTOS DE PALMA DE MALLORCA.

EL ALCALDE DE LA CIUDAD DE DECARMEL, DONDE YACEN LOS RESTOS DE FRAY JUNIPERO SERRA, HA ACEPTADO LA IDEA DE QUE ESTA CIUDAD Y LA DE PETRA, DONDE NACIO EL EVANGELIZADOR DE CALIFORNIA, SEAN DECLARADAS CIUDADES HERMANAS. — Efe.

Alvarez-Buylla, académico de Bellas Artes



El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, ingresó ayer como nuevo académico de la de Bellas Artes de San Sebastián, de esta provincia. El nuevo académico, don Plácido Alvarez-Buylla, instancias después de haber pronunciado su importante discurso de ingreso. (Información en páginas interiores.)

económico de Europa»

Ha dicho el Dr. Von Merkatz en el Instituto de Estudios Políticos

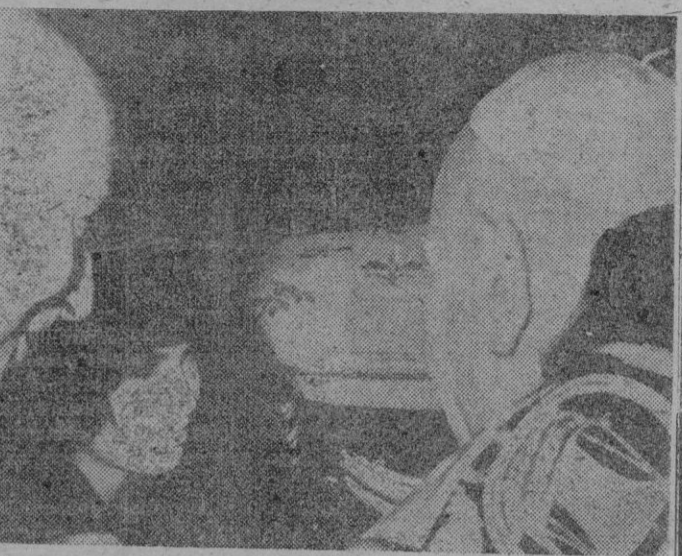
«Europa necesita la colaboración de España»

Madrid, 21. — La unión de Europa es una revolución política, económica y cultural, que ha empezado hace mucho, y no puede interrumpirse si no es a costa de la decadencia de una Europa libre e independiente. Todos tenemos en Europa nuestros dolores de crecimiento. España será el fabuloso país económico de Europa el día de mañana, Europa necesita la colaboración de España, dijo esta tarde el Dr. Joaquín Von Merkatz en la conferencia que pronunció en el Instituto de Estudios Políticos sobre el tema "La nueva evolución de la idea europea en la actualidad", sigulendo el curso acerca de "Nuevos planteamientos de la situación mundial".

Presidieron el acto los Ministros de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella; don Manuel Fraga Iribarne de Información y Turismo, don José Solís Ruiz, Secretario General del Movimiento, Conde de Valledano, Presidente del Consejo de Estado; el Embajador alemán, Baron Von Welck, y el Director del Instituto de Estudios Políticos, don Jesús Pueyo. Asistieron muchas personalidades.

El señor Von Merkatz comenzó estudiando la genesis de la idea de la unión europea, deteniéndose especialmente en el discurso que Winston Churchill pronunció en Zurich el 19 de septiembre de 1956, fecha en la que ya postuló una inteligencia germano francesa como una de las bases fundamentales para dicha unión. Seguidamente analizó la evolución de las negociaciones que condujeron a la firma del tratado de la CEE y del Eurotom y la capital importancia que en el desarrollo de la idea de (Continúa en la pág. siguiente)

• Beatificación de Ana Isabel Seton



El pasado domingo, en la basílica de San Pedro, fue beatificada la Rvda. M. Ana Isabel Seton, fundadora de la Congregación de las Hermanas de la Caridad. Al acto asistió Ana O'Neill, de 17 años de edad, que sanó de una dolencia incurable por intercesión de la nueva beata. En la foto vemos a Ana O'Neill con S. S. el Papa Juan XXIII después de la ceremonia de beatificación. — (Foto Europa Press.)

Sentencia contra los responsables de la catástrofe

Zamora, 21. — La audiencia provincial ha dictado sentencia en la causa seguida por la catástrofe de Ribadela. Se condena a los procesados Gabriel Bardelo Maturano, Eduardo Díaz Rios, Antonio Jerónimo, Manuel Hurtado Arnaldo y Miguel Prieto Urquiza, como autores responsables de un delito de imprudencia temeraria sin circunstancias, a la pena de un año de prisión menor, accesorias de suspensión de empleo, cargos públicos, profesión, oficio y derecho de sufragio, durante el tiempo de la condena, pago por cada uno de la décima parte de las costas y a que, en concepto de indemnización abonen las sumas de cien mil pesetas a los herederos de los muertos y desaparecidos mayores de edad; de setenta y cinco mil a los herederos de los muertos y desaparecidos mayores de 16 años y de cincuenta mil a los herederos de los muertos y desaparecidos menores de diez años; una suma de tres mil pesetas a la persona que resultó lesionada y a los titulares de los patrimonios que sufrieron pérdidas y deterioros las cantidades que se determinan en un recuento que se determinan en un recuento que se determinan en un recuento. (Continúa en la pág. siguiente)

El Papa bendice al pueblo cubano

Con motivo de la muerte del Cardenal Arteaga

CIUDAD DEL VATICANO, 21. — Tan pronto como tuvo conocimiento de la muerte del Arzobispo de La Habana, Monseñor Manuel Arteaga Betancourt, S.S. el Papa envió al Arzobispo coadjutor el siguiente telegrama: "Profundamente apenado por la noticia de la muerte del Eminentísimo Cardenal Arteaga elevamos oraciones al Altísimo, pidiendo a la misericordia divina que acoga a su alma en la Gloria eterna dándole la merecida recompensa por sus generosos servicios en favor de la Iglesia".

Al mismo tiempo, Juan XXIII envía en su mensaje un saludo "cordialísimo al amadísimo pueblo católico cubano" para el que el Santo Padre envía una especial bendición. — Efe.

MISA DE PONTIFICAL

La Habana, 21. — Una misa de Pontifical por el difunto Cardenal Monseñor Arteaga y Betancourt, Arzobispo de La Habana, se ha celebrado hoy en la antigua catedral de la Ciudad Vieja. El Cardenal que contaba 83 años, murió ayer en un hospital después de una larga enfermedad.

Los representantes diplomáticos de los países occidentales se hallaban presentes junto con los Prelados de Cuba presididos por el Cardenal Coadjutor, Monseñor Ezequiel Díaz, que automáticamente ha pasado a ser Arzobispo de La Habana al fallecer Monseñor Arteaga. — Efe.

LA GRAN LABOR DE LOS MISIONEROS ESPAÑOLES

San José de Costa Rica, 21. — Los países de Centroamérica fueron incorporados a la civilización occidental más que por la espada (Continúa en la pág. siguiente)

FRIGORIFICOS IGNIS

MOTOCICLETAS BULTACO

300 mujeres aspiran a su mano



Este vizconde francés se llama Aloys - Juan - Marcelo - Martín - Luis - Felipe - Eugenio y Estanislao de Villa. Cansado del celibato, se dirigió a una agencia matrimonial en busca de esposa. Inmediatamente le llorieron 300 ofrecimientos de jovencitas inglesas. Aquí vemos al vizconde en su "rendez-vous" con la candidata número uno.

Serán expulsados Los españoles que vayan a Suiza sin contrato de trabajo

Berna, 21. — LOS TRABAJADORES ESPAÑOLES QUE LLEGUEN A SUIZA SIN CONTRATO DE TRABAJO SERAN LLEVADOS A LA FRONTERA O EXPULSADOS, SEGUN ANUNCIA EL GOBIERNO SUIZO.

Periodista cubano que comienza el ayuno

PARA RECAUDAR FONDOS PARA LOS PASAJES DE SU MUJER Y SUS HIJOS

Méjida, 21. — El periodista cubano Carlos Agüero, ha iniciado un periodo de ayuno, de quince días, encerrado en una urna de cristal. Con su experimento, pretende recaudar fondos para costear el pasaje de su mujer y sus hijos desde Cuba. — Cifra.

Llamadas telefónicas a 80.500 kms. en el espacio

Penzance, Inglaterra, 21. — Por medio del satélite de comunicaciones «Relay», la estación de radio instalada en Goonhilly ha enviado diversas llamadas telefónicas a una distancia de 80.500 kms. en el espacio. Se informa que las señales volvieron a la Tierra claras y libres de ruidos como si se tratara de una llamada telefónica local. — Efe.

A pesar de que el tratado laboral suizo-español estipula que los trabajadores españoles deben tener contrato oficial de trabajo, antes de permitírseles la entrada en el país, los españoles continúan llegando a las estaciones fronterizas, especialmente, Ginebra, en busca de trabajo, sin haber establecido anteriormente contacto ni con las autoridades suizas, ni con las españolas ni con algún posible patrono suizo. Hasta ahora, las autoridades habían transigido porque era frecuente el caso de que los obreros no tuviesen dinero suficiente para regresar a España, pero el continuo aumento de este «mercado negro», de obreros españoles — dice la agencia «United Press International» — amenaza con inutilizar el sistema de control del Tratado Laboral entre los dos países.

«Ya no tenemos más remedio que poner en vigor el sistema de control original — ha explicado un funcionario —. Agregó que también interesa a los obreros españoles convertirse en residente regular en este país en vez de no tener normalizada su situación, pues, en este caso, se encuentra perdido en un país donde no tiene derecho a estar, no familiarizado con su lenguaje y sus costumbres y, por ello, se convierte en fácil presa de los patronos no escrupulosos que se aprovechan de ello para explotarlos. — Efe.

PIDEN PROFESORES DE ESPAÑOL

París, 21. — Los alumnos del Instituto de Estudios Hispánicos de la Universidad de Toulouse han solicitado del Ministerio de Educación Nacional el nombramiento de cinco nuevos profesores y diez auxiliares de lengua castellana. En el Instituto, que cuenta con 1.400 alumnos, solamente hay catorce profesores de español. Esta insuficiencia de profesorado ha obligado al Director del centro, M. Merimée, a reducir los horarios de clase para los 600 alumnos del curso preparatorio, con objeto de poder atender mejor a los que cursan estudios superiores. En el escrito dirigido al Ministerio de Educación, los alumnos del curso preparatorio justifican su demanda de profesores señalando que sus ejercicios no pueden ser corregidos (Continúa en la pág. siguiente)

Margarita lucha contra el hambre



La Princesa Margarita lanza la campaña contra el hambre. Aquí la vemos durante el acto de plantar una espiga de trigo, simbólica, en los jardines de Westminster. Esa espiga será vendida a los ingleses por el precio de un chelín. Esto es consecuencia de la campaña contra el hambre, lanzada por la UNESCO.

SOSPECHOSOS

LA POLICIA IBA A DETENER AL JUZGADO

Barcelona, 21. — El Dep. r. amiento del 691 fué requerido por una llamada telefónica en la que se daba cuenta de que en el piso primero de la casa 277 de la calle de Aragón había unos desconocidos que, en actitud sospechosa, trataban de abrir la puerta del piso. Se personaron los inspectores de la patrull y pudieron comprobar que se trataba de un juzgado que realizaba una diligencia, que se llevó a cabo sin más incidentes. — Cifra.

COGINAS IGNIS

VIENE DE 1.ª PAGINA

OPINAMOS ASI:

CONSTANTE SUPERACION NACIONAL

Las jornadas del Consejo Nacional del Movimiento fueron clausuradas con un discurso en el que el Caudillo, tras señalar las magnas realizaciones llevadas a cabo en un cuarto de siglo, y que han renovado a España en lo político, lo social y lo económico, afirmó la necesaria continuidad de la acción dentro de nuestro Movimiento, que, trascendiendo todas las circunstancias y apoyado en una democracia real, la que permite al pueblo intervenir en las decisiones gubernamentales sin la ficción de los partidos, es capaz de mantener la línea de constante superación nacional.

Fueron las palabras de Franco, a más de un recuento ordenado de la obra realizada, creadora de una vigorosa realidad social mejor y distinta de la que existía hace treinta años, una orientación esperanzadora para la acción futura, basada, sobre todo, en la promoción de la juventud, a las responsabilidades políticas, en la formación de las jóvenes generaciones, y su consiguiente incorporación a la vida nacional, tema de una de las preocupaciones fundamentales en las tareas del Consejo.

En esa incorporación de la juventud a una obra nacional y trascendente, y en la potenciación al máximo de nuestros Sindicatos —expresión de la actividad productiva en todos los sectores— se basa primordialmente la obra de perfección dinámica que es necesario acometer, y que se ordena a la mejora del pueblo español en sus aspectos individuales y sociales y al concierto de los diversos intereses, cuya armonía constituye la fuerza expansiva de la nación.

Bajo el signo de la unidad y en el marco jurídico creado por unas leyes institucionales extraídas de su propio ser, España ha avanzado a lo largo de más de un cuarto de siglo con un vigor que da fe de la eficacia de nuestro Movimiento. Nuestro país ha trascendido y continuará trascendiendo todas las circunstancias y seguirá su marcha esforzada para alcanzar nuevas metas, apoyándose en la voluntad popular no enmascarada, y en su energía perfecta.

Las arcaicas estructuras que imperaban en la sociedad española y que impedían el progreso nacional, han sido ya profundamente modificadas. El mundo laboral, con aspiraciones concretas y no sometido a la presión de opiniones utópicas, ya mundialmente descalificadas, se ha incorporado plenamente, a través de la acción sindical, a esa labor comunitaria de la que él mismo es el beneficiario.

Las realizaciones sucesivas del Fuero del Trabajo, puestas de manifiesto por el Caudillo en cifras impresionantes y que reflejaron la enorme preocupación sentida siempre por el Movimiento en relación con la elevación del trabajador, constituyen, no sólo la expresión de una obra, sino también la orientación de una trayectoria que ha de continuar y para la que se llevan a cabo renovados esfuerzos en pro del desarrollo económico.

El trabajador español, protagonista de una acción creadora que viejas y caducas fórmulas intentaban ignorar, o al menos disminuir, fue situado por el Movimiento en su verdadero lugar, haciéndole partícipe, a través del Sindicato, de la acción social y política orientada al bien común. Ha sido en esta ascensión del mundo del trabajo, en la fijación de sus derechos y deberes con un sentido humano de dignificación de la tarea del hombre, en lo que se ha basado una buena parte de nuestra Revolución Nacional, creadora de nuevas situaciones de bienestar, y revalorizadora de todas las fuentes de riqueza del país.

Es cierto que, tras una labor de veinticinco años, la sociedad española se ha convertido en un mundo nuevo. Ha sido intenso y profundo el cambio experimentado por las tierras de España; pero mayor aún, lo ha sido el que pueda advertirse en sus hombres.

El ímpetu de la sociedad, orientado hacia aspiraciones comunes y sustentado por la comunidad de esfuerzos, ha creado una sólida plataforma, que hace posible una mayor y más vigorosa elevación. Las palabras finales del Caudillo al Consejo Nacional del Movimiento constituyen un compendio recuento de un pasado fructuoso y de un porvenir esperanzador. "El Estado que nace en España en julio de 1936 —dijo Franco— está alcanzando en nuestros días la plenitud de su forma; está cristalizando en sus instituciones y está presenciando el florecer de una España nueva que, tras los años de lucha y sacrificio, emerge de su historia, más justa, más noble y mejor. Responsabilidad de todos será que en el futuro no se nazchite el nuevo amanecer".

Marilyn muere en Roma todas las tardes de marzo



Un autor italiano, Tullio Piscopo, ha escrito una obra teatral que se titula "Requiem por Marilyn". El papel de la famosa estrella es representado por Eva Vanček que hace una verdadera creación, como puede verse en el grabado que encabeza estas líneas.

Declaraciones del Dr. Von Merkatz

(Viene de la página anterior) La Unión Europea han tenido los problemas económicos.

Propugna la asociación de España como miembro pleno de la CEE y estima que la Unión europea ha de significar el conciliar los antagonismos y las diferencias en un plano más alto de intereses comunes dando a esta comunidad de acción una permanente forma institucional que tenga en cuenta los intereses vitales de los miembros de la Comunidad, excluyendo dentro de ella las coaliciones hegemónicas. — Cifra.

NUESTRA BALANZA DE PAGOS

Un superávit de 42 millones de dólares (252 millones de pesetas) ha registrado la balanza de pagos española durante el pasado mes de Enero, según datos que publica la revista "Información Comercial Española" editada por el Servicio de Estudios del Ministerio de Comercio.

Bendición del Papa

(Viene de la página anterior)

de los conquistadores, por la Cruz de los católicos misioneros españoles. Así se expresó el Presidente de Guatemala, General Ydígoras Fuentes, a los postres de la comida que los seis Presidentes de las Repúblicas de América Central ofrecieron al Presidente norteamericano.

El Arzobispo de San José, Monseñor Carlos Humberto Rodríguez, en las palabras de salutación que dirigió a Kennedy en la Catedral, se refirió a la Evangelización llevada a cabo en el nuevo mundo, por España y Portugal. — Efe.

En la balanza comercial se ha registrado un déficit de 55,5 millones de dólares debido al incremento de las importaciones — al estancamiento de las exportaciones, habida cuenta del gran descenso que han experimentado las correspondientes a agrios.

Este déficit ha sido enjuagado por los ingresos obtenidos por otros conceptos, principalmente el turismo, que en el mes de enero proporcionó 38 millones de dólares (2.280 millones de pesetas), con un aumento de 78 millones de dólares con respecto al mismo mes del año anterior.

MERCANCIAS POR 5.400.000 DE DOLARES IMPORTAMOS EN ENERO

Washington, 21. — Las importaciones norteamericanas de España totalizaron en el mes de enero pasado la suma de 5.400.000 dólares. En el mes de diciembre de 1962 se elevaron a 7.601.000 dólares y en enero de ese mismo año pasado a 7.400.000 dólares, según ha anunciado hoy el Departamento de Comercio de los Estados Unidos. El citado Departamento anuncia asimismo que las importaciones norteamericanas han descendido en la mayoría de los países de la Europa Occidental. — Efe.

SERAN EXPULSADOS

(Viene de la página anterior) debido a la escasez de persona docente. — Efe.

LA ENSEÑANZA DE IDIOMAS EN INGLATERRA

Londres, 21. — El proyecto de incluir la enseñanza del francés en las escuelas primarias de Inglaterra con carácter obligatorio, ha sido combatido por el diario conservador «Daily Mail». «Sería preferible enseñar castellano, italiano o alemán», añade el diario.

«Daily Mail» afirma que el francés es indispensable en los restaurantes, pero que no aprecia otra razón que haya movido al Ministerio de Educación a incluir su enseñanza con carácter obligatorio. «En cambio —dice— son muchos los niños ingleses que visitan España; las películas italianas se proyectan en Inglaterra más que las francesas y el alemán es, actualmente el idioma más popular de Europa».

El periódico dice finalmente que el castellano o el italiano, resultarían más fáciles de aprender a los niños ingleses que el francés. — Efe.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

D. Tomás Darder, Presidente de la F. B. de Motociclismo

D. Cristóbal Rigo, Presidente de la R. B. de Tiro; D. Joaquín Morell y D. Salvador Maura, Vicepresidentes de la F. B. de Atletismo

Otros nombramientos de la D. N. de Deportes

Madrid, 21. — La Comisión Directiva de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes se reunió en la tarde de hoy, y tomó, entre otros, los siguientes acuerdos: Nombrar a don Pablo Negre Villavecchia, Presidente de la Real Federación Española de Hockey. Nombrar a don Jaime Lazcano

Escola, Presidente de la Federación Española de Pelota. Nombrar a don Joaquín Morell Rovira y a don Salvador Maura Muglet, Vicepresidentes de la Federación Balear de Atletismo. Nombrar a don Tomás Rarder Hevia, Presidente de la Federación Balear de Motociclismo. Nombrar a don Cristóbal Rigo

López de Tejeiro, Presidente de la Representación Balear de Tiro Nacional. — Alfil.

Fútbol juvenil

INGLATERRA, 7 — SUIZA, 1
Biel, Suiza, 21. — Inglaterra ha derrotado a Suiza por 7-1 en partido de fútbol juvenil celebrado esta noche en Biel. — Alfil.

Ribadelago:

(Viene de la página anterior) suitando adjunto y a que en forma solidaria abonen al Instituto Nacional de Colonización la suma de 1.252.647'15 pesetas.

Por otra parte, la citada sentencia absuelve a los también procesados Manuel Sendin Pérez-Villamil, José Luis Pérez Páramo, Juan Herranz Colina, Francisco Saura Espinosa, Juan Manuel Barrios Rabano y Francisco Rodríguez Ferrero, aunque debiendo abonar la parte proporcional a la cantidad de costas. — Cifra.

UN ROMANCE DE AMOR... CIELO TROPICAL...



LEA «BALEARES»

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Gabriel Amengual Bibiloni (a) «Balo»

(PROPIETARIO DROGUERIA AMENGUAL MORAGUES)

Que falleció ayer noche, a la edad de 59 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa Margarita Moragues Isern; hijo Gabriel; hermanas, hermanos políticos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán hoy, a las 9'30 de la noche, en la iglesia de Nuestra Señora de La Soledad y seguidamente conducción, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Reyes Católicos, 26, bajos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Excmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

VENDEDOR

lo precisa importante firma para su delegación en Palma de Mallorca, preferible con carnet de 2.ª EMPLEO DE GRAN PORVENIR. Presentarse horas de oficina a: S. Ramón y Cajal, núm. 8.

SEGUNDO ANIVERSARIO del fallecimiento de

D. Julio Antonio Ramirez Sevilla

Que falleció en Barcelona el 23 de Marzo de 1961, confortado con los Auxilios Espirituales

E. P. D.

Su afligida familia ruega una oración por su alma y se sirvan asistir a alguna de las misas que se celebrarán en la iglesia de San Miguel, mañana, día 23, a las 9, 9'30, 10 y 11, por lo cual quedarán siempre agradecidos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D.ª Isabel Maria Martí Bernat

VIUDA DE D. MIGUEL MIQUEL CASTANER Que falleció ayer a la edad de 83 años, en Sóller, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos hijos don Lucas y doña Catalina Miquel Martí; hijos políticos don Jaime Rullán Rullán y doña Catalina Cerdá Gelabert; hermanas políticas doña Rosa Sandoval (ausente) y doña Rosa Bibiloni; nietos y biznietos; sobrinos, primos y demás familiares, participan a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, y les ruegan asistan a la conducción del cadáver a la Iglesia parroquial de San Bartolomé, de Sóller, que tendrá lugar en la mañana de hoy, viernes, a las diez y cuarto, y al funeral «corpore insepulto» que se celebrará seguidamente en la misma iglesia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle General Mola, 49 (Ca's Curial). Sóller.

¡buenos días!

LO SABIDO, LO POR SABER

—¿Qué haces?
—Ya ves. Leo.
—¿Y qué lees?
—Estudio la gramática.
El crío se ríe. Luego saca un peine del bolsillo trasero de su pantalón y se lo pasa por el pelo. No hacia arriba. Se lo pasa hacia abajo, hasta que el pelo le arma un flequillo sobre la frente, sobre su reducida frente.

—¿Se dice estudio "la" gramática, o, tal vez, estudio gramática sin el "la"?

—Por eso estudio, para aprender.

—Nunca se sabe todo.
—Nunca se sabe nada hijo.

El crío sigue pasándose el peine, desde la coronilla hasta la frente, desde la coronilla hasta la frente.

—Pareces tonto, hijo, tonto de capirote.

—¿Qué quiere decir "capirote"?

—Míralo tú mismo, ahí en ese libro gordo.

—¡Siempre los libros! ¿Sabías tú algo sin ellos?

—Nadie sabría nada sin ellos, ni los libros.



—Aquí pone que "tonto de capirote" es un dicho familiar. Eso no explica nada. Estamos como antes.

—Bueno, algo explica. "Capirote" también quiere decir una especie de caperuzón...

—No me expliques lo que ahí se explica.

—Tienes razón, ¿para qué iba a explicarte lo que ahí está explicado?

El crío se va.

Y yo me quedo leyendo estudiando. El libro es una gramática. Una gramática de verdad no una de esas gramáticas que pretenden enseñar "a hablar y escribir correctamente un idioma", nada menos. Una gramática, para ser buena, debe ser un poco como una novela. Hay pocas gramáticas así, poquísimas, pero alguna hay.

Todo el mundo, más o menos habla, y se hace entender; todo el mundo, unos más que otros, escriben y se explican. Que más da que se olviden algunas palabras o que se ponga una be don de debe ir una ve. La cuestión es explicarse y que te entiendan.

Sin embargo, lo sabido está por saber. Sólo los "tontos de capirote" están seguros de lo contrario.

Entonces me saco un peine y me peino, doblado de criatura con el pelo hacia adelante, con flequillo. Pero, me armo un ito y lo dejo. Estoy lejos de todos los espejos y no puedo reirme, pues no sé que cara pongo, si que pongo "alguna" cara.

Juan BONET

(Ilustración del autor)

AVICULTORES: No lo duden más
PIENSOS DULA
y nada más Hagan una prueba y comparen

PLÁSTICO
DESCUENTOS, REVENDEDORES
CASA CODINA
6.MOLA 8 - PALMA

díganos Ud. algo

MARY CARRILLO, SABE HACER QUIEBROS A CUERPO LIMPIO



La formidable actriz, Mary Carrillo, momentos antes de su presentación ante el público de Palma.

—¿Qué tal, Mary Carrillo, contenta de estar en Palma?

—Nunca había estado antes. Siento enormes deseos de verlo todo, de conocerlo todo. Conozco medio mundo, solo me faltaba llegar a Mallorca para empezar a conocer el otro medio.

—¿Qué hará aquí, además de teatro?

—Ver, descansar... Hacer excursiones... No he podido traer el coche porque no había sitio en el barco, pero mis hijas ya están decididas a ver todos los bellos rincones de la isla.

—¿Qué le gusta hacer a Mary Carrillo en primavera?

—Me hace usted una pregunta papana... Mallorca invita a esa pagania. Pero, no... Sólo haré turismo... Y teatro.

—¿En verano?

—En verano viajo por el norte de España hasta octubre que vuelvo a Madrid. En verano hago nada más que teatro.

—¿En otoño?

—Modistos, zapateros preparo la temporada y medito la forma de pagar las deudas que he contraído en verano.

—¿En invierno?

—Trabajo trabajo con la ilusión de poder ahorrar algo y de ahora en adelante, si llego a conseguir ese ahorro, será para adquirir un terreno aquí... Claro que, eso es solo una ilusión que se repite cada año.

—¿Qué es la felicidad?

—Una gran paciencia.

—Señale una pequeña cosa que le proporcione felicidad, un regalito, un pispopo...

—Nada de eso. Para mí, ahora, lo que más feliz me hace es poder viajar con mis tres hijas y recibir carta de la cuarta.

—¿Dónde está la cuarta?

—La cuarta que es la mayor... Está en Londres, al lado de su marido.

—¿Cuántas horas duerme Mary Carrillo?

—Menos de las que quisiera. Duermo poco. Me sobresalto por la noche. Me despierto de pronto y la preocupación no me deja continuar el sueño. Por lo demás, duermo bien seis o siete horas.

—¿En qué sueña?

—En que yo tenía mucho dinero y no tenía que trabajar más, en que la gente iba al teatro en Palma en que el fútbol había dejado de ser una manifestación cultural, y... ¡qué se voi!

—¿En qué le gustaría soñar?

—En todo lo contrario. Me gustaría tener unas pesadillas tremendas por la noche para que, al despertarme, me sintiera feliz y segura en este bajo mundo.

—¿En qué país le habría gustado nacer, de no haber nacido en España? No diga que en España otra vez que eso ya lo sabemos.

—Los países están ahora tan vinculados a la política que no se puede decir que a una le habría gustado nacer en Estados Unidos sin que la crean capitalista ni que en Cuba sin que le llamen castrista. Tengo que decir, por fuerza, que en Toledo, de donde soy.

—Si pudiera escoger entre ser la mujer más hermosa del mundo, la más millonaria y la más sabia cuál de las tres elegiría?

—Las tres cosas pueden reunirse a un común denominador. La más bella puede convertirse en millonaria y sabia. Siendo millonaria, se puede ser hasta inteligente y si sabia, se puede conseguir la belleza y el dinero o no importar ninguna de las otras dos ventajas, ya que es como poseerlas.

—¿Qué le gusta comer y beber?

—Me gusta todo si está bien cocinado. No me gustan las agulas ni los caracoles. Me gustan los vinos un poco embocados.

—¿Cuántos vestidos posee? ¿Es usted una mujer de muchos trapitos?

—Nunca tengo muchos vestidos. Los liquido en seguida. Me gustaría pasarme la vida comprando vestidos y regalárselos.

—Sabemos que a usted le gustan mucho las corridas que es una estupefacción aficionada... ¿Qué torero admira más?

—Soy muy torera desde luego... He visto recientemente una faena a Diego Puerto extraordinaria. Tengo interés por ver al "Cordobés".

—¿Y qué crítico teatral admira usted más?

—Don Fulanito de Tal... Otra cosa me parecería adulación.

Es torera, porque sabe hacer quebros.

CALDENTEY

cojuelo

RECAUDA Y PAGA PARA EL

Banco de los pobres

MI CAJERO TONI

Nunca se nos había ocurrido hacerle el retrato a nuestro cajero Antonio Oliver Alegre. El apellido Oliver tiene algo de votivo. Dice de olivo, y olivo, de aceituna; y aceituna, de aceite y aceite de lámpara. Y ya solo falta la actitud votiva. La que tiene Antonio por este "Balearés" que lo recogió de chaval y en él se le han vuelto blancos los aladares. Y su segundo apellido es Alegre. Es alegre por la madre, santa mujer alegre, como se tiene que ser. El olivo de Oliver era su padre, "Mestre en Toni", que fue cocinero de casa grande y en sus últimos años fue conserje en este diario y abrió un bar en nuestra Redacción. Fue cuando se le despertaron sus aficiones de nigromante. Hacía de nada un café.

Antonio es un hombre bueno por los cuatro costados, casado con una hormiga rubia que accrea en invierno para el verano y padre de un chiquillo que es un cariño, que va a la escuela y es un hinchita del Atlético Balearés.

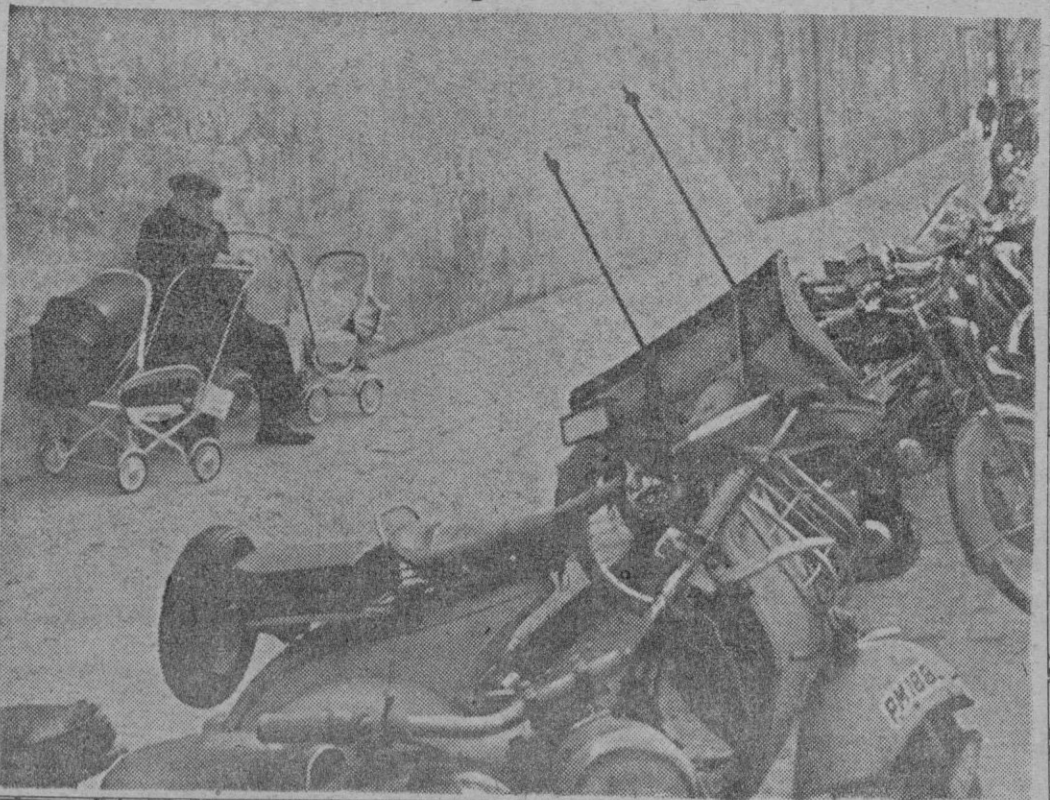
Trabajador a todas horas, menos las de comer y dormir, aprendió de cuentas y hoy conoce la cuadratura de la perra gorda.

Es el cajero de este Banco, en el que lleva once años de encargarse con él. Las alegrías de los pobres las pone de cascabeles en su conversación. Cuando este diablo se enfada él le hace una cruz con agua bendita.

Es uno de los pocos hombres que creen de verdad en el milagro.

TERIPIA CORDIAL
ES TERIPIA CON
"PEPSI-COLA"
LA BEBIDA DE LA CORDIALIDAD

UN PIE PARA ESTA «FOTO»



Especial aparcamiento

FIESTA

—Eliseo Feijoo, en su parlamento, citó, entre otras, las conocidas frases "La primavera ha venido; nadie sabe como ha sido" y "Poesía eres tú". Al final, uno de los oyentes andaba preguntando a todo el mundo por el nombre de los autores de estas frases.

—¿Se los dijeron?

—Nadie los supo.

—Miguel Angel Colomar pidió al Secretario del Círculo que hiciera el favor de decir a Conchita Montijano que como la poesía suya, que debía recitar la rapsodia, era muy corta, repetiese tres veces cada verso. Para apoyar y justificar su petición, Colomar, adujo: "La poesía de Moya-Gilbert tenía al menos noventa versos!"

—Cuando pusieron una música de fondo a la proyección de las diapositivas en color Lorenzo Villalonga, que ama el silencio y la media voz, opinó que debía bajarse el volumen de los altavoces. Alguien explicó: "Lo ponen tan elevado para que podamos hablar. Hace más de media hora que estamos escuchando, ahora nos toca a nosotros".

—Fue un admirable descanso.

M. A. C. a Guillermo Colom: —Juan Alcover es el que se ha llevado la palma. Los aplausos han durado 23 segundos. El segundo hasido tú, con 18. (Lo dijo con una seriedad...)

BROMA PESADA

—Quisiera saber que han hecho los vecinos del barrio del Coliseo Balear. Deben haber cometido un crimen terrible.

—¿Qué les pasa?

—Les tienen a oscuras desde hace muchísimo tiempo. No se trata de una calle ni de dos ni de tres sino de una extensa zona, en la que, de noche, no hay mala bombilla. ¿Es que lo pagan los arbitrios?

—Debe haber alguna avería en la conducción o en algún transformador.

—Pues que la arreglen enseguida. La broma está durando demasiado.

PLATON

—Hablando con don José Enseñat —nos dice el poeta Jaime Vidal Alcover— citó a Platón. "¡Vd. es un platónico!", exclamó don José. "No tanto como Vd.", respondió humildemente. "Es cierto soy platónico y lo he sido siempre" confirmó mi amigo. "¡Grecia está al final de todos los retornos!"

PELOTA

—La plazuela de Tagamanent, tan encantadora, tan recoleta sirve con frecuencia de escenario al gamberismo más peligroso. Ayer, unos muchachos jugaban al fútbol con una pelota de regulares dimensiones. A consecuencia de un "chut", la pelota dió en los cristales de una ventana; tras la cual se hallaba una señora anciana. Los cristales se vinieron abajo y no hirieron a dicha señora por puro milagro. Ni que decir tiene que la pobre se llevó un trastorno que dada su edad avanzada, pudo ser fatal.

—No estaría de más que al gún policía municipal se diese de vez en cuando una vueltecita por la plazuela, convertida en campo de fútbol de la chiquillería del barrio.

—Ya no sirve para almacén de coches? El aparcamiento está prohibido en toda la parte baja.

—Los futbolistas juegan en los espacios libres.

CARRETERA

—Debido al maremagnum de

Centuria
en la
PLAZA MAYOR

la carretera de Andraitx en su tramo de Porto Pi a Ca's Catalá muchos vehículos van a dar la vuelta por Génova. No queráis saber como está el trozo de Génova a San Agustín. Aquello se ha puesto imposible.

—Es una lástima pues el tráfico es de los más pintorescos y turísticos de Palma.

—¿Por qué dices "turístico"?

—¡Siempre tienes la palabra "turismo" en la boca!

—Es la única manera para que te hagan caso.

MUCHACHITO

—En una revista local, un muchachito se refirió a los "Premios Palma" diciendo que "son unos premios totalmente muertos, sin vida, y que si una vez al año salen al plano de la actualidad es porque, según ya dijimos en otra ocasión, constituyen una fiesta social digna de tenerse en cuenta. ¡Ah!, se nos olvidaba. Y también gracias a un señor periodista que fue el fundador. Claro, para no quedar mal, está dando durante todo el año pequeñas noticias acerca de sus "hijos espirituales", intentando levantar polémicas, que sólo a media docena de tíos "snobs" interesan."

—¿Qué os parece el muchachito?

—Que además de la media docena de tíos te ha salido un "sobrino" que también se interesa por los Premios.

—¡Vaya con el sobrinito!

CARIM

Las «motos», amontonadas casi unas encima de otras, no son noticia. Como no lo es cualquier cosa que se diga, se escriba o se fotografíe del casi imposible aparcamiento de los coches en estas calles nuestras que ahora parecen todavía más estrechas con esa matrícula «P. M. 60 000» que va ya siendo vieja en centenarios. Lo es, sin embargo, y noticia tierna y simpática en su pequeñez, el espectáculo de esos cochecitos de niños también aparcados, al buen tun tun, amorosamente, en la acera.

Uno piensa, ante ello una serie de cosas, asimismo ingenuas, a tono con la imagen. Piensa, por ejemplo, que la época de los vehículos ha alcanzado una absoluta plenitud insuperable y que los niños, diminutos pasajeros transportados no pueden quedar atrás. Ellos también dejan sus «coches» en la calle, y el «guardacoches» tiene en esta vez un inconfundible aire de abuelo bonachón y felicísimo. Un abuelo con muchos nietos. Uno piensa ante el aparcamiento de los cochecitos de niños, más que en multas que no han de llegar jamás, en gorreros y biberones en manitas de sol y en llantos.

Especial, delicioso aparcamiento este de coches diminutos. Uno no concibe allí estridencias de «claxons» frenazos ni explosiones. Si acaso atenciones y sonrisas. Mismo y temura. Como el «guardacoches» abuelo con muchos nietos.

J. J.

(Roto Juanet.)

COSAS DE «CALAFAT»



VISITA AL MEDICO

—Primero miraremos si tiene Vd vegetaciones

—¡Si que en tenci! Un hort d'horta i dues corterades d'ametllerá a "Ses Clotes" de Sa Cabaneta!

(—¡Ya lo creo! Un hort en la Huerta de Palma y dos cuarteradas de almendros en "Ses Clotes" de Sa Cabaneta!)

INFORMACION LOCAL

Agenda

RADIO

RADIO JUVENTUD DE INCA
1106 Kcs.

Programa para hoy
9: Apertura. Saludo musical. Canta Marino Marini; 9:15: Hoy es San...; 9:20: Para Vd. señora; 9:50: Leyendo BALEARES; 10: Novela; 10:20: Radio Club; 11:30: Hermosa Radio; 12: Bailables; 12:35: Quique Roca y Claudia; 12:45: Tal día como hoy; 13:00: Mensaje de amistad; 13:30: Run, run deportivo; 13:45: La hora H.; 14:05: Orquestas ligeras; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Páginas selecta.; 15: Diez puntos sobresaliente; 15:30: Hogar rural; 16: Mujeres famosas; 16:20: Su música preferida; 16:30: Radio Club; 17:30: Estrellas en la antena.

RADIO MALLORCA
1430 KC. KWS

Programa para hoy
8: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 8:02: Concierto lírico; 9: Emisión "Adventnat Rognum tuum"; Santo Rosón y N. Feriari; Catóico; 9:27: Minutos selector; 9:30: La música a egra el trabajo; 11: Para ustedes; amigos; 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea; 12:02: Org. Mill. m. d. León; 12:15: El regreso de Ma.a Estrella; 12:35: Competiciones escolares; 12:40: O. questa d. Jimmy Rodgers; 13: Discomanía; 13:30: Emisión de solicitudes; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta Cartelera; 14:01: Noticiario de actualidad; 14:06: Orquesta de Ruddy V. n. u. a; 14:20: P. ma a las dos y veinte; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiario local; 15:15: Cinco minutos para todo; 15:20: Helmut Zacharias sus violines; 15:30: De la O. n. u. a Avenida; 16: Emisión de solicitudes; 16:15: El corazón del cerdo; 16:40: On. as femeninas; 17: Mi secreto; 17:30: Club Fém. n. a; 18:06: Música selecta; 18:30: Amara; 19: Bachillerato radiofónico; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 21:15: Emisión de solicitudes; 21:24: C. p. n. del Ciego; 21:25: O. n. n. a. musical; 20:41: Ser o S. ar; 20:55: Amores de isivos; 21:25: Teatro de los Quintero; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Conciertos de bols; 22:17: Jazz nocturn; 22:30: Gran premio S. ber; 22:45: La hora «Crítica»; 23: El censo del doctor; 23:30: Bu. na. noches con las estrellas; 24: Lectura de los programas para mañana, y cierre de la E. nisora.

CURSOS DE BOLSA

BOLSA DE BILBAO
Jueves, 21-3-1963

Acciones: Banco de Bilbao, 1000; Banco de Vizcaya, 1005; Electra de Viego, 255; Iberduero ord. 398'50; Naviera Aznar, 146; Nitratos de Castilla, 135; La Papelera Española, 506; Unión Química del Norte de España, 260; Altos Hornos de Vizcaya, 182; Babcock Wilcox, 290; Basconia, 280; Duro-Felguera, 143; Enskalduna, 148; Ind. Asturiana "Santa Bárbara", 106.

BOLSA DE MADRID

Deuda Perpetua Interior 4 por 100 E-1951, 98'75; id. id. Exterior 4 por 100 E-1951, 109; id. Amortizable 3'50 por 100 E-1951, 100'75; id. id. 4 por 100 E-15 11-51, 104'75; Células Banco Hipotecario de España 4 por 100 exentas, 100'50; id. Banco Crédito Local 4 por 100 lotes Viejas, 107; Acciones: Banco Central, 1025; Banco Español de Crédito, 1115; Banco Hispano Americano; Hidroeléctrica del Chorro, 217'50; Hidroeléctrica Española, 389; Saltos del Sil, 295; Cia. Sevillana de Electricidad, 224; Unión Eléctrica Madrileña, 247; El Águila, S.A. Fábrica de Cervezas 692; Sdad. Gral. Azucarera de España, 209; Española de Minas del Rif, 505; Minero Siderúrgica de Ponferrada, 805; CAMPSA, 186; Tabacalera S.A., 244; Española de Construcción Naval, 125'50; Unión Española de Explosivos, 336'50; Hidro Nitro Española, 150; Cia Española de Petróleos,

638; Unión Resinera Española, 229; Cia. Teletónica Nacional de España, 202'50; SNIACE, 330.

BOLSA DE BARCELONA

Acciones: Sociedad General de Aguas de Barcelona 339; Catalana de Gas y Electricidad 211; CROS S.A., 402; Sdad. Española de Carbur. s. Metálicos 508; Fomento de Obras y Construcciones, 264; Motor Ibérica S.A., 1575; Maquinista Terrestre y Marítima, 88; Industrias Agrícolas, 570; Tabacos de Filipinas, 592; Cia. Trasmediterránea, 178.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL
Nubos. Débiles chubascos aislados. Viento m. derado del norte, am. in. n. o. Marejada.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 15', a las 12 horas de ayer.
Temperatura mínima: 5', a las 3 horas de aver.
Humedad relativa: 53 por 100.

VIVIR MEJOR CON AIRE ALONDI LINADO FRAU lo instala

TELEVISION

PROGRAMA DE SOBREMESA
2'00: Carta de ajuste; 2'15: Presentación; 2'17: Séptimo arte; 2'30: Panorama; 2'45: Plaba de España; 3'00: Telediario; 3'25: Cotizaciones de bolsa; 3'35: Bazar; 4'00: Final del programa de sobremesa.

PROGRAMA DE NOCHE

6'15: Carta de ajuste; 6'17: Escuela TV; 6'45: Academia TV; 7'30: Campos y paisajes; 8'00: ¿Si o no?; 8'30: Los defensores; 9'25: El tiempo; 9'30: Telediario; 9'45: El español y los españoles; 10'00: Los viernes, concierto; 10'30: Primera fila; 11'30: Telediario; 11'45: Ritmo; 12'00: Versos a medianoche. Momento musical y Meditación; 12'15: Cierre.

AEROPUERTO

Movimiento de Aviones y Pasajeros, Nacionales y Extranjeros, registrados en el Aeropuerto de Son San Juan en los días 18 y 19 de Marzo de 1963.
Entrados: Aviones nacionales, 9-11 con 330 y 263 pasajeros. Aviones extranjeros, 5-3 con 304 y 29 pasajeros.
Salidos: Aviones nacionales, 10-9 con 394 y 370 pasajeros. Aviones extranjeros, 6-4 con 193 y 66 pasajeros.

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)
Aguiló Pomar, Padre Bartolomé Pou, 52, Tel. 13001; Antich Salom, Arturo Rizzi, 78, Tel. 13147; Calafell, Sindicato, 135, Tel. 11446; Femenias Calvo Sotelo, 212 (Terreno), Tel. 30610; Florit, Eusebio Estada, 101, Tel. 17737; Frau, Cerdá, 1 (Sta. Catalina), Tel. 31626; Ginestra, San Miguel, 57, Tel. 11127; Nadal, Plaza de Cort, 2, Tel. 12636; Plaza, Monserrat, 12 (Calatrava) Tel. 14857; Rosselló, Son Españolet, 26 (S. Españolet), Tel. 30828; Torres Juan Aragón, 335 (Hostalets), Tel. 23360; Vanrell, Jaime II, 107, Tel. 12126; Vidal, Plaza Weyler, 22, Tel. 17148.
Farmacias de turno con servicio de oxígeno
Nadal, Plaza de Cort, 2; Vidal Plaza de Weyler, 22.
SERVICIO NOCTURNO (Desde 10 noche a 9 mañana)
Mascaró, General Goded, 13 (junto pl. Cort), Tel. 12663.
(De 10 a 12 noche)
Vidal, Pl. Weyler, 22; Oliver Quetglas, Aragón, 240 (Hostalets)

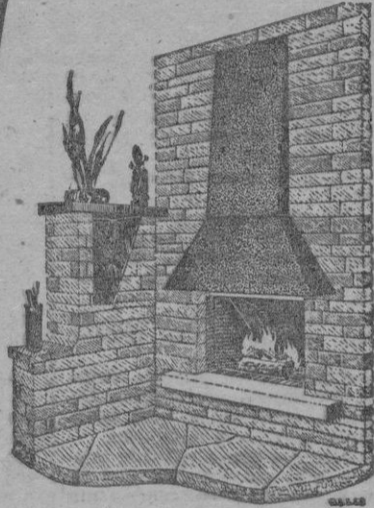
CUPON DEL CIEGO

093

TAFISA
EL TABLERO QUE RESUELVE
Tablex
EL TABLERO ESPAÑOL DE FIBRAS
Revestimientos, Zócalos, Forrado interior, de armarios, empotrados, Puertos, Muebles.
Es un producto ONDULADO
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO: Fernando Gayá. — Blanqueria, 25
SUB-DISTRIBUIDORES: Cia. Industrial Mercantil, S. A., Comercial Maderera, S. A., Maderas Mestre, Diexo, S. L.

un nuevo hogar en 3 DIAS

En sólo tres días podemos instalar en su hogar el modelo de chimenea que nos indique. Un detalle confortable realizado con el más noble de los materiales: piedra natural



CHIMENEAS-HOGAR



en piedra natural

ENRIQUECEN, PERDURAN... Y SE ADMIRAN

REVESTIMIENTOS EN PIEDRA NATURAL LEIRO

Muy indicados para fachadas de tiendas, chalets rústicos y señoriales, elementos decorativos interiores, ambientación de jardines y parques, pavimentos de caminos y fachadas en general.

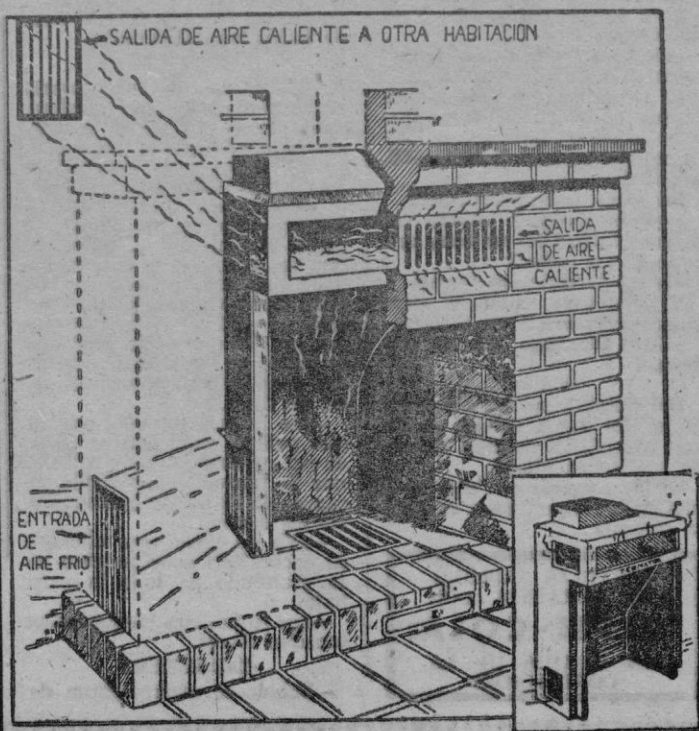
Instalaciones en toda España.

VEALAS EN:

REX EXPOSICIONES

Avda. Jaime III, 76-78-80 - Tel. 26653 - PALMA DE MALLORCA

LEA "BALEARES"



HOJA de la CARIDAD
DIRIGIDA POR CARITAS DIOCESANA DE MALLORCA

N.º 61. — Zavellá, 17. — Tel. 17289. — De 10 a 1 y de 6 a 9

NUOVAS LLAMADAS EN FAVOR DE LOS POBRES

La Hoja de la Caridad sigue para familia pobre recién llegada de la Península. Presupuesto 760 ptas.
Núm. 702. — Dos sábanas para familia cuya esposa está enferma. Presupuesto 300 ptas.
Núm. 703. — Una manta, una sábana y una cama para familia muy pobre. Esperan un hijo dentro de dos meses. Presupuesto 775 ptas.
Núm. 704. — Un colchón para familia en apurada situación. Presupuesto 377 ptas.
Núm. 705. — Dos camas para una familia compuesta de tres viejecitos, la nuera viuda y tres hijos pequeños. Presup. 760 ptas.
Núm. 706. — Colchón para matrimonio anciano. Marido tiene 82 años. Presupuesto 377 ptas.
Núm. 707. — Colchón para familia en apurada situación. Presupuesto 377 ptas.
Núm. 708. — Colchón y dos sábanas para familia necesitada y sin recursos. Viven relictados pagando un verdadero absurdo el jornal les es insuficiente para hacer frente a los gastos. Presupuesto 680 ptas.
Núm. 709. — Cama y colchón para familia pobre y sin recursos. Presupuesto 760 ptas.
«El que tuviere bienes de este mundo y viendo pasar hambre a su hermano y le tierra sus entrañas ¿cómo mora en él la Caridad de Dios?» (San Juan 1,3).

PETICIONES

Núm. 636. — Silla con ruedas para anciano paralítico. No puede valerse de sí mismo. Ha perdido el uso del habla. Presupuesto 3.000 ptas.
Núm. 637. — Dos equipos completos para el ingreso al Preventorio infantil de dos niños. Familia muy necesitada. Presupuesto 1.500 ptas.
Núm. 638. — Para el pago de un medicamento a un anciano sin seguro alguno. Presupuesto 200 ptas.
Núm. 639. — Un colchón y una cama para matrimonio. Marido enfermo. Carecen en absoluto de todo mueble. Viven alojados con una familia que les presta de momento lo imprescindible. Presupuesto 760 ptas.
Núm. 700. — Cama y colchón para familia sin recursos. Sólo cuentan con la insuficiente jubilación para hacer frente a la vida. Presupuesto 760 ptas.
Núm. 701. — Cama y colchón

DONATIVOS RECIBIDOS

Por mediación de un sacerdote 577 ptas.; M. D. 100; M. C. R. 100; M. C. 500; J. D. M. 100; Una viuda 100; M. R. X. 1.000; B. R. 200; J. B. S. 66'50; A. G. 300; D. R. 100; A. F. 300; R. J. 500; Anónimo 5.000; Id. 377; Id. 1.800; Id. 200; Id. 500; Id. de Artá 100; total 11.770'50 ptas.

ADVERTENCIA

Los donativos se reciben en Caritas Diocesana, Zavellá 17, de 10 a 1 y de 6 a 9 o bien llamando al 17.289 y se recogen a domicilio.

Lo que nos roba y destruye una rata en un día supone más dinero del que cuesta matarla con

RATICIDA IBYS 152

El arma infalible contra los roedores DE FACIL MANEJO. NO PELIGROSO INSTITUTO IBYS BRAVO MURILLO, 53 - MADRID (Pida información gratuita)

PROPIETARIOS DE Chalets-Pisos-Hoteles

Por fin en España el hogar chimenea con patente sueca TERMATOR

Caliente su salón y habitaciones con aire acondicionado, por el mismo precio que le costaría el combustible de cualquier hogar chimenea EXPOSICION y VENTA

ARTICULOS CAMPO Y PLAYA ROS Ada. Jaime III, 17 y Blanqueria, 25 Teléfonos 15476 - 14649

HOMBRES O MUJERES para repartir el diario «BALEARES» se necesitan Informes en esta Administración: Danús, 2

INFORMACION LOCAL

AYER EN EL CIRCULO MALLORQUIN

Brillantes Fiestas de la Poesía y de inauguración de la Primavera

En la tarde de ayer en el Círculo Mallorquín, se celebró la tradicional fiesta literaria con motivo de la entrada de la Primavera. El gran salón se hallaba re-

el gozo del poeta al engendrar su obra y destacó las necesarias bases humanas que debe tener la poesía para que pueda llegar al corazón del hombre.

Siguientemente, la magnífica recitadora Catalina Valls interpretó poemas de Moyá Gilibert, Francisca Simó Guillermo Colom, José María Llompart de la Peña, Lorenzo Vidal, Miguel Gayá y Juan Alcover.

Después la Sección de Fotografía del Círculo ofreció una preciosa exhibición de paisajes mallorquines, que fué seguida por el público con gran interés y admiración.

El poeta José María Forteza hizo luego una semblanza, documentadísima, del gran escritor y poeta norteamericano Anthony

Kerrigan, afincado desde hace años en Mallorca.

Y cerró la brillantísima velada la eximia actriz Conchita Montijano que recitó poemas de Rafael Perelló, Rafael Jaume, Miguel Angel Colomar, José María Forteza y Eliseo Feijóo.

El público premió con entusiastas aplausos a todos los que intervinieron en esta simpática fiesta que reunió en el Círculo a lo más distinguido de nuestro mundo artístico y literario.

El Círculo Mallorquín invitó después a una cena a los poetas y recitadoras.

JOSE M^e LLOMPART EN LA CASA REGIONAL CATALANA

También la Casa Regional Catalana quiso sumar a la fiesta de la Poesía y para ello cedió su tribuna al poeta don José M^e Llompart, quien habló con acopio de ideas y gran conocimiento del tema, de los últimos veinte y cinco años de poesía en nuestra tierra, comenzando con una vibrante evocación de Rosselló-Portel, Miquel Ferrá y Miquel Dolç.

Una conferencia, la de Llompart, muy interesante que fué seguida con gran interés por el público que llenaba la Casa Regional Catalana.

Para esta primavera señera, su pullover de Establecimientos B. MERCADAL.

DE SOCIEDAD

Peticón de matrimonio. Por don Pedro Sans Coronel de Artillería y esposa doña María Luisa Vives para su hijo José Luis, ha sido dada a los esposos don Ramón Gavá y doña Margarita Sastre, la mano de su hija Margarita. La boda se celebrará en breve.

Señora, los géneros de Punto de Establecimientos B. MERCADAL se distinguen por su elegancia y calidad.

¡Qué bonito detalle y que señorío!

Gran éxito de Alvaro Domecq en Vista Verde

La fiesta campera celebrada ayer en el Cortijo Vista Verde, con el concurso extraordinario de Alvaro Domecq Romero, a quien se le tribuó un emotivo homenaje por sus grandes éxitos obtenidos en Palma, resultó la más bonita y brillante de cuantas se han celebrado durante la temporada invernal. Buen presagio para la temporada veraniega: excelente y alentador augurio, emitido en el debut de la Primavera.

La plaza se llenó otra vez de buenos aficionados y de turistas, y Alvaro Domecq justificó con creces el interés que su presencia había despertado. No hizo falta sus jacas andaluzas, el brio de sus caballos, para que el arte torero de Alvaro luciera esplendoroso. Su actuación fué un prodigio de estilo campero tan distinto a la reiteración y mimetismo del torero actual en los ruedos. La becerrada resultó brava y noble, y el caballero jerezano, pie a tierra, la recibió con doradas verónicas, abriendo el compás, levantando un poco la mano de dar salida, como si estuviera toreando a campo abierto, para rematar cada vez con media verónica, todo ello con un sabor a dehesa de bravo, a tentadero de tronío, a fandanguillo y manzanilla, que era gloria pura.

Luego, para hacer más clásica la simulación del primer tercio, con el capote a la espalda bordó cuatro gaoneras, mandonas, gracicasas, que levantaron nuevamente encendidos aplausos.

Con la muieta Alvaro Domecq, demostró una vez más lo que sería —siéndolo todo como rejoneador— en el mundillo de los toros si le diera por torear, con traje de luces, jerezano, andaluz, artista sabio y valiente. Su estilo tiene la alegría de los toreros nacidos en las marismas del Sur. Llegó rápidamente a la multitud cualquier suerte suya. Hay temple, suavidad de sedr natural, aroma de nardo y de olivo. Comenzó abierto siempre, cargando la suerte; fibra, casticismo. Derechas, molines, naturales de pecho, afarados, de los que se ven pocos, muy pocos, en contadísimas ocasiones. ¡Qué arte! ¡Qué alegría en el diminuto coso de Vista Verde!

Tres vueltas al ruedo tuvo que dar el jerezano, la última con los alumnos de la Escuela de Tauromaquia que también cosecharon ovaciones, estimulados sin duda por la espléndida lección recibida. Granerito, Vallés Chamague, y de manera muy destacada, Isidro Ruiz «Espontáneo», gozosos compartieron el aplauso con Alvaro Domecq quien con ellos, siendo un gran torero, un maestro en todos los matices del arte de torear, se sintió un aficionadillo más... ¡Si hasta recosió de la arena con auténtico ahorro, cigarrillos de los que lanzan los tarritas a los jóvenes aspirantes! Nosotros le vimos, de pies, e har se un pñillo con sus compañeros de tierra... ¡Qué bonito detalle y qué señorío!

Finalizada la fiesta campera, en el escenario del sinetral y espafolísimo recinto, fué el alcalde de Palma, don Juan Massanet Moragues quien impuso el trofeo «Ciudad Palma de Oro» al gran caballero en plaza. A tal señor... O. CALDENTEY.



El Alcalde de Palma, don Juan Massanet, en el proscenio del Cortijo Vista Verde, hace entrega a don Alvaro Domecq del Trofeo Ciudad Palma de Oro.



Eliseo Feijóo durante su disertación sobre Primavera y Poesía.

bosante de personalidades de las letras y las artes y distinguido y selecto público.

Se inició la velada con unas elocuentes frases del catedrático don José Enríquet relativas al significado de la fiesta y al rango que ha llegado a adquirir dentro del Círculo.

Después, Eliseo Feijóo poeta y Subdirector de «BAIFARES» pronunció una extensa conferencia sobre la relación entre Primavera y Poesía. Expuso el dolor y

Comisión Provincial de Servicios Técnicos de Bañares

Hasta las trece horas del día veintisiete de los corrientes, se admitirán en la Secretaría de la Comisión provincial de Servicios Técnicos (Palacio de la Diputación) proposiciones para optar a la subasta de las siguientes obras:

Abastecimiento de agua a la villa de Pollensa. Presupuesto de contrata, 6.942.230'15 ptas.

Saneamiento de la villa de Pollensa. Presupuesto de contrata, 9.905.536'37 ptas.

Abastecimiento de agua potable a Mancor del Valle. Presupuesto de contrata, 1.183.577'60 pesetas.

Instalación de un grupo motor-bomba para elevación agua en Valldemosa. Presupuesto de contrata, 141.093'75 ptas.

Desagüe de la estación depuradora en Valldemosa. Presupuesto de contrata, 568.568'76 ptas.

FRISO

A todos los comerciantes, industriales y al público en general

FRISO

el material que le protegerá y decorará sus paredes, con sólo un GASTO de mano de obra de 20'- Ptas. por m.² y si lo desea puede Vd. mismo instalarlo, porque

FRISO

se instala con suma facilidad

Su duración es ilimitada y ahorra muchos gastos. - Resiste golpes, el sudor de las manos y toda clase de HUMEDADES

Se recomienda para habitaciones dedicadas a los niños

Distribuidor exclusivo: F. Gayá, Blanquerna, 25 - Tel. 14549 y Avda. Conde Salicrú, 75 - Tel. 13315

AMPLIE HORIZONTES!

Su deseo de ver y oír ampliamente satisfecho con

optimus

9 modelos en Radio Transistores y F.M. Tamizan los sonidos

Visión y sonido en relieve

La marca con la gama más completa en imagen y sonido.

optimus RADIO

17, 19, 21 y 23"

optimus

Delegación Apuestas Mutuas

AVISO

Partido Indau-hu - At. Baleares incluido boleto jornada 26 se juega el sábado día 23 no entra en cuantía, cuenta el primer reserva.

De venta en:

ELECTRICA RAMBLAS
Navarra, 23 y 25 PALMA DE MALLORCA

JUAN ANTICH
Oriente, 31 LLUCHMAYOR

ANTONIO CERDA
Costa y Llobera, 14 POLLENSA

BOO PLZAS PARA POICIA. - VARONES Y MUJERES. - CON Y SIN TITULO

TRESCIENTAS PLAZAS para el CUERPO GENERAL DE POLICIA (Policía Secreta). SOLO VARONES. - Edad de 19 a 30 años. - Titulo de Enseñanza Media. - Ingresos anuales más de sesenta y un mil pesetas. - Programa de sesenta y seis Temas. - TRESCIENTAS PLAZAS para AUXILIARES FEMENINOS DE LA DIRECCION GENERAL DE SEGURIDAD. - SOLO MUJERES. - De 17 a 30 años. - Ingresos anuales superiores a cuarenta mil pesetas. NO SE EXIGE TITULO. - Programa de veintinueve Temas. Antes de hacer nada, pidanos INFORMES URGENTISIMOS, acompañando dos pesetas franqueo e indicando su Titulo, si lo tiene. - Dirijase a «JURISPERICIA», Academia-Editorial, Jardines, 3. MADRID. (14)

Cristina Modas

Presentará su colección

PRIMAVERA - VERANO

los próximos días 25 en el Hotel Son Vida y 26 en el Hotel Fénix, a las 6'30

Reserva de Mesas: Hotel Son Vida. - Te.éf. 32340
Hotel Fénix. - Te.éf. 32444

INFORMACION LOCAL

EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

EL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO INGRESO EN LA ACADEMIA DE BELLAS ARTES DE SAN SEBASTIAN

El acto revistió extraordinaria brillantez y solemnidad

Con toda solemnidad celebró sesión extraordinaria en el Salón de Actos del Palacio de la Diputación Provincial la Academia de Bellas Artes de San Sebastián en pleno, para darle posesión de académico al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez-Buylla y López Villamil.

don Joaquín Dezcallar, don Faustino Morell, don Jerónimo Roselló, don Jerónimo Ruiz, don Gabriel Llabrés, don Enrique Sureda y don Honorato Sureda Hernández.

Valga mi sentido homenaje —concluyó— a esos ilustres artistas mallorquines de fines del siglo XIX. Y no solo a ellos, sino también a todos los que en el siglo XX han sostenido y elevado el prestigio de la pintura en Mallorca, incluyendo a los

pintor Andrea Parietti Julián, italiano, como veis, por los cuatro costados, natural de Bosco, provincia de Como, del Ducado de Milán.

Dejó copiosa obra pictórica denominada por Mallorca, Cataluña e Italia, cabiendo destacar el haber sido el introductor de la pintura al fresco en Mallorca, de la que quedan en perfecto estado de conservación aún, dos ejemplos notables, en la fachada y galería del Palacio Morell de Palma y en la cúpula de la Ermita de Belén, de Artá.

A continuación excursiona, con pie firme, en el arte de la Pintura haciendo una justa exégesis del arte de las Cuevas de Altamira. Demostración del arte del hombre primitivo lo constituyen aquellas grandes figuras pintadas en



EL CAPITAN GENERAL DE BALEARES IMPONIENDO AL SEÑOR ALVAREZ-BUYLLA LA MEDALLA DE ACADEMICO.

Formaban la presidencia del acto, el Capitán General, don Rafael Cavanillas; Presidente de la Diputación, don Rafael Villalonga; General Jefe de la Zona Aérea, don Francisco Vives y Alcalde de la ciudad, don Juan Massanet.

Ocupaban también es años en la presidencia, el nuevo académico, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez-Buylla y el Presidente de la Academia, don Honorato Sureda.

En los bancos de los diputados estaban, el General Gobernador Militar, don Benito Miranda, Capitán de Navío don José Martínez de Guzmán, en representación del Sr. Almirante, y los Generales Subinspector y de Artillería, señores Llompарт y Tarragona.

Presidentes de la Audiencia Territorial Provincial, don Fermín Gaibayo y don Ignacio Summers; canónigo don Pedro Mathcu; Magistrado y Presidente del Estudio General Julián, don Gerardo María Tomás; Vicepresidente de la Diputación, don Antonio Sampol; Diputado Provincial y Jefe Local de Falange, don Jaime Binimelis.

En los bancos de honor estaban las ilustres damas de las autoridades.

Los académicos ocupaban los escaños de la de diputados.

Asistían además, con el Subjefe, don Jerónimo Salz Gralla, Vocales del Consejo de Falange y Jefes de Servicios Provinciales.

Abierta la sesión por el Capitán General, el académico don Guillermo Colom dió lectura al acta de la Academia de concesión de ingreso en la misma de don Plácido Alvarez-Buylla.

Seguidamente el medio de sus padrinos, hizo su entrada en el salón de Actos el nuevo académico.

PALABRAS DEL PRESIDENTE DE LA ACADEMIA

El Presidente de la Academia provincial de Bellas Artes de San Sebastián, don Honorato Sureda, hizo, en un sentido parlamento, la presentación del nuevo académico. Mejor dicho, la excusó, por su notoriedad y pasó a enumerar sus muchos méritos: apoyo a las Bellas Artes, constante ayuda a toda obra artística y cultural, amparo a nuestras tradiciones históricas y defensa a ultranza de nuestros monumentos de lo que recientemente ha dado buena prueba, con aplauso de toda la población de Palma.

Hizo una referencia a su compañerismo artillero, en los tiempos heroicos de nuestra Cruzada y recordó que también artillero fue su único hermano, caído por la Patria.

Agradezco —terminó diciendo— la presencia de autoridades, ilustres damas e invitados a este acto, con honra, no solo del señor Alvarez-Buylla sino de la Academia que presido y que lo va a acoger en su seno, y sugiero, que en nombre de la Corporación sea el Excmo señor Capitán General quien le imponga la Medalla de esta Academia.

Aplaudidas las palabras del Presidente, el Capitán General, don Rafael Cavanillas le impuso la insignia de académico.

DISCURSO DEL NUEVO ACADEMICO

Titulé así, modestamente, su estupenda lección de arte: «La pintura a través de un aficionado».

La Academia de Bellas Artes de San Sebastián —comenzó diciendo— ha tenido conmigo una deferencia extraordinaria al honorarme con el nombramiento de académico de la misma. Y a continuación tuvo una expresión amable para todos y cada uno de sus Presidentes desde el año 1840 de su fundación; don Juan Despuig, entusiasmado, cita su pequeño cuadro «La Pintura», cuyo bello velazqueño y magnífica composición inducen a calificarlo como una de las mejores de sus obras.

ocre y amarillo, dibujadas en negro sobre la piedra, aprovechando sus rugosidades para darles volumen o relieve, que tanto llega a asustar en sus juegos por los laberintos de la gruta, allá en el 1879, a la hija del Marqués de Santuola.

Se refiere al impacto que produjo en el Arte la pintura del Greco, Decían de él —afirma— que su misticismo le inducía a pintar en forma extravagante, cuando lo que parecía cierto era que se encontraba sumido en un delirio del espíritu que le sugería la deformación de la realidad para expresar algo superior.

Habla del impresionismo, con su nueva técnica y expresión, de la realidad temática de su época, examinando y haciendo la crítica de Claudio Monet, Cézanne, Renoir, Gauguin y Van Gogh. Tardó mucho en digerirse —comenta— aquella factura y color, tan modernos. Pero en definitiva, aquello era también pintura —magnífica, por cierto— que representaba de otro modo, con otra técnica, lo que todos comprendimos, aunque al pronto no nos gustara.

Al tratar del arte abstracto distingue, entre los consagrados maestros, a quienes admira, por haber llevado al arte un mensaje nuevo y originálsimo, y sus seudodiscípulos, que pretenden producir una obra pictórica con recortes de periódicos, latas, asfalto, cemento y barreduras de pezuñera.

A los pintores abstractos cabe aplicarles lo que el famoso pintor Manet decía del arte: «Si sale, sale. Si no sale hay que volver a empezar. Todo lo demás son fantasías».

Pero cuando más se entrañó en el tema de su discurso el nuevo académico fué al referirse al arte pictórico en Mallorca.

De Antonio Ribas dijo, que avanzando siempre en la perfección de su arte llegó a presentir a los impresionistas sin haberlos conocido.

Da una escueta relación de sus obras, con acertado espíritu crítico.

De Agustín Buades cita su célebre cuadro de don Rafael Manso, Obispo de Mallorca. En él aprecia una ninelada ámplia distinta de la época que le da al retrato una luminosidad y fineza extraordinaria.

De Juan Bauró al que entusiasmado, entusiasmado, cita su pequeño

que no habiendo nacido en la Isla, se han enraizado en ella para siempre, prendados de sus bellezas: Camarasa, Cittadini, Rusñol, Melven.

Terminó el nuevo académico su discurso de ingreso con una simpática alusión a sus aficiones pictóricas; aficiones que la gente ignora no acierta a comprender:

«Espero que algún día se proceda a crear la «Asociación de Aficionados a la Pintura» para estimularlo y defensa de sus intereses, y creo que entonces inventaremos los asociados un nuevo sistema de pintar hasta con pinceles, que ahora ya casi no se utilizan, aún cuando me temo que esto último nos exponga a consideraciones como la de aquella ruda aldeana asturiana, que, después de contemplar largo rato, en silencio, lo que Sorolla pintaba, al preguntarle éste qué le parecía el cuadro, le contestó «que le daba mucha lástima del caballero que tenía que ganarse la vida con aquellas escobillas».

Terminó su hermosa disertación dando expresivas gracias a los compañeros académicos por haberle admitido en el seno de su Corporación. Amable atención —dijo— que no olvidaré nunca.

Una cerrada ovación rubricó las últimas palabras de su discurso.

CONTESTACION DEL ACADEMICO SR. PARETTI

Ignoro a qué debo el honor de verme designado para contestar el documentado ameno y docto discurso pronunciado por el ya compañero nuestro de Corporación, don Plácido Alvarez-Buylla y López-Villamil. Lo que no puedo desconocer, es que tal honra me ha sido otorgada por cualquier circunstancia, excepto por propios merecimientos.

Inspirándome en sus ciertas alusiones a los pintores mallorquines del siglo XIX y a los que llegados de fuera adquirieron después honrosa y holgadamente esta condición voy a completar su verídica información remontándome unos años más en las citas para dar cabida al resumen de datos acerca de mis antepasados artistas pintores que pueden tener algún interés para la historia de la pintura en Mallorca, y hasta quizá, por razón hereditaria, pueden arrojar un esbozo de ligera justificación de mi presencia aquí siempre fundada básicamente en la excelsiva bondad de mis compañeros académicos.

En 1811 contiendo 26 años de edad y adelantándose casi un siglo, como auténtico precursor de los Anselmo Camarasa, Bernaroz, Cittadini, Melven, Rusñol y tantos otros, llegó a Palma el joven

Mi abuelo José, destacó de tal modo en decoración, que pronto abandonó el paisaje, figura y composición en que se había iniciado para llegar a ser el decorador casi exclusivo de todos los palacios de la nobleza mallorquina.

Su hermano menor, Miguel, nacido el 7 de octubre de 1840, destacó como retratista.

Y finalmente, Francisco el mayor de los tres hermanos artistas nacido el 17 de noviembre de 1817 cursó toda su carrera de pintor que entonces era larga, difícil y costosa, en la famosa Academia Camarasa, de Bergamo, desde 1832 en que a los 15 años empezó ya a destacar en el curso elemental y había de continuar con singular éxito en todas las materias: Estatuaria, desnudo, colorido, retrato, fresco, composición y temas religiosos; para culminar su brillante carrera en lo que entonces constituía el máximo galardón para los alumnos aventajados: el ser retenido en el estudio privado del Maestro como así lo hace constar su profesor Enrique Scurl, en su elogiosísimo atestado de fecha 20 de agosto de 1844.

No queriendo cansaros con citas de documentos que conservo me limitaré a señalar que de ellos se deducen las magníficas condiciones humanas que le adornaban como digno complemento de su valía como artista, testificada en sus numerosos dibujos y pinturas pero quizá el testimonio más conmovedor y emotivo lo constituya la veneración con que le recordaban sus discípulos predilectos como Cerdá, Cifarro, Furió, Píza y tantos otros con cuya amistad me honré y que jamás olvidaré ni sus enseñanzas técnicas-artísticas ni los sabios consejos humanísticos derivados de su vasta cultura de su hombría de bien y de su simpática personalidad.

Y al dar así por terminada mi contestación me doy perfecta cuenta de mi parquedad en el elogio del nuevo académico. Pero las razones que me han permitido derrochar cordialidad sencilla y sinceridad al expresarle mi bienvenida, son precisamente las que me vedan ahora insistir en la cita de sus muchos merecimientos. En cada fuzamiento entonces en el hecho silenciar encomios muy justificados.

Lo que sí sé positivamente es que prefiero afrontar conscientemente cualquier posibilidad antes que la de poderseme atribuir el feo vicio de adulación, y mucho más aún, teniendo, como tengo, la seguridad absoluta, de que a la sensibilidad de mi nuevo compañero de Academia no se le ha de ocultar ninguno de los conceptos que, al no ser verdidos aquí quedan solamente comprendidos en el diálogo directo de mente a mente de corazón a corazón, que en fin de cuentas son los que valen realmente, en las relaciones humanas.

Clausura del Coloquio Hispano-Americano de Otorrinolaringología

De acuerdo con los programas establecidos se iniciaron las tareas científicas del mismo.

La primera sesión se llevó a cabo en el Hospital Provincial organizada por el jefe del Servicio de Otorrinolaringología de dicho Centro Dr. Orejudo con asistencia del Director del Establecimiento doctor don Pedro Alcover, practicándose por el Profesor doctor Azoy una intervención de Tumor Laringeo. En sesión académica, el citado Profesor expuso en la forma magistral que le caracteriza el tema titulado «Tumores Orofaríngeos», asistiendo a los mismos todos los Médicos pertenecientes a países Hispano Americanos, así como gran número de Especialistas de esta capital.

El lunes dieciocho a primeras horas de la mañana se iniciaron las sesiones en los quirófanos de la Residencia Sanitaria del S.O.E. organizado por el Jefe de Clínica Otorrinolaringológica de la misma doctor Fernández Vila, comenzando con intervenciones Rinossinuales practicadas por el Catedrático doctor Azoy el cual después en el Salón de Actos de la Institución continuó el tema de Cirugía del Cáncer Orofaríngeo ayudándose con la proyección de magníficas películas en colores tomadas de sus propias intervenciones realizadas en su servicio de la Facultad de Medicina de Barcelona.

Seguidamente tomó la palabra en nombre de los doctores Hispanoamericanos el doctor Grille, de Venezuela, para expresar con sentidas palabras el agradecimiento por las atenciones y enseñanzas que habían podido recoger a través de la buena organización de éste coloquio, haciendo resaltar su admiración por la calidad, belleza y buen funcionamiento de los servicios de la Residencia Sanitaria del S.O.E. en la que se han celebrado parte de estos actos.

Finalmente, como estaba previsto, el doctor Zoreda clausuró el Coloquio después de expresar su satisfacción por la fructífera

labor que se había alcanzado por medio de la constructiva colaboración llevada a cabo entre los Centros de Enseñanza, en este caso representada por la Escuela de Otorrinolaringología del doctor Azoy y los servicios de la especialidad en las Instituciones Sanitarias de esta Provincia haciendo constar a estos efectos que la Residencia Sanitaria del S.O.E., como centro de asistencia siempre acoge todas las enseñanzas, novedades e iniciativas que tiendan a mejorar los rendimientos y valores de carácter social o sanitario que persigue la Obra.

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla recibió entre otras la visita de don Fernando Blanes, Ingeniero Jefe del Servicio Agronómico.

Asimismo en la Jefatura Provincial recibió a don Joaquín Marqués, Ingeniero Jefe de Industria; al camarada Santiago Lull de Digo, Tesorero Provincial y al camarada José María Pereiro, Lugarteniente Provincial de la Guardia de Franco.

INTERRUPCIONES DE SERVICIO ELECTRICO

Gas y Electricidad, S.A., nos comunica haber solicitado autorización de la Jefatura de Industria para suspender el servicio eléctrico mañana día 23 (sábado) y desde las 9 a las 13 horas en las localidades que a continuación se mencionan:

Baños de San Juan, Salinas de Levante, Sa Canova, Colonia de San Jorge, Es Coto y S'Avall.

Religiosas

SANTORAL
San Despuig obispo.
CULTOS PARA MAÑANA
Stos José Oriol cfr y Victoriano mrr.

CUARENTA HORAS
—Continúan en el Centro Eucarístico, a Jesús Sacramentado. A las 8 Misa A las 11 exposición del Santísimo A las 7, Rosario ejercicio del Triduo y reserva de S.D.M.

—Continúan en las Reparadoras de reparación a Jesús Sacramentado. A las 8 Misa y exposición de S.D.M A las 6 de la tarde. Rosario, ejercicio y reserva de S.D.M.

CULTOS RELIGIOSOS
—En S. Felipe Neri Adoración Nocturna. Turno de Guardia «Santiago».

—En los PP. Capuchinos a las 7:30 Rosario, Bendición Eucarística Visita Espiritual a Nra. Sra. de Montserrat Salve y Virrey.

Zona Aérea de Baleares

SERVICIO DE OBRAS SECRETARIA DE LA JUNTA ECONOMICA ANUNCIO DE SUBASTA

Se convoca Subasta Pública para la ejecución de la Obra «ACCESOS A LAS NUEVAS EDIFICACIONES EN LA BASE AEREA DE SAN JUAN» por un importe de UN MILLON OCHOCIENTAS SESENTA Y DOS MIL SEISCIENTAS NOVENTA Y SEIS PESETAS CON NOVENTA Y NUEVE CENTÍMOS (1.862.696'99) en cuya cantidad está incluido el beneficio de contrata.

Los Pliegos de Condiciones Técnicas y Legales así como los planos estarán expuestos a disposición de los Contratistas en la Secretaría de la Junta, sita en la calle de Mateo Enrique Llabrés, sin número.

El importe de la fianza será de 37.253'93 Ptas. a depositar en la forma que determina la Ley 96/1960 de 22 de Diciembre (B. O. E. número 307).

La Subasta se celebrará el día 17 de abril a las 11 horas en el Salón de Actos de esta Zona Aérea.

En el caso de que dos o más licitadores presentasen proposiciones iguales, se verificará en el mismo acto una licitación por pujas a la mano, durante el término de quince minutos entre los titulares de aquellas proposiciones y si terminado el plazo subsistiese la igualdad, se decidirá la adjudicación mediante sorteo.

El presente anuncio será a cargo del adjudicatario. Palma, 15 de Marzo de 1963.

EL SECRETARIO DE LA JUNTA ECONOMICA

OCCASION UNICA

SE VENDE un solar y chalet al lado del Hotel Bahía, de Paguera, entre montaña, mar y carretera. Para informes, en esta Administración.

Buenos Aires

Ha muerto el famoso Muñoz

El multimillonario español había popularizado la frase: «Casa Muñoz, donde un peso vale dos»

(Crónica de Buenos Aires por Félix Cente). — Al morir don Emilio Muñoz, en toda la Argentina, "del otro confín" — ya es de tratarlo de un país con contornos tan lejanos como los de Europa entera — se ha comentado en los hogares la noticia: "Ha muerto Muñoz". En las casas de los ricos y en la de los pobres, en las ciudades y en las aldeas, en las fábricas y en las Universidades, tal era la popularidad de este español. La popularidad es un misterio, si preguntamos en la calle por el doctor Houssay, argentino que tiene el premio Nobel lo más probable y casi seguro es que el transeúnte interpellado nos diga que no le conoce. Pero si preguntamos por la Casa Muñoz, en Buenos Aires o en las múltiples ciudades de todo el país, cualquiera que sea el preguntado, nos indicará con precisión a donde tenemos que dirigirnos para encontrarla.

LO QUE IGNORA LA GENTE

Lo que ignora la gente y lo ha sabido ahora con motivo de su muerte, al leer las crónicas necrológicas, es que Muñoz era un español. Hay en la Argentina viejos españoles que tienen un poderío industrial o mercantil superior al que llegó a reunir Emilio Muñoz, pero son ricos desconocidos, multimillonarios con personalidad en el círculo de los negocios, pero de los que nada sabe el portero de la casa de enfrente a la suya, don Emilio Muñoz en cambio le conocía todos los argentinos por "los 21 millones". El nombre propio no lo sabían, sí el apellido y la denominación de sus múltiples tiendas: "Casa Muñoz". Por qué esa fama habiendo otros comercios mayores en los que en definitiva se venden los mismos artículos y a los mismos precios? Ahí está el secreto, el imponderable origen de su popularidad. Fue una frase publicitaria lanzada hace muchos años en este país que ama a la publicidad y se orienta por ella. El anuncio es sencillo por demás: "Casa Muñoz, donde un peso vale dos". Esto que a ustedes no les sonará, tiene una sonoridad redonda pronunciada con acento rioplatense que convierte la z en s, haciendo un pareado perfecto. La frase hizo tal impacto que se incorporó al lenguaje del país. Al hablar de otros temas se aplica con frecuencia el "como en Casa Muñoz donde un peso vale como dos". Yo creo que no hay un argentino que no haya dicho este vulgar y afortunado pareado, ni extranjero porque a los extranjeros les gusta decirlo como una frase graciosa del nuevo idioma que aprenden aquí.

LA HISTORIA DE UN PLEITO

A poco de llegar a Buenos Aires, me contaron la historia de un pleito que dió lugar a esa frase, como yo se la he contado luego a otros, es, probablemente, una fantasía, echada a rodar, pero que ya tiene una "generación de vigencia". Un señor se compró un traje en Casa Muñoz y cuando se lo llevaron abonó la cuenta, pagando exactamente la mitad de los pesos que figuraban en ella. "Como en Casa Muñoz, un peso vale por dos, le doy la mitad", dijo el chusco. El asunto fue a los tribunales. Y aquí se dividen las versiones según quien lo cuenta. Una de ellas asegura que la justicia le dió la razón, la otra que los jueces establecieron la lógica del simbolismo publicitario de la frase. Es igual, el solo hecho de que circule como un cuento nacional da

idea de la popularidad que ha logrado, tan es así que al morir, las esquelas mortuorias, tras la Cruz y el nombre del finado, consignaban el de su empresa y también hacen constar, en un último grito de publicidad, "Donde un peso vale por dos", antes de dar la lista de deudos, el templo de los funerales y la hora del sepelio.

Pero, junto al anuncio comercial "in articulo mortis", las esquelas — quince o veinte en cada periódico — anuncian la última disposición del difunto, no admite coronas, pero solicita que todas las personas o entidades que pensaban enviarlas hagan un donativo por el importe de las flores a una entidad benéfica o de investigación científica. Si se tiene en cuenta la vastedad del círculo de relaciones del señor Muñoz, y la típica profesión floral argentina puede esperarse que su gesto haya promovido no menos de un centenar de donativos.

ERA DE SALAMANCA

Don Emilio Muñoz llegó a Buenos Aires, de su Salamanca natal, cuando era niño. Era, pues, hijo de emigrantes y desde una infancia en la pobreza absoluta, ha llegado a tener un patrimonio comercial de valor difícil de precisar. Muchos, muchos millones. Pero más que dinero, prestigio en la vida mercantil de una nación, fama que se extiende por todo el país. En la calle o en la plaza principal de cada ciudad el letrero de Casa Muñoz está proclamando un genio creador de este espacio que todo lo hizo en la Argentina, pero jamás olvidó a su patria y en las organizaciones que España tiene aquí, figuró en cargos directivos y sobre todo aportó con generosidad su dinero, cuando la patriótica empresa lo exigía.

Televisión en color por medio del «Relay»

Washington, 21.—La NASA anuncia que por primera vez un programa de televisión en color ha podido ser retransmitido por medio de un satélite. El programa, de una duración de quince minutos, ha sido retransmitido en la noche del martes al miércoles por el satélite de comunicaciones «Relay». Este programa en color, tal como ha sido recibido del satélite, será pasado hoy por la tarde ante las pantallas de la televisión en color norteamericana.—Efe.

Fuego sobre la multitud en Uganda

HABIAN HERIDO A LANZADAS A UN POLICIA

Kampala, Uganda, 21.—La fuerza pública ha hecho fuego sobre unos ochenta manifestantes, en estado de gran excitación, después de haber sido herido, a lanzadas, un subinspector de policía en las cercanías de la población de Kilemba, en el oeste de Uganda.

Los soliviantados manifestantes pertenecían a un movimiento de secesión tribal, que postula por la separación del Reino de Toro, en Uganda.—Efe.

La más poderosa arma intercontinental U. S. A.

Ha sido disparada en Cabo Cañaveral **RECORRÍO 6.700 MILLAS**

Cabo Cañaveral, 21.—Un potentísimo proyectil cohete, «Titán», el más largo que hasta ahora se ha construido en Estados Unidos para proyectil bélico, ha descrito una trayectoria de más de 6.700 millas sobre el Atlántico. El proyectil cohete, de unos 30 metros de largo — hasta el presente la más poderosa arma intercontinental norteamericana — fue disparado a las 16'23 hora española y después de elevarse, tomó rumbo al sur, haciendo blanco en una zona del Atlántico sur, frente a la costa oriental de Sudamérica. El éxito ha coronado este octavo tiro del «Titán», más alentador aun y más perfecto que los otros siete disparos anteriores. Ha sido la segunda vez consecutiva que un «Titán II» hace blanco sobre un objetivo tan distante.—Efe.

Naufraga el mercante noruego «Hoegh Aronde»

Hay muertos y desaparecidos

Santa Cruz de Tenerife, 21.—El mercante noruego, «Hoegh Aronde» se ha hundido a los 31 grados veinte minutos latitud norte y diez grados cincuenta minutos longitud oeste, frente a la costa de Marruecos, según informes recogidos por la costa de esta capital. Cuatro mercantes han llegado al lugar del naufragio. De una balsa fueron recogidos un tripulante herido y dos muertos, así como otro vivo pero que dejó de existir poco después. El buque noruego llevaba treinta hombres de tripulación desacomodándose de momento la suerte que hayan podido correr los restantes tripulantes. El buque era un carguero, y no un petrolero como se dijo en un principio, y desplazaba 3.884 toneladas. Llevaba un cargamento de troncos de árboles que ahora flotan sobre el mar con gran peligro para la navegación.—Cifra.

Teatro

«El mantel» fue estrenado ayer

Por la compañía de Mary Carrillo, en el Principal

No conocíamos nada de Enrique Ortenbach. Si alguno de sus estudios o ensayos en torno a la cosa teatral. Al buen teórico no le ha fallado la mano a la hora de pasar de la teoría a la práctica y su comedia, en todos sentidos, es teatro bien hecho, de un humor delicadamente escabudo de la inagotable cantera del vivir.

Enrique Ortenbach, aquí sí, ha hecho un costumbrismo muy liberado de farragos, sin inutilidades, sin tonterías. En el vivir actual, en las urbes, acudidas y cuántas familias no habrá exactamente como ésta que pinta nuestro autor?

Un matrimonio, que no es viejo, con cuatro hijos. Dos de ellos son lo que un tiempo se solían llamar «hijas casaderas». Pero, ¿es que hoy se llaman de otra manera?

Con un tema central graciosamente escogido, un mantel que la hija mayor ha pensado bordar y destinado a su ajuar de novia, el autor juega hasta con una tradición clásica. La figura de Penélope, deshaciendo de noche lo que de día hacía...

LA GRACIA La gracia está en la quintaesencia, en dar, siempre con escasas palabras, sin retorcimientos ni necesidad de complicar ninguna situación, el propio y posible vivir de los personajes, de esas dos generaciones, padres e hijos, que casi no se entienden con palabras, pero que, al fin, se entienden a la hora de los sentimientos.

Enrique Ortenbach ha mantenido su obra dentro de una línea de mucha gracia, de vivo y espontáneo diálogo, y, claro, sin chistes, sin usar ningún truco bajo.

En esto, como en otras cosas, la obra es justamente ejemplar, intérpretes.—B.

TRES HUESPEDES NADA RECOMENDABLES

Sustrajeron prendas y diversos objetos de sus respectivos alojamientos

Desaparece el mercurio de un termómetro publicitario

El pasado martes se presentó en la Comisaría de Policía una señora para denunciar que de su domicilio, sito en la calle Luz, le habían sustraído una plancha eléctrica, un reloj de pulsera, un aparato de radio, un traje y diversas prendas de vestir de caballero cuyo valor total estimaba en unas 5.000 pesetas. Añadió la mujer que todo aquello debía de haber «volado» mientras ella estaba ausente del piso y que no apreció, a su regreso, violencia alguna ni en la puerta de entrada ni en las ventanas. Los agentes de la B.I.C. realizaron las primeras diligencias para descubrir al autor o autores de la «limpieza» y así tuvieron conocimiento que en aquel domicilio vivía, en calidad de pupilo, Joaquín Rodríguez Pérez, de 21 años de edad, natural de Parada (Sevilla), soltero, pinche de cocina, quien había salido de la casa a las ocho de la mañana y que a las once regresó para hacer saber a la patrona que enterado de la sustracción se sentía muy alarmado por sí a él también le había tocado la «china». Y más que nada «daba la cara» para que nadie pudiera poner en duda su honradez.

Si Joaquín lograba convencer a la señora de que ninguna sospecha podía recaer sobre él, no fue así por lo que respecta a los agentes de la B.I.C. e inmediatamente se lanzaron en su busca. Y hallaron al pollo, conocido entre sus amistades por «El Terremoto» y «El Tartajosa», en casa de un íntimo amigo, «El Pepsis», en donde apareció todo lo que se había denunciado como desaparecido.

Joaquín no tuvo más remedio que decir la verdad. Y confesó que de todo aquello se había apropiado aprovechando el momento en que se quedó solo en la casa, añadiendo que su amigo «El Pepsis» no tenía arte ni parte en su acción. Con el atestado correspondiente fué puesto a disposición judicial.

Y a la par que el anterior caso, otro de iguales características se producía. En esta ocasión fueron dos «amiguets» los que se apropiaron de un transistor, una cámara fotográfica, dos trajes de caballero y diversas prendas, pertenecientes a otro huésped de la casa donde ellos se alojaban. Tomás Parreño Rubio, de 18 años de edad, natural de Fuensanta (Albacete) y Angel Ramírez González, de 17 años, nacido en Villacarrillo (Jaén), ambos sin domicilio ni profesión conocida, con antecedentes policiales por haberse fugado repetidas veces del domicilio paterno y el segundo por hurto, llegaron a Palma el pasado lunes, procedentes de Ibiza. Buscaron alojamiento y lo hallaron en un piso de la Avda. Antonio Maura.

El martes por la mañana observaron que estaban solos en la casa y se dedicaron a recorrer el piso. En la habitación de otro huésped hallaron lo que anteriormente

El vecindario se las prometía muy felices ya que en lo sucesivo podría hablar, con pleno conocimiento de causa, del grado de calor o de frío que habrían de «disfrutar», pero he aquí que los «amigos» de lo ajenos apenas si dieron tiempo a que el mercurio entrara en funcionamiento pues en la mañana de ayer, cuando se le echó el primer vistazo al termómetro, se descubrió que en el transcurso de la noche le habían arrancado la ampolla depósito del mercurio.

Huelgan todos los comentarios porque tendríamos que hablar de la escasa, por no decir nula, vigilancia nocturna de Palma y esto nos ocuparía mucho espacio.

Domingo Medrano premio de poesía

Tarragona, 21.—La entrada de la Primavera se ha celebrado, con tiempo gris y ventoso, con una concentración de artistas que han cantado a la Primavera y a Salou en un certamen poético que resultó brillantísimo. Obtuvo el primer premio el redactor jefe de Radio Tarragona, D. Marcelo Riera Gillet. El primer premio de poesía castellana correspondió a don Domingo Medrano Valda, Director de «Diario Español». — Cifra.

Se reúne la Comisión española de la FAO

Madrid, 21.—La Comisión Nacional de la FAO se ha reunido hoy, en el Ministerio de Agricultura, presida por el Subsecretario del Departamento, don Santiago Pardo Canals, y ha escuchado el Informe del delegado de la FAO para Europa, Mr. Lamartine Hayes, acerca de la cruzada mundial contra el hambre, organizada por la FAO. Intervinieron después acerca del temario, varios miembros de la Delegación española.—Cifra.

CLAUDIA CARDINALE



JEAN-PAUL BELMONDO · CLAUDIA CARDINALE
ODILE VERSOIS

CARTOUCHE

UN FILM DE PHILIPPE DE BROCA EL BANDOLERO AMADO
EASTMANCOLOR · DYALISCOPE



Un film que surge como un volcán por sus aventuras, su emoción y la belleza de una mujer

¡Excepcional!

Próximamente: Sala AUGUSTA - FANTASIO - MODERNO

¡Maravillosa!

FRONTON BALEAR

(JAI - ALAI)

Hoy viernes, 22 de marzo - A las 10'15 noche
VELADA EXTRAORDINARIA DE PELOTA

Primer partido:

Esteva - Landa
contra

Martínez - Iraola

Partido estelar:

BELAZA - ECHANO
contra

PALMER - NESTOR

PEQUEÑOS REPORTAJES

2 NOMBRES, 2 NOTICIAS



CONCHA ALOS, la discutida autora de «Los enanos» ha sido escogida como la mejor autora de España, en las elecciones llevadas a cabo en Castellón de la Plana para otorgar el Trofeo de la Magdalena. Dentro de esta misma votación quedó en segundo lugar José Antonio Payno, el autor de la también discutida obra «El Curso». La elección fué auténticamente popular, ya que el número de electores pasó de sesenta mil.



LILI MURATI, efectuará la temporada de Pascua en el Teatro Principal. Por el momento se ignora el repertorio que presentará en nuestra ciudad la veterana y popularísima actriz. Lo que sí podemos asegurar es que Lili Murati nos ofrecerá nada menos que cinco estrenos.

Dos Medallas de Plata para el inventor mallorquín Antonio Frontera

Le han sido concedidas en la Exposición Internacional de Inventores, de Bruselas

Hace algunas semanas publicáramos en estas mismas columnas un reportaje sobre la participación de un mallorquín en la Exposición Internacional de Inventores, de Bruselas. Decíamos también que este mallorquín, que se llama Antonio Frontera Pascual, participaba en este importantísimo certamen — el primero del mundo en su especialidad — formando parte de la Delegación Española, integrada este año por otros 73 inventores.

También dábamos cuenta de la naturaleza del invento de Antonio Frontera. En síntesis, una lámpara de varios filamentos, cuya intensidad luminosa variaba con el simple manejo de un conmutador. Este invento supone, entre otras muchas ventajas, una gran comodidad y un notable ahorro en el consumo de energía eléctrica.

Pues bien; la noticia, la estupefacta noticia que nos alegramos en poder comunicar, es que nuestro paisano ha sido galardonado por este invento, con dos Medallas de Plata y sus correspondientes Diplomas.

En los Diplomas de concesión — otorgados, naturalmente, por el Jurado Calificador del Certamen — se hace constar que se otorgan al invento «Lámpara de iluminación regulable con interruptor», por su utilidad y sencillez en la concepción y el manejo.

Debemos hacer constar que la participación española en esta Exposición, que comentamos ha obtenido este año solamente diez Medallas de Plata, en contraste con otros años que acaparaba varias Medallas de Oro. En realidad pues, la quinta parte de estas distinciones, entre sesenta y cuatro participantes, ha correspondido a nuestro paisano.

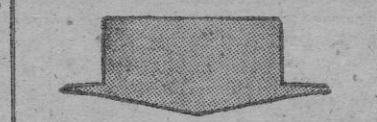
En vista del éxito obtenido, el Delegado, Oficial de España, don Francisco García Cabrero, ha solicitado a Antonio Frontera que exhiba su invento en el Salón de la Exposición de Patentes de la Feria Iberoamericana de Sevilla.

No sabemos si Antonio Frontera aceptará o no. Y decimos «aceptará», porque nos consta que el inventor no está aún enterado del éxito que acaba de obtener. Con toda seguridad, se enterará esta mañana al leer el diario «BALEARES», allá en el Faro de la Isla de Cabrera, donde está prestando servicio como técnico.

Así pues, al darle esta buena noticia, aprovechamos para felicitarle efusivamente por este legítimo e importante triunfo, obtenido a pulso entre los inventores de casi todo el mundo.



UN DOBLE MOTIVO PARA LA PRUDENCIA

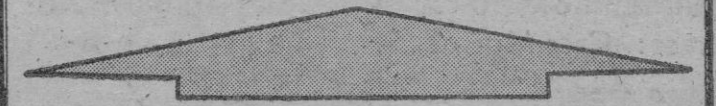


Es en el Paseo del Borne. Justamente donde el paso de peatones, uno de los árboles, inclinado impide al viandante toda visibilidad de la calzada hasta que está casi a mitad de la misma.

Esto constituye un evidente peligro. Y no sabemos hasta qué punto sería factible arrancar el árbol en cuestión y volver a plantarlo en otra posición o en otro lugar.

Mientras esto no se realice aquello sigue siendo un verdadero peligro, y mucho más, si se tiene en cuenta que desgraciadamente muchos conductores ni respetan paso de peatones ni respetan nada. También, preciso es reconocerlo algunos paseantes andan por la calle bastante distraídos. A unos y otros, doble llamada a la prudencia, en evitación de posibles desgracias.

Nuestro Consejo Económico Sindical, acaba de realizar un estudio sobre las perspectivas de desarrollo económico de la provincia en los próximos cinco años. En este estudio se incluye un interesantísimo balance de producción y consumo de artículos alimenticios, en el que se pone de manifiesto que nuestra producción arroja un saldo positivo sobre ciertos productos tan básicos como la carne, leche, legumbres, hortalizas y patatas. El saldo mayormente positivo lo arroja la leche fresca con



Balance de producción y consumo de artículos alimenticios en la provincia

Saldo positivo a favor de la carne, leche, legumbres, hortalizas y patatas



una diferencia de 36.712.840 litros de la producción sobre el consumo. Siguen las hortalizas, legumbres, patatas y finalmente la carne, con un saldo positivo de 278.235 kilos. El déficit lo acusan el aceite, arroz, azúcar, café, pescado fresco y vino. El déficit de pescado fresco se calcula en más de siete mil toneladas; el de azúcar en más de seis mil y el de arroz, en 728.455 kilogramos. En cuanto al vino, el déficit de la producción sobre el consumo, se calcula en 217.619 Hectólitros.

EN POCAS PALABRAS

- UNA INTERESANTE CONFERENCIA sobre «El arte alemán en el siglo de la Reforma» pronunciará el Rvdo. P. Llopart el próximo martes en el Círculo Medina.
- POR UNA FRASE SOBRE EL TURISMO ESPAÑOL, se ofrecen 10.000 pesetas. Tal es el premio del concurso convocado por el IV Salón de Turismo y Deporte de Barcelona.
- Un importante proyecto urbanístico DE LA COSTA DE MORNORCA QUE SE EXTIENDE DESDE PUNTA PRIMA A LA CALA DE BINIACOLLA, HA SIDO REALIZADO POR UNA IMPORTANTE FIRMA CATALANA, QUIEN YA HA ADQUIRIDO LOS TERRENOS OPORTUNOS.
- EN LAS FIESTAS DE PRIMAVERA tendremos ocasión de presenciar una formidable audición del oratorio «El Mesías» de Haendel, acompañada de cuadros plásticos de gran belleza y efecto. Por primera vez este oratorio será cantado en español. Nos consta que para una de las partituras de solista ha sido contratada una célebre contralto del Covent Garden.

Esta página
Textos:
ANTONIO PIZA
Fotos: «JUANET»
Confecciona: N. BRONDO

HOMBRES O MUJERES
para repartir el diario
«BALEARES» se necesitan
Informes en esta Administración:
Danús, 2

Para que no quepan dudas

Los Clientes que deseen servirse de la TINTORERÍA FIOL pueden dirigirse a la TINTORERÍA FIOL

Este cartel que reproducimos, campea a la puerta de un centuquiesimo establecimiento de la ciudad, por lo visto en vías de traspaso o liquidación. Para que no quepan dudas al posible cliente (observen de paso que el cartelito pone «Clientes», con mayúscula, para dar coba fina) el letrero dice lo siguiente: —«Los Clientes que deseen servirse de la Tintorería Fiol, pueden acudir a la Tintorería Fiol». «¡Ah, bueno!» Exclamará sin duda el posible «Cliente»: ¡Ahora ya se a qué atenerme!

TEATRO SINDICAL
Domingo, día 24
A las 7 de la tarde
GRAN GALA DE ZARZUELA
LA DOLOROSA
del Maestro Serrano
EL SEXO
Programa presentado por Agrupaciones LIRICA y «A. ALAYA»
12 Profesores de Orquesta 12

¡LUCHAS!... ¡EMEOSCADAS!...

Los **Tesoros de Cathay**
EL INTELIGENTE MOLINERO
AVENTURA EN EL BOSQUE
ROBERT BROWN
ARTHUR GOMEZ
JOHN BAYLEY
DIRECTOR ARTHUR CRADDOCK
¡ACCION TREPIDANTE!

¡UNA EXCURSION DE ENSUEÑO A LA FERIA DE ABRIL EN SEVILLA!
AVION ESPECIAL
Salida de Palma — 26 Abril — 8 mañana
Salida de Sevilla — 28 Abril — 8 mañana
Ida y Vuelta avión, entrada Toros Corrida JAIME OSTODIEGO PUERTA - EL VITI y PACO CAMINO. Visita Bodegas de Jerez con obsequios de productos. Almuerzo en la Venta Real de Antequera, lugar donde exponen los toros de la Feria.
Habitación con baño las dos noches de estancia — Traslados desde su domicilio al Aeropuerto y regreso.
¡VENGA CON NOSOTROS Y NO OLVIDARA NUNCA ESTE MARAVILLOSO VIAJE EN LA MUNDIALMENTE CONOCIDA FERIA SEVILLANA!
PRECIO — 4.600 Ptas. TODO COMPRENIDO
ES UNA ORGANIZACION, NATURALMENTE...
de **VIAJES UNIVERSAL S.A.** - Calvo Sotelo, 178
Teléfono 33144-45 PALMA DE MALLORCA

SYLVANIA TV
19" y 23" 114°
SYLVANIA TV

Distribuidor EXCLUSIVO
ElectroMUS
PLAZA ROSELLON, 28
TELEF. 17513
PALMA DE MALLORCA

SYLVANIA
Subsidiary of
GENERAL TELEPHONE & ELECTRONICS

Baleares
Hoy 16 Páginas

Otro partido de los no aptos para cardíacos

Se espera la reaparición de Bolao, López y Achuri



El Real Madrid dió una exhibición en Burdeos al derrotar al Girondis por 5-0. Por lo que dicen las crónicas, Amancio y Yanko Daucik hicieron olvidar a Del Sol y Di Stefano.

¿Será verdad tanta dicha?

El Atco. de Madrid va a recibir al Barcelona con varias bajas. Ya están descartados los Rivilla, Chuzo y Calleja. Pero se podrá contar con Griffa y Adelardo.

Empieza a jugarse la carta «Garrincha». Ahora se dice que está dispuesto a fichar por La Juventus si el Botafogo no le paga lo que le debe. También se habla de que Garrincha quiere jugar con el Real Madrid. ¿En qué quedamos?

El partido Atco. de Madrid-Barcelona, comenzará a las siete y media de la tarde y será televisado.

Estamos muy satisfechos.

El Honved de Budapest quiere organizar un encuentro con el Real Madrid. Se afirma que hay muy buenas relaciones entre los dos equipos, para llegar a un acuerdo.

Otra de Garrincha. El famoso jugador brasileño ha dicho que muchos le comparan con el «rey Pelé» pero que a la hora de cobrar no le llega ni a las suelas de los zapatos.

Nuestro Simó Fiol, «Mister Penalty», va a dirigir el encuentro Zaragoza-Real Madrid. El Mallorca-Coruña, será dirigido por el señor Gómez Contreras.

Miren por donde. La revista alemana «Rad Sports» califica a De Paepé como el mejor mediofondista del año. A Guillermo Timoner, actual Campeón mundial, le clasifica en tercer lugar.

Se funda esta clasificación en que De Paepé ha conseguido, este año, mayor número de victorias.

Los jugadores del Atco. Baleares esperan en la península, la llegada de su encuentro próximo. Para no perder el tiempo, jugaron un amistoso que le resultó victorioso. Esperemos que siga la racha.

¿Saben Vds. que Martín Vantolrá tiene un hijo que es defensor? (Continúa en la página once)

Aun cuando el encuentro del próximo domingo entre el Deportivo de La Coruña y el Mallorca es de aquellos que podemos considerar incluso entre los «no aptos para cardíacos» hemos de reconocer que el panorama puede cambiar de manera total con respecto al que presenciamos el pasado domingo. Ya estarán en condiciones de reincorporarse al



BOLAO
cuya reaparición se da como probable.

equipo los Bolao, López y Achuri y ello quiere significar que si de una parte la línea defensiva recobra toda su fuerza normal, de la otra con la inclusión de Achuri en la delantera es probable que ésta tenga mucho más mordiente, cosa que le hacía falta el pasado domingo frente al Osasuna y de lo que careció durante los noventa minutos de juego.

José Luis Saso no ha dicho nada todavía con respecto a probable alineación. Es todavía muy pronto para que el entrenador se decida a soltar prenda, no obstante consideramos que no hay razón ninguna que induzca al entrenador a no efectuar unos cambios que se presienten y se desean.

Suponemos —quedó demostrado en el amistoso de homenaje a Guillamón— que los jugadores del Mallorca estarán aguardando con insistencia el momento de la revancha. No puede ser que unos jugadores de fama y prestigio puedan permanecer en entredicho por varias fechas. Se tomaron el asunto voluntario el pasado domingo frente al Osasuna y es de esperar que se hayan asignado jornadas intensivas para el domingo frente al Deportivo de La Coruña.

Por otra parte —y permítasenos la insistencia— no creemos que Pepillo esté muy dispuesto a que el novel centro delantero de la Selección Nacional, Veloso, aquí en el propio campo mallorquinista le gane la pelea y es de suponer que el centro delantero coruñés vendrá decidido a jugarse el todo por el todo en esta ocasión.

Ya sabemos que los coruñeses llegan a Palma el sábado por la mañana y se hospedarán en el Hotel Costa Azul de nuestra ciudad al igual que lo hiciera el Osasuna. Esperamos que el resultado final no sea también idéntico al de la pasada semana.

Reconocemos que va a variar un poco la alineación con respecto a la del pasado domingo y que habrá muy poca improvisación. Lo del día del Osasuna fue algo que no esperábamos. Ciertamente el rendimiento de algunos jugadores resultó nulo pero también hay que reconocer que el entrenador pudo hacer muy pocas combinaciones y que casi todas las líneas fueron obligadas.

En fin, que la afición se las promete algo más felices con la inclusión de los López, Bolao y Achuri en el equipo y que seguramente este encuentro no terminará en blanco como el desdichado choque con el Osasuna, de nada grato recuerdo.

Esperamos la revancha de los jugadores mallorquinistas. El domingo frente al Deportivo de La Coruña tienen la gran oportunidad.

LOS PRIMEROS CAMPEONATOS DE JUDO DE BALEARES

Se celebrarán hoy, a las 7, en el Gimnasio Petrus

Un acontecimiento va a tener lugar hoy en Palma. Van a dar comienzo a las siete de la tarde, sobre el tapiz del Gimnasio Petrus, los I Campeonatos de Baleares de Judo.

Ha sido designado el gimnasio Petrus, por considerar que éste es el que en la actualidad reúne las condiciones más adecuadas para que pueda celebrarse en él tan interesante competición.

Ni que decir tenemos, que este primer campeonato ha despertado no sólo expectación sino también curiosidad entre los aficionados, los cuales desean ver en acción a nuestros flamantes judocas.

Los combates serán dirigidos por un árbitro peninsular designado por la Federación Española.

El domingo, boxeo

Pedro Mora, frente al catalán Laroya

En el matinal de «La Protectora» se disputarán seis combates

Los aficionados al boxeo, esa masa de entusiastas que cada domingo acudían al Gimnasio de la Delegación de Juventudes, aún a sabiendas que sólo iban a presenciar unas exhibiciones, están entusiasmados al saber que ya dis-

ponen de una sala, tan amplia como la del Cinema Protectora. Es este un local que reúne magníficas condiciones por su visibilidad. Los esfuerzos de la Federación se han visto coronados con el mayor de los éxitos, gracias a las facilidades de los empresarios de dicho local, señores Roca, y la Comisión de Festejos de «La Protectora».

Y el domingo, como primera reunión, ya se nos ofrece un com-



SAGRADO

bate en el cual nuestro campeón de España, Pedro Mora, se enfrentará al subcampeón de Cataluña Laroya. De éste, nos decía Hans Hasse, que se trata de un excelente púgil, poseedor de una gran esgrima y muy peligroso por la dureza de sus directos.

En el combate de semifondo Sagrado, otra de nuestras firmes (Continúa en la página once)

EL REAL MADRID, CAMPEON DE LA LIGA, CON UN RECORD INSUPERABLE



El Español y el Murcia ascenderán probablemente a la Primera División

El campeonato de fútbol de la Liga toca a su fin, quedándose tan sólo cinco partidos por equipo. En las dos Divisiones, dividida la Segunda en dos Grupos, se deciden cinco puestos en la Primera y seis en cada uno de los dos Grupos de Segunda. Cuando el campeón absoluto es actual ganador de la Copa de Europa, como ocurrió con el Madrid en los cinco primeros años del Trofeo, entonces son también seis los puestos a ventilar en Primera, porque se incluye el título de subcampeón.

Normalmente son cinco puestos en Primera. Con los seis de cada Grupo son 17 las posiciones que se han de deslindar entre los 48 clubs participantes.

Coruña y Málaga son los candidatos más fuertes para el descenso a Segunda

Plus Ultra y Sabadell están muy cerca de la Tercera División

En el momento actual no hay más que un puesto decidido, el título de campeón absoluto que el domingo pasado lo ganó el Madrid y que con él estableció dos records: uno, el haber conquistado el título en tres años consecutivos; y otro, el haber triunfado anticipadamente, a cinco fechas de la jornada final, que significa que ha sido una conquista fácil.

Aparte de esto, el Madrid ha logrado en estos últimos tiempos otro record formidable, tal vez insuperable, cual es el de haberse destacado sobre todos los demás equipos. En efecto, en los últimos 10 años ganó el título en siete ocasiones, es decir, que sólo falló en tres. Campeón en los años 1954, 55, 57, 58, 61, 62 y 63. Segundo dos veces: 1959 y 1960; y tercero en 1956. Hay que insistir en que es un gran record.

Después de este título conquistado por el Madrid no hay nada decidido.

En todo caso no caben más que conjeturas. Es decir, que no se sabe quienes descenderán y promocionarán en primera, quienes serán los campeones de los dos Grupos, los dos promocionistas de ascenso, los cuatro que descenderán a Tercera y los cuatro que jugarán la promoción de descenso.

PRIMERA DIVISION

No interesa el segundo. Después de 25 jornadas se sabe poco más o menos lo que valen los 16 equipos, lo que pueden dar de sí, del Madrid al Málaga que es el actual colista. Con estos datos se podría suponer el desenlace del campeonato, pero lo malo es que la experiencia ha demostrado que precisamente en las últimas jornadas se registran las extravagancias sorpresas; unas veces porque unos equipos que ya tienen una posición privilegiada y no luchan como los equipos que aún están expuestos a un contratiempo; y otras veces por las más variadas circunstancias: alineación heterodoxa, mala suerte, etc.

Parece difícil que el Málaga gane más de un partido y que el Coruña más de dos en lo que queda de campeonato. Suponiendo, claro está, que no se diera alguna de las circunstancias mencionadas. Por esto, coruñeses y malagueños, con 19 y 11 puntos probables, están llamados a descender.

La promoción todavía es problemática. Si se excluyen a los dos probables para el descenso quedan cinco candidatos. Elche y Mallorca se encontrarán con algunos puntos inesperadamente, los puntos suficientes para no exponerse. Con esta idea, los dos equipos sevillanos aunque parezca mentira, y el Osasuna son los más expuestos.

Mallorquines e ilicitanos podrían tener 27 puntos. Los sevillanos, 25; y los pamploneses, hasta 24. Igualados los sevillanos, el Betis sería el de la promoción, el acompañante del Osasuna.

SEGUNDA DIVISION

Por sus partidos pendientes parece difícil que se modifique la posición de los tres primeros 1. Español; 2. Pontevedra; y 3. Real Sociedad.

Hay siete equipos para los cuatro puestos de descenso y promoción a Tercera: Burgos, Constanza, Salamanca, Langreo, Atlético Baleares, Basconja y Sabadell.

Se le pueden dar al Sabadell tres victorias en lo que queda de campeonato. Con todo, es el equipo más probable para el descenso. Langreo, Baleares y Basconja, con tres, cuatro y seis puntos posibles totalizarán la misma puntuación de 23. Los salmantinos tendrán un punto más. Igualados aquellos, la cuestión es de promedio.

Todo esto en cuanto al Primer Grupo.

Del segundo, ya es muy difícil que se modifique la clasificación de los tres primeros: 1. Murcia; 2. Levante; y 3. Cádiz.

Igual que en el primer Grupo, son también siete los candidatos para las últimas cuatro posiciones: Melilla, Melilla, San Fernando, Jaén, Sevilla Atlético, Cartagena y Plus Ultra.

Con 5 puntos probables y hasta 7 posibles, el Plus Ultra parece que irá a Tercera. El acompañante aparece indeciso. El Jaén y el Cartagena, con 4 y 6 puntos probables son los dos más expuestos para acompañar al Plus Ultra. Problema de promedio y de ganar un punto más en el camino.

¿Y el otro promocionista? Melilla, San Fernando y Sevilla Atlético pueden llegar a los 26 puntos. Uno de estos tres podría ser el otro promocionista, difícil de determinar ante la posible igualdad de puntos.

Tal es el panorama pendiente del campeonato de la Liga.

Los equipos de Primera de este año son superiores a los de Segunda. Esta circunstancia hace que tal vez no se dará el caso de la temporada pasada en que descendieron cuatro de Primera. Los promocionistas tienen probabilidades de permanecer en su División.

JOSE LUIS MACHUCA

(Servicio Especial de la Agencia Efe, exclusivo para «BALEARES».)

GLOSA DEPORTIVA

Cómo piensan los jugadores

Siempre hemos defendido en estas columnas a los jugadores que hemos venido llamando «de club». Hemos considerado que su presencia en los equipos es sumamente interesante y el rendimiento que proporcionan es colosal. Se puede en un momento dado prescindir por lesión o descalificación, de un jugador de esos llamados de club, pero la ausencia masiva de los mismos puede producir trastornos en el rendimiento y en el resultado de sus respectivos equipos.

El Mallorca, por diversas circunstancias se ha visto privado esta temporada del concurso de alguno de estos elementos y a precio muy caro ha pagado las consecuencias. Afortunadamente estamos a escasas fechas de la reincorporación de los que faltaban y muy pronto el equipo decano volverá a ser el que era y que llegó a hacer concebir doradas ilusiones a la legión de sus seguidores.

Pero lo interesante hoy es saber como piensan algunos de estos jugadores. Que opinan del club, de la afición, del trato que reciben, de su función en el equipo.

La casualidad nos puso hace unos días frente a Doró. «Lucía» sobre su cabeza una herida recibida en Córdoba. Sangraba todavía. Doró, no le concedía ninguna importancia y la llevaba descubierta porque consideraba y así se lo habían asegurado que de esta forma sanaría más pronto. Doró pretendió ser siempre útil al Mallorca. Cuestión mucho ganarse un puesto y mucho más mantenerse en él. Por nada del mundo dejaría que por desidia, por falta de interés este puesto que con tanto orgullo ocupa pudiera faltarle.

Doró no piensa abandonar Mallorca. Se encuentra muy bien aquí y dice: —Todavía es muy pronto para hablar de estas cosas. Yo mientras el Mallorca me necesite aquí estoy muy a gusto. Por otra parte tengo contrato en vigor, a mí que no me hablen de nada. Si el Mallorca se cansara de mí y decidiera traspasarme... pero en fin no creo.

—¿Y después?

—Pues, después seguiré a las órdenes del Mallorca si me necesita. Aunque ya se sabe, cuando un jugador profesional estampa la firma por un club, ha firmado para toda la vida, siempre que al club le sigan interesando sus servicios.

—¿Continuarías por fuerza?

—Nada de por fuerza. Ya dije que aquí me encuentro muy a gusto.

Arqué, que ha perdido kilos desde que se encuentra lesionado, sufre de veras al ver que pasan los días sin que se pueda producir su reincorporación. Nota que hace falta al equipo y se repudre por dentro pensando el momento en que pueda decirle a Saso que se encuentra en condiciones. No obstante considera Arqué que el Mallorca tiene equipo más que suficiente para salir airoso de todos estos encuentros comprometidos que ahora ha de disputar en Palma. Arqué es quizás el jugador que pueda ser considerado más de club de cuantos figuran en la plantilla. Hay otros jugadores que pueden ser catalogados como él, pero más que él seguramente ninguno.

A Arqué sólo le falta haber nacido en Mallorca para ser considerado otro mallorquín, por lo demás aquí ha formado su hogar y aquí se ha afinado definitivamente ya que muy pronto y muy cerca del Mallorca, por cierto, va a abrir sus puertas un comercio que él va a inaugurar.

En suma, que los jugadores del Mallorca en su mayoría —afortunadamente— piensan en mallorquín y desean lo mejor para el equipo cuyos colores defienden y esto a la larga ha de proporcionar estupendos resultados. Es muy interesante, por lo mismo, en estos momentos saber como piensan los jugadores y está plenamente demostrado que por lo general, los jugadores piensan muy bien.

RAT

Reformas en las calles mahonesas

MAHON. (De nuestro corresponsal M. MORAGUES.) — Intensa es la actividad desplegada para el arreglo de las calles mahonesas que precisan «má de metge», que, por desgracia, no son pocas. Hace unos meses se procedió al arreglo, pavimentándolas de nuevo, de la de San Alberto y Luna y dentro de poco empezarán las calles de San Jorge y San José. Actualmente, se procede al arreglo y ensanchamiento de la mejor vía de la ciudad, o por lo menos, de la más transitada, que es la del doctor Orfila, mejor conocida por la de «las Moreras». Esta vía, verdadero punto neurálgico de la circulación rodada de Mahón, ya que por ella pasan los vehículos que entran y salen de nuestra ciudad, será —mejor dicho: es— objeto de una rápida transformación que le permitirá obtener casi un metro más por cada lado, porque se han suprimido los parterres en la calzada y han sido colocados en la acera, pero en una for-

ma que sin restarle espacio, contará la calle con la parte de veredor de la que no puede prescindirse. Claro que para ello se ha tenido que proceder al derribo de unos árboles que daban presencia y sombra a la mencionada calle, pero, en su lugar, serán plantados nuevos árboles de crecimiento rápido, y es de suponer que en unos pocos años, vuelvan los vecinos a gozar de la suave y protectora sombra que ahora han perdido.

BUEN TIEMPO

Después de un invierno como no se recuerda otro en mucho tiempo, en cuanto a rigidez de temperatura se refiere, desde unos días a esta parte, se goza de un tiempo verdaderamente primaveral, que ha hecho desaparecer las prendas de abrigo. Mucho sol y poco viento, son las características de estos días.

El pasado domingo y en la festividad de San José, fueron en gran número los que aprovecharon los días de descanso para

trasladarse al campo o a la playa, no con ánimo de tomar baños de mar, pero sí de sol, ya que las agradables temperaturas hacían grata la estancia al aire libre.

CLAUSURA DE UNA EXPOSICION

El pasado sábado fue clausurada la exposición que se hallaba abierta al público en la Casa de la Cultura, obra de los pintores Arnulf Bjornal, Rijk Van Ravens, Ton Orth, con la colaboración de José María de Sucre y del ceramista Jaime Ribalaiga. La indicada exposición, de carácter totalmente abstracto o informalista, ha dado pábulo a numerosas y contradictorias opiniones, motivando una «extraordinaria» concurrencia que expresaba después sus respectivos comentarios, ya en favor o en contra de la misma.

NUEVA CARRETERA

Hace pocos días, ha salido a

subasta la construcción de la carretera de Santa Galdana, por un importe aproximado a los quince millones y medio de pesetas. La construcción de esta carretera, permitirá el cómodo acceso a la mejor playa de nuestra isla y, sin duda alguna, una de las mejores y más bonitas de las Baleares, que quedará de esta forma al alcance de todos los menorquines y visitantes, ya que, hasta ahora, el difícil acceso a la misma no permitía de los goces tan bella y atractiva playa.

IMPORTANTE LABORATORIO

Con amplia gama de especialidades y antibióticos, necesita representante competente ramo farmacéutico en: CIUDAD DE LA FELANITX, IBIZA, LLUCHMAYOR, MAHON, MANACOR, POLLENSA. Apartado 21.076. — Madrid.

Plausible iniciativa de unos vecinos de El Arenal de Lluchmayor

Con el apoyo del Ayuntamiento dos calles serán modelo de buen gusto y limpieza

LLUCHMAYOR. — (De nuestro corresponsal GARA.) — En dos calles de El Arenal se llevarán a cabo este año una serie de detalles de buen gusto y limpieza, que forzosamente han de merecer el aplauso y elogio de cuantos visiten y circulen por dichas rutas.

Se trata en primer lugar de modernizar el alumbrado eléctrico de las mismas. Una experimental firma catalana sustituirá las actuales luces por lámparas de gran potencia y difusión. Los bordillos de las aceras serán pintados —lo mismo que los troncos y postes de conducción eléctrica. Se instalarán papeleras públicas y se ha contratado el servicio de limpieza de las calles y a la vez de vigilancia, teniendo a su cargo la severa consigna de mantener en todo momento limpio el pavimento y las aceras, disponiendo de un moderno equipo de mangueras para llevarlo a cabo.

Estas plausibles iniciativas son fruto de una sabia inteligencia entra el Ayuntamiento y los propietarios de los comercios existentes en las calles afectadas por la mejora.

Nos place anunciar estas iniciativas que de seguro serán el inicio de muchas otras que muy pronto estimularán a las restantes vías comerciales para que aquella zona residencial se convierta en el rincón más agradable y atractivo de la playa.

PRIMERA COMUNION. — En la capilla del Convento de las Hermanas Misioneras de los Sagrados Corazones y de manos del Rvdo. D. Bernardo Trobat, Vicario, recibieron por primera vez el Pan de los Angeles los niños Gil y Bartolomé Garau Mestres, hijos de D. Gil Garau y doña Margarita Mestres de Garau.

BAUTIZO. — De manos del Rvdo. D. Juan Servera, Vicario, recibió el Sacramento del Bautismo la primogenita de los esposos don José Martín Burguera y doña Isabel Rimada de Martín imponiéndole el nombre de Margarita.

Apadrinaron la ceremonia don Andrés Martín Burguera, Profesor del Colegio de Enseñanza Media de San Buenaventura y Primer Teniente Alcalde del Ayuntamiento de Lluchmayor y la señora Silvia Rimada Santamaría.

El castillo de Son Mas, declarado de interés turístico

ANDRAITX. (De nuestro corresponsal G. J.) — A los muchos lugares turísticos de que en la actualidad dispone la comarca, debemos añadir al castillo de Son Mas, que recientemente acaba de ser declarado de interés turístico. Es este castillo una bella estampa de la arquitectura árabe, dispone de largos salones los cuales han sido magníficamente decorados con cuadros y pinturas de incalculable coste y de muy significativo valor. En los jardines que lo circundan se han efectuado grandes mejoras, para darle más belleza y rango.

SOCIALES

De viaje y con dirección a Méjico, salieron don José Galobardas y Sra.

Con dirección a Francia donde pasarán una temporada marcharon don Juan Font y su distinguida esposa doña Margarita Berga.

Del vecino país llegó el joven Antonio Alemany, el cual ha visitado la Costa Azul en compañía de sus familiares allí residentes.

De París, y después de pasar una temporada en la capital francesa, llegó la Sra. Anita Tameñas.

Por don Pedro J. Pujol y doña Juana A. Palmer y para su hijo Baltasar, ha sido pedida a don Antonio Ferrades y doña Francisca Bosch, la mano de su hija Juana. La boda se celebrará en breve.

NOTICARIO DE SANTA MARIA DEL CAMI

SANTA MARIA. — (De nuestro corresponsal A. B. M.) — El pasado día de San José se inauguró un lujoso comercio, dedicado a la venta de objetos para el turismo. Se halla en la plaza de Franco (que atraviesa la carretera de Inca), y en su frontispicio se lee «Manufacturas Lorena». Una dependencia lateral está destinada a la venta de tabacos y efectos timbrados. La instalación se ha hecho con sumo gusto y sin regatear detalle. Durante la noche luce espléndida iluminación, a base de tubos fluorescentes. El local fue bendecido por el vicario don Pedro Torres, Pbro.

El propietario del nuevo establecimiento, don Mateo Pastor Oliver, recibió muchas felicitaciones, a las cuales añadimos la nuestra.

CONFERENCIAS DE «ORIENTACION SOCIAL». — Terminó el ciclo de conferencias de Orientación Social, desarrolladas con acierto por el Custos de la Iglesia de Nuestra Señora de la Soledad de esta villa, Sr. Torres. El local de Ca'n Sancho se vió muy concurrido.

NOTICIAS BREVES. — Nuevamente ha sonreído la suerte a la «Peña Quinielista» local. En la jornada del 17, logró dos premios de trece aciertos y 19 de doce. El ambiente sigue muy animado.

Al socaire del turismo, se realizan reformas. El céntrico café «Jubi» se renova y moderniza, y las fachadas de las casas vecinas son objeto de adecuado revoque.

El voluminoso tronco de olivo «plantado» frente a otro establecimiento de venta de «souvenirs» y otros importantes objetos turísticos, con vistas al turista, pesa más de 3.200 kilogramos. Con este detalle se comprende que está llamando la atención. Al propio tiempo se ha convertido en objeto de apropiado par: las cámaras fotográficas de los extranjeros que nos visitan.

¡Algo nuevo para Vd. señora!

Potax

le ofrece ahora

DOBLE CALDO DE CARNE
DOBLE CALDO DE POLLO



DOBLE CALIDAD
DOBLE SUBSTANCIA
DOBLE SATISFACCION

Potax... da más

SALA RIVALE

¡EXITO GRANDIOSO!
TONY CURTIS
EN
EL TEMIBLE MISTER CORY

Cinemascope — Eastmancolor
En el mismo programa:
SOLO DIOS LO SABE

DEBORAH KERR
ROBERT MITCHUM
Cinemascope — Eastmancolor
(AUT. MAYORES)

HORARIO
«Mr. Cory»: 4'45, 7'35 y 11'00
«Solo Dios»: 3'15, 6'20 y 9'30

NUEVA LAMBRETTA ESPAÑOLA

Nace la "175 tv", dotada de freno de disco

La salida del nuevo modelo coincide con la unidad 3.000.000

Con asistencia de los Excmos. Sres. Embajadores de Italia, Pakistán y China nacionalista, Ministros plenipotenciarios de Italia y Argentina, representación diplomática de la India, alta dirección de Innocenti de Milán, Lambretta Locomociones, S. A. prensa, radio y numerosos aficionados entre los que se encontraban distinguidas Srtas., se presentó en el salón de actos del Hotel Palace de Madrid, la unidad Lambretta 3.000.000, extraordinario acontecimiento que cierra la serie de actos celebrados con motivo de la "V Convención Nacional de Concesionarios Lambretta", que reunió todos los de España de la marca.

La Lambretta "175 tv" nació en Italia, en las factorías Innocenti de Milán, en el mes de noviembre del año pasado. A los cuatro meses justos, la nueva scooter, que vio la luz dotada de singulares virtudes, entre ellas la de freno de disco, incorporado por vez primera en una motocicleta de serie, nace ahora en España, en marcado privilegio entre las once fábricas filiales de Innocenti que hay distribuidas por todo el mundo.

El nacimiento de la "175 tv" española se ha producido, además, en circunstancias de verdadero acontecimiento. La primera máquina "175 tv" creada en las cadenas de las factorías de Eibar ha coincidido con la unidad 3.000.000 de las Lambrettas que ruedan por los cinco continentes. Ha sido una deferencia de Inno-



Operarios de la sección de montaje, técnicos y alta-dirección de Lambretta Locomociones S.A. de Eibar, rodean la unidad 3.000.000 de las construidas en el mundo. A la satisfacción propia del momento, se une el orgullo de todos ellos, no sólo colaboradores con su trabajo del hecho, sino accionistas de la Empresa.

vorecida y Milán aceptó sin titubeos, aunque no sin presiones. La fábrica española tenía y tiene un buen ganado prestigio ante su licenciataria italiana. Los obreros españoles están alzando brillantemente el pabellón laboral español; nuestro país interesa ahora en el extranjero, tanto en el aspecto económico, como

nos de disco en su mecánica. Los casos aislados en que el freno de disco se ha incorporado al vehículo de dos ruedas ha sido para máquinas de competición, lo que demuestra la eficacia del frenar por este procedimiento. Existía la dificultad de que en motos no se puede disponer de un sistema hidráulico para el accionamiento de las almohadillas que detienen el movimiento de giro del disco. Lambretta lo ha resultado con los cables clásicos, accionados desde el puño, con interesantes modificaciones que no complican en absoluto el mecanismo. Así pues, el disco de acero va calado al eje de la rueda anterior, donde la acción del frenado es más eficaz, cubierto por una chapa protectora por su correspondiente entrada de aire para la refrigeración.

Son muy numerosas las ventajas que el sistema de frenos de disco aporta a una scooter. El frenado progresivo, cada vez más potente a medida que aumenta la velocidad, da mucha seguridad al conductor. Con el disco, se evitan los bloqueos de rueda, características en los frenos normales que producen unos frenados demasiado bruscos, capaces de comprometer la estabilidad de la máquina. Los nuevos pueden barse abusando, si se quiere de los frenos, con la confianza de que no se producirá el calentamiento físico de los frenos corrientes que disminuyen o anulan la eficacia del frenado. Los frenos de disco, son insensibles al agua, a la humedad, al frío, al calor, al fango... También cuenta el factor duración, que en el caso de las almohadillas es infinitamente superior al de las zapatas normales.

OTRAS INNOVACIONES

La Lambretta "175 tv" española se asemeja mucho, exteriormente, a las "150" y "125" LI. El carrozado es exactamente el mismo. Lleva, naturalmente, un motor más potente que le permite desarrollos superiores —875 CV a 5.300 r. p. m.— consiguiendo con facilidad, velocidades superiores a los 100 Km por hora. El consumo es, tan sólo de 23 litros por cada cien kilómetros y lleva, la notable ventaja del freno de disco. El precio fijado para este nuevo modelo es de 24.975 pesetas.

Los nuevos modelos "150" y "125" LI se han vestido, asimismo, de gala para recibir al recién nacido. Por fuera, nuevos colores, que en el "125" formarán combinación entre el gris al-

ba y el azul cielo y en el "150" ofrecerá tres sugestivas combinaciones: gris alba con azul cielo, gris alba con rojo bermellón y gris alba con verde esmeralda. Por dentro, un nuevo tipo de volante, con tales ventajas que han hecho posible la eliminación de la batería y por tanto del rectificador, elementos que, por lo general, no eran lo suficientemente cuidados por los usuarios. La capacidad en vatios ha sido aumentada en un 100 por 100, racionablemente distribuida por todos los circuitos, con bobinas independientes para cada uno de ellos. Se han introducido también un nuevo tipo de conmutador más robusto y racional, así como un conjunto faro-piloto de más eficacia, tanto por su poder luminoso como refractario.



(Viene de la página nueve) ¿Se de la selección mejicana? Pues ahora quiere que juegue con la selección española.

Vantolrá tiene ahora 56 años y está fuerte como un roble. Le hemos visto retratado junto al que fue formidable centro delantero, Isidro Lángara.

Estantos de acuerdo con la prensa madrileña. Ya merece la pena ir al Bernabeu, sólo por ver jugar a Amancio. Es realmente formidable.

MOSCARDON

CENTAURO

COMPRESOS HIPICOS

• Sucedió el 16 de marzo de 1947. Primera carrera: Libre (57"); Mercurio II (55"-3); Impar II (59"-5). Segunda carrera: Mi Sol (41"-2); Marius (42"-1). Mothar (42"-3). Tercera carrera: Hilaria (42"-6); Marcel (43"-5); Dakota (44"-5). Cuarta carrera: Jubuso (42"-1); Idorado (41"-8); Honesta (40"-8). Quinta carrera: Lemur (35"); Rango-Mat (33"-1); Luz (36"-2). Número de inscritos: 53

• Ya son 23 los trotones que durante lo que va de año han bajado el 1° 30" y serían bastantes más si tuviéramos en consideración los célebres ados segundos del hipódromo de Manacor.

• No es la primera vez que publicamos los récords del trote en Francia pero como algunos de ellos han sido mejorados desde la última vez que los transcribimos a estas páginas, ahí van Récord absoluto: Jamin 14"-3 sobre 1.600 metros seguido de Infante I en 14"-9, también sobre 1.600 metros

• El récord absoluto al trote montado lo ostenta «Masina» en 1'18"-9 sobre 2.325 metros. El récord de los 2.000 a 2.300 metros lo ostentan: Al trote encañonado, Le Roi d'Atout, 17"-5 sobre 2.300 metros y al trote montado, Noble Epine, 19"-6 sobre 2.300 metros.

• De los 2.300 a los 2.500 metros: Jamin (encañonado), 17"-5 sobre 2.325 metros y Masina (montado), 18"-9 sobre 2.325 metros. Sobre distancias de 2.500 a 2.600 metros: Jamin (encañonado), 20" sobre 2.600 metros y Miss de Ramiers (montado), 21"-3 sobre 2.600 metros.

• Distancias de 2.600 a 2.800 metros: Masina (encañonado), 18"-7 sobre 2.650 metros y Masina (montado), 20"-4 sobre 2.675 metros. Distancias de 2.800 a 2.900 metros: Iara IV (encañonado), 18"-1 sobre 2.850 metros y Katinika y Miss des Pomiers (ambos montados) en 20"-7, sobre 2.825 metros.

• Distancias de 2.900 a 3.000 metros: Katinika (encañonado), 20" sobre 2.950 metros y Duranus (montado), 20"-4 sobre 2.975 metros. Distancias de 3.000 a 3.200 metros: Impalant II (encañonado), 1'20" sobre 3.000 metros y Masina (montado), 22"-8 sobre 3.000 m.

• Distancias de 3.300 a 3.400 metros: Jamin (encañonado), 20"-6 sobre 3.400 metros y S. Marius (montado), 23"-1 sobre 3.400 metros. De 3.400 a 3.500 metros: Gahnetta (encañonado), 22"-8 sobre 3.425 metros y Martini II (montado), 20"-8 sobre 3.550 metros. De 3.500 a 3.600 metros: Martini II (encañonado), 20"-8 sobre 3.550 metros. De 4.000 a 4.200 metros: Masina (encañonado), 21"-1 sobre 4.075 metros.

• Récord de los 2 años: Marcel de Sassy, 23"-3, sobre 1.200 metros; Quartz, 23"-7, sobre 1.850 metros y Palirée D., 23"-3, sobre 1.875 metros.

• Sólo la carrera estelar desentona un poco del conjunto en el magnífico programa del domingo que tiene el aliciente de la presentación de «Kappa»

PELOTA NACIONAL

OTRA BUENA VELADA

La velada que ha dispuesto esta noche la Empresa del Frontón Balear, muy parecida a las celebradas en estas últimas fechas, la componen dos buenos partidos y dos quinielas con los mejores pelotaris de la plan. II. El primero a base de Esteva-Landa contra Marín Iraola, encuentro que ya hemos visto en dos ocasiones y que colmó de satisfacción a la concurrencia que lo presencié. Resultó interesante porque el resultado fue distinto en ambas ocasiones, pues, la victoria correspondió a cada uno de los equipos por el mismo tanteo de 31-35, ahora salen a la cancha para el desempate, a petición de los mismos pelotaris. Es de esperar, por tanto, que la lucha resulte tremenda desde los primeros momentos.

El partido este año está formado por más juventud más nervio en la lucha y un puntista que sabe al poseer unas condiciones de provenir; nos referimos a Belaza, este joven valor que en sus últimas actuaciones ha merecido los honores de los aplausos. Belaza-E ha no contra Palmer-Néstor, será la combinación que cerrará la velada, en esta función que esperamos supere con bastante diferencia a las más recientes.

La función está anunciada para las 10'15 en punto.

Nota oficiosa de la Federación Balear de Fútbol

Por los diferentes Comités de esta Regional, en sus reuniones de ayer, se tomaron los siguientes acuerdos:

COMITÉ DE COMPETICIÓN Jugadores

Suspender por cuatro partidos oficiales y multa, a los jugadores, Lorenzo Cladera Cladera (M. Ilorca) por agresión a un contrario y Antónic Color, Suau (Sóller) por empujar al árbitro. Hacer objeto de amonestación y multa, a Miguel Amer Velle p r (Constancie) y Gonzalo Florit Pons (Porreras) por dirigirse al árbitro, sin ser capitanes del equipo.

Clubs

Imponer multas a los siguientes: C. D. Felén'x y C. F. Sóller, por presentar se incompletos. U. D. P. base por presentarse con retraso. C. D. Mallorca y Sóller, por no presentar al árbitro licencias de jugadores. C. D. Constancia y C. D. Atlético Baleares, por reir eradas incomparecencias durante la presente temporada.

Partido

Dar los entrenos, Constancia-Juventud y Binivaleu-At. Baleares, como perdidos al Constancia v. A. Baleares por incomparecencia a celebrar los mencionados encuentros, descontándose además, tres puntos de la clasificación general.

COMITE DE JUVENILES Jugadores

Hacer objeto de amonestación a Juan Nicolau M. ranta (S. I'ista) por practicar juego peligroso.

Clubs

Imponer multa - los siguientes: J. Antoniana, por no presentar al árbitro licencias de jugadores. C. D. Solidaridad J. Salses, C. D. Fornalutx, por presentar licencias erradas y At. de Buñola, por no presentar la de Delegado.

BOXEO

(Viene de la página nueve) promesas de los superligeros se enfrentará con Murillo, un pugil vasco, actualmente en Palma y que en los entrenamientos ha demostrado saberse bien el oficio. Completarán la reunión los combates Gil-Carlos; Martín Rodríguez; Tur Ruiz y López Ramos, este último de la categoría juvenil.

Y ahora lo importante. Como quiera que por la tarde del domingo deba celebrarse cine en «La Protectora» la reunión dará comienzo a las 11.15 de la mañana, con ruidosa puntualidad, pues de retrasarse el tiempo resultaría corto.

Es de esperar que en la mañana del domingo y máxime celebrándose la reunión en homenaje al campeón de España Pedro Mara, la sala de «La Protectora» se verá concurrenciada. Se lo merece el homenajeado y el promotor.

Baleares Hoy 16 Páginas



La scooter 3.000.000 presentada al mundo días pasados en Madrid con carácter de gran acontecimiento, está a punto de salir de la cadena de montaje de la Fca. de Eibar. Lambretta española ha tenido el alto honor de ser seleccionada entre las doce fábricas de esta marca instaladas en Italia, Argentina, Brasil, Chile Colombia, Filipinas, Formosa, India, Pakistán, Turquía, Venezuela y España, para fabricar esta unidad.

centi otorgar esta oportunidad a la fábrica española. La coincidencia pudo producirse en la misma Italia, en Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Filipinas, Formosa, India, Pakistán, Venezuela o Turquía. Pero en enero pasado, con ocasión de celebrarse en Londres la convención de delegados de la marca de todo Europa, los representantes eibarreses captaron la proximidad del solemne acontecimiento. Propusieron que fuera España la fa-

El Excmo. Sr. Embajador de Italia, se interesó vivamente por la presentación de esta unidad Lambretta 3.000.000 fabricada en España, siguiendo con gran interés las explicaciones que sobre las características le dieron los Sres. Bonelli de Innocenti de Milán y Arana de Lambretta Locomociones S. A. de Eibar.



Advertisement for the movie 'UN LUNAR EN EL SOL' by Sidney Poitier, featuring Claudia McNeil and Ruby Dee. Directed by Daniel Petrie. Includes the text 'NADIE LA DISCUTE!' and 'LA MEJOR PELICULA DE MUCHOS AÑOS!'.

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.

BARCELÓ BRUSOTTO Plaza Weyler 4. Os hará vender mejor y más rápido. Consultar sus asuntos. (15)

AGENCIA SANMARTÍN necesita viviendas amuebladas para alquilar en Palma y fuera de la ciudad. Tenemos excelentes perspectivas. Pza Mayor 48. Telf. 26016. (15)

FINCAS M. BARDER (Colegiada) Administración compra-venta solares y chalets pisos traspasos Avda. A Roselló 83. Pza Palma. (18)

FINCAS SANS San Felipe Neri 48. Dispone en venta magníficos pisos apartamentos chalets solares y fincas rústicas. (18)

AGENCIA SANMARTÍN Plaza Mayor 48. Telf. 26016. Compra venta y alquiler de fincas. (14)

VENDO huerto en Bañabiar con agua abundante, vista inmejorable, por pocas 600.000. FINCAS GRAU, San Miguel, 101. (15)

VENDO espléndido chalet con casa semisubterránea, árboles frutales. FINCAS GRAU, San Miguel, 101. (15)

VENDO apartamentos en Ca'n Pastilla junto al mar. FINCAS GRAU, San Miguel, 101. (15)

SOLARES costeros Costa Pinos vende GONZALEZ Plaza Mayor 45. (10)

VENDO locales de negocio frontal carretera Sóller y Valldemosa. FINCAS GRAU San Miguel, 101. (15)

VENDO magnífico chalet con jardín en Son Espaiolat. FINCAS GRAU, San Miguel, 101. (15)

VENDO solares en Paseo Mallorca y calle Olmos. FINCAS GRAU, San Miguel, 101. (15)

FINCAS JULIA, Jaime II, 44. Vende solar en Iletas, adecuado para apartamentos, vistas a mar, sol. (16)

NO MENOS de 50.000 personas leen diariamente estos anuncios clasificados.

FINCAS JULIA, Jaime II, 44. Vende 4º piso esquina, 4 dormitorios, ascensor, calefacción, facilidades de pago. (15)

APARTAMENTOS venta exclusiva varios bloques GONZALEZ, Plaza Mayor 45. (10)

SOLARES Bendinat, Camp de Mar GONZALEZ Plaza Mayor 45. (10)

PROPIETARIOS para alquiler apartamentos, chalets GONZALEZ Plaza Mayor 45. (10)

COMPRARIA plantas bajas y pisos desde 150.000 hasta 600.000 ptas. DIAZ, Colegiado. San Miguel, 124. (15)

NO LO DUDE USTED. Esta sección es la más leída del periódico.

VENDO solares bien situados, con facilidades de pago. DIAZ, Colegiado. San Miguel, 124. (13)

FINCAS JULIA, Jaime II, 44. Vende pisos 3 y 4 dormitorios, travesía calle Aragón. (14)

FINCAS JULIA, Jaime II, 44. Vende locales negocio en Santa Catalina. (11)

ANUNCIOS ECONÓMICOS
 ■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 2.- por cada palabra más.
 ■ MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 ptas. y 150 por cada palabra más.

FINCAS

ANTES DE COMPRAR o de vender un chalet un apartamento o una tienda, visite a **BARCELÓ BRUSOTTO**, plaza Weyler 4. (18)

VENDO pisos desde 60 mil pts. entrada, resto renta. Almez, 62. «Rafal». (12)

VENDO pisos calle Maestro Chapi; entrada 25% resto diez años. Informes: señor Bennasar Calle Bartolomé Ferrá, 2, 2.º, 2.º. (22)

VENDO pisos Avda. Arquitecto Bennasar frente Plaza Jeros; entrada 25%, resto diez años. Informes: señor Bennasar, Calle Bartolomé Ferrá 2, 2.º, 2.º. (22)

EN CALA RATJADA, alquilese chalet amueblado 4 dormitorios, baño, etc. Informes: Perelló, Mauro, 5. Telf. 202, Manacor. (11)

VENDO magnífico chalet en Amanecer. SANMARTÍN, Pl. Mayor, 48, 4.º. (11)

VENDO piso 4º libre título 23 Informes: Eliecer 24. (10)

PARA OBRAS: Compresores, martillos machacadores, gruas y cualquier maquinaria USCA Héroces Manacor 184. (13)

EN LA PUEBLA vendo casa señorial muy céntrica. Para informes: Telf. 87. (12)

VENDO planta baja, libre inquilino, calle Sover. Informes: Balaguera, 46. Telf. 30518. (12)

APARTAMENTOS para vender en el terreno, sancomedor, 1 ó 2 habitaciones, todo confort, terraza individual, vista magnífica, terminado fin de 1963 desde 300.000 ptas. Ofertas: **BARCELÓ BRUSOTTO**, Pl. Weyler, 4. (32)

LA EFICACIA de un anuncio se mide por el número de personas que lo leen.

SOLARES Y TERRENOS

SI VE DESEA COMPRAR o vender solares y terrenos, consulte primero a **BARCELÓ BRUSOTTO**, plaza Weyler 4. (17)

VENDO solar 1.500 m. Ensanche. Razón: Avda. Alejandro Rosselló, 70 de 12 a 13 horas. (12)

OPORTUNIDAD Solar grande cedo permiso edificar o vender. Plaza Pedro Garru, 7. (12)

★ BUSCAMOS PARA EDIFICAR INMUEBLE
 Solar en barrio turístico de Palma. Posibilidad de asociación.
BARCELÓ BRUSOTTO, Pl. Weyler, 4.

★ SOLAR CA'N PASTILLA
 1ª LINEA, 2.000 M.² A 2.000 PTS.
 -Solares Palma Nova y Magalú, Desde 500 Ptas.
 -Solar en Bendinat, vista al mar, pines, 1.000 m.² a 750 pts.
 -Son Verí (Arenal), vista al mar, 3 solares: 600, 800 y 900 m.² a 775, 850 y 900 Ptas. el m.².
BARCELÓ BRUSOTTO. — Plaza Weyler, núm. 4

VENDO solar, playa Santa Ponsa, espléndida situación, 3.000 m.². Informes: Telfs. 11553 y 11553. (14)

VENDO solar centro Palma, a 7.500 ptas. Informes: Telf. 16187. (11)

COMPRO solar en Ciudad, 200 m.². Apuntadores, 50. Telf. 26048. (10)

EN PASEO MALLORCA y travesía Jaime III vendo magníficos solares. Agencia **ALZINA** Jaime II, 32. (13)

MAGNÍFICO solar Iletas con fachada dos calles. Teléfono 33118. (10)

URBANESTRU. Urbanizaciones. Cálculo estructuras. Carreteras. Levantamientos topográficos. Alumbramientos y abastecimientos de aguas. Sancionamientos. Telf. 13.742. (16)

PARA OBRAS: Compresores, martillos, machacadores, gruas y cualquier maquinaria USCA Héroces Manacor. 184. (15)

EN CALA RATJADA se vende terreno solar con pinar y edificaciones 300 m.². Informes: Perelló, Mauro, 5. Telf. 202, Manacor. (17)

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa. (10)

CENTRICO TALLER mecánico, gran local, alquiler antiguo, vendo. Teléfono 33425. (10)

VENDO dos motores, un Dier 15 c. y un Nova c.c., buen estado. Informes: Calle Gmo. Santandrea 2. Lloseta. (19)

IMPRESORES: Vendo Máquina alemana. Tel. 12662. (10)

VENDO máquina completa vulcanizar cubiertas y caldera vapor. Informes: León XIII, 8. Manacor. (12)

ACCIONES Mare Nostrum, vende hasta cien informes: Menca Claramunt, S. A. Héroces de Manacor, 46. (12)

VENDO COTO de caza, de 2.000 cuarteradas. Informes: Apartado Correos, 402. (12)

VENDO 10.000 m.² en primera línea zona EUCANDA (Alcudia); informes apartado Correos 402 (13)

MOTOCULORES a gasoil petróleo o gasolina con freno desplazada especial para arboleda bajo COMERCIAL CRUELLAS Velázquez 41. (16)

EMBARCACION fibra de vidrio Motores mar no: fuera borda Johnson de 5 a 75 HP. Comercial Crucillas, Velázquez, 43. (18)

VENDO piso calle Padre Bartolomé Pou, 3 dormitorios, sala y comedor, cocina, baño, etc. exento contribución, facilidades de pago, 2 años. Fincas Riera Jaume, Avda. Conde Sallent, 75, pral. (22)

VENDO varios pisos exentos contribución 20 años. Facilidades pago. Fincas Riera Jaume, Avda. Conde Sallent, 75, pral. (17)

VENDO piano cruzado, Razón: Calle Patronato Obrero, 20, 2.º. (10)

VENDO: 1 prensa de 80 Tm.; 1 horno para temple y forja; 1 molinos esmeril. Herramientas varias. Calle Beatriz de Pinos, 21. Telf. 25162. (24)

COMPRAS

COMPRO ropa usada Puertas muebles trastos viejos Alfarrería, 9. Teléfono 15747. (12)

TRASPASO tienda de cerramientos con vivienda, Camino Roig, 144. Barrio Amanecer. (11)

OCASION: Traspaso local con capilla y banco carpintero, alquiler 250 pts. Cardenal Despuig nº 47, al lado campo viejo Atlético Baleares. (21)

TRASPASO bar con vivienda, pequeño alquiler, salón, 300 metros. Informes: esta Administración. (12)

TRASPASO zapatería con o sin género. Calle Fátima 7. (10)

TRASPASO local de 180 metros cuadrados, apto para industria, con teléfono, entrada por dos calles. Ptas. 150.000. Escribir al núm. 18311 de esta Administración. (23)

SE TRASPASA tienda céntrica, facilidades. Informes: San Jaime, 27. (10)

TRASPASO local, amplio, céntrico, apto para cualquier negocio y de alquiler reducido. MARI Baratillo, 15, entlo. (16)

TRASPASO panadería bien situada mucha clientela, alquiler muy barato, por no poder atender. Informes: Capitán Palmer 2. Telf. 32418. (19)

TRASPASO grandes y pequeños locales centro Palma. Telfs. 13114 - 12433. (10)

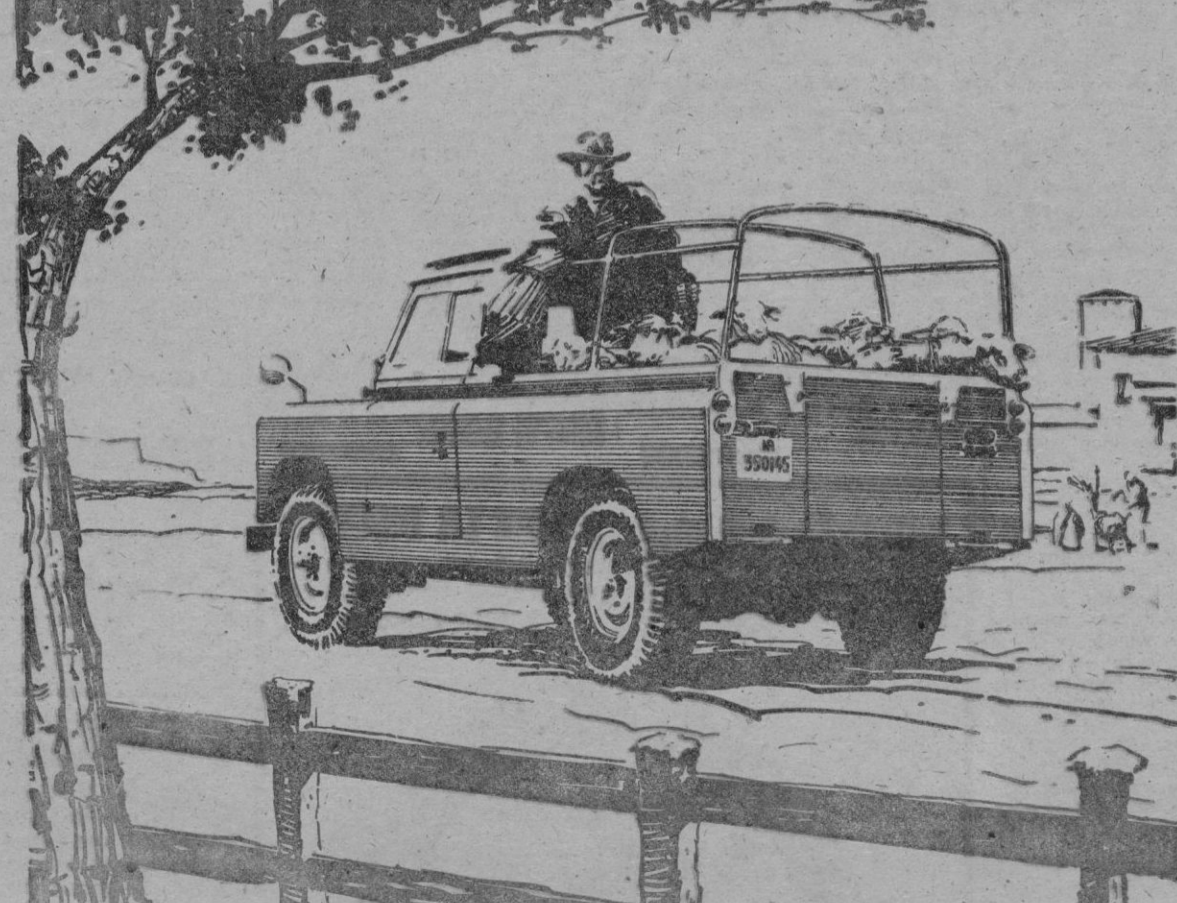
TRASPASO local comercial en Plaza Gremio con attilio y sótano. Informes: mañanas; Telf. 30569. (14)

SE TRASPASA en Calamayor negocio por no poder atender. Informes en Calvo Sotelo 662. Teléfono 30866. (10)

BAR-RESTAURANTE equipado y funcionando, situación inmejorable. Informes: Teléfono 30925. (10)

CHERCUTERIA con mado, dentro mejor mercado. Admito cambio solar. pto. Deja día 400 ptas. 3 puestos en uno. Ustam, 23, 2.º. (20)

MAYOR CAPACIDAD - MENOR ESFUERZO - GRAN SEGURIDAD



TODO TRABAJO, TODO SERVICIO en TODO TERRENO

MÁS PODER, MANIOBRABILIDAD Y ECONOMÍA RESISTENCIA, SEGURIDAD Y VERSATILIDAD



FABRICADO POR METALURGICA DE SANTA ANA, S. A. OFICINA CENTRAL ALCALÁ 95 MADRID-9.



Tipos: Cargo máximo 600 Kg. - Motor, 2.000 Cc. - Tipo 107 - Cargo máximo 1.200 Kg. - Motor, 2.800 Cc.

Una de las más importantes características del LAND ROVER, es su sorprendente capacidad de carga. Esto, sumado al hecho de que tanto las mercancías más delicadas como las más pesadas llegan intactas a su destino, convierte al LAND ROVER en el vehículo más apropiado para toda clase de transporte.

CONCESSIONARIO PARA LA PROV. DE PALMA DE MAYORCA **MIGUEL NADAL COMAS** Av. A. ROSELLO, 53-63 - TELÉFONO 15105 "Con talleres autorizados y sub-agencias en toda la provincia"

IMPORTANTE URBANIZACIÓN
 Precisa JEFE DE VENTAS, preferible con conocimientos técnicos e idiomas. Escribir curriculum vitae a Ba'eaes n.º 18227

una REALIDAD!
 en España

La puesta en marcha a escala internacional de la fabricación de Amortiguadores para Automóviles y Camiones sitúa a nuestro país, como EXPORTADOR DE AMORTIGUADORES

BETOR

el AMORTIGUADOR de características únicas de diseño técnico para un funcionamiento seguro y confiable

Decir BETOR es decir mejor suspensión.

BETOR el amortiguador con ajuste de precisión

* El amortiguador Español para la exportación

LOBE, S.L. Avenida Borbón, 58 - BARCELONA - ESPAÑA

AUTOMOVILES

VENDO Seat 1400 B. completamente nuevo y Fiat 1500 Informes: Ibañeta Frad. Pedro Martel, 60. (14)

VENDO Citroen Rosalie (foto) transformado en furgoneta cinco puertas. Apto. para turismo, camioneta, reparto, etc. Informes: Tel. 15242. (18)

VENDO Opel 1.1 P. cuatro marchas, dos puertas, muy bien de motor, cambio y diferencial. Llévate uno 15.32. (17)

SE BUSCA: Champion muy nuevo, vende o cambio con anterior. Facilidades. Informes: C. A. Luis Salvador. Garage Archiduque, Tel. 23472. (19)

VENDO Dauphine P. M. buen estado, radio. Teléfono 32541. (10)

COMPRO al contado Seat 600 PM. Telf. 14789, de 1:30 a 3. (12)

SEAT 1.400 C' impecable, facilidades pago. Automóviles Pons. Aragón, 52. (10)

SEAT 7 plazas, perfecto estado, facilidades pago. Automóviles Pons. Aragón 52. (11)

CHEVROLET 1955. Impecable, facilidades pago. Automóviles Pons. Aragón, 52. (10)

CHEVROLET 1957 impecable facilidades pago. Automóviles Pons Aragón 52. (10)

COMPRO al contado coches nuevos o usados. Automóviles Pons. Aragón, 52. (11)

GARAJE COMERCIAL «Las Columnas», Plaza García Orell, 19, (Plaza Columnas). VENDE: Simca Eisé: 1960 nuevo. P. M. motor Flach; Ford Gaxie 21 H. P. 1960, o cilindros cambio normal; Desoto Diplomant 1956 - cilindros, cambio normal, Furgoneta Ford 1954 y 9 plazas autorizadas P. M.; Chevrolet 1956, o cilindros cambio normal; Buick 1948 cambio normal; Citroen H-14 Sedán; Seat 1400 A.; Furgoneta Citroen Pato motor flotante Vespa 125 cc.; Moto MV Alpha, 125 cc. Cambio. Facilidades pago. (74)

GARAJE INDUSTRIAL Servicio de transporte con camiones Boigward Barrios y motocicletas Tels 23871 y 2414. (15)

EN VENTA: Rubia Ford año 55, nueve plazas fábrica, autorizada; Chevrolet año 55, cambio normal, 6 cilindros; Seat 1400 especial o Seat 1400, tapón por fuera, P.M.; Dauphine desmontable 4 plazas. Razón: Garage Mundial. Margarita Caimari, 25. (36)

AUTOMOVILES en venta. Seat 1400, siete plazas; Stromber; Balilla; Opel Victor; Morris; Ford Galgo. Facilidades pago. Reina María Cristina, 101. (20)

VENDO Vauxhall 10 H.P. particular. General Riera, núm. 38, 5. (11)

VENDO Seat Nardi 850, equipadísimo, único en España. Telf. 21708. (10)

VENDO Biscuter furgoneta buen precio Telf 17513 (10)

*** MICROBUS**

Renault «Estafette» para 10 plazas como nuevo
VENDO Verlo en AUTOS RENAULT.
Avenida Alejandro Rosselló, 79

VARIOSOS

BODAS, banquetes comuniones Restaurantes Celler Miss Europa Aniba, 45 Telf 43234 (11)

TRANSFORMAMOS trajes pantalones abrigos y guardinas en últimos modelos. quedar como nuevos San Magin 150 Telf. 42579

*** PALMA-GRANADA**
Servicio popular barco y autocar. Salida de Palma: todos los miércoles Informes y reservas: VIAJES ICARO, S. A. Avda. Antonio Maura 26 28 - Telf. 77447

SEIS AÑOS de experiencia exclusivamente en artículos de piel y ante avisan y garantizan nuestros artículos ALBA Vallor 16 Telf 23958 Para boisos guantes y artículos de viaje Vallor. (30)

ARTICULOS más económicos los encontrará calidad superior es imposible Pregunte a nuestros clientes pues es nuestra mejor propaganda ALBA Vallor 16 Telf 23958 Para boisos guantes y artículos de viaje Vallor. (32)

CHAQUETAS tres cuartos abrigos en piel y ante gran surtido de modelos en todos los colores siempre a la moda a su justo precio Fabricación propia ALBA Vallor 16 Telf 23958 Para boisos guantes y artículos de viaje Vallor. (38)

ORQUESTAS conjuntos musicales artistas acordeonistas etc. Cadena de Orquestas RADIO ESPAÑA. Herrería 2. Telf 12510.

NOVIOS para su boda utilicen los lujosos AUTOPULLMANS CONDE que les ofrecemos GRATIS Encarguen su viaje Luna Miel a VIAJES CONDE Avda. Jaime III, 41. Compare precios. Telf. 27040 (5 líneas).

SI DESHA VU calidad no dude en acudir a confecciones ALBA Vallor 16 Telf 23958 Para boisos guantes y artículos de viaje Vallor. (24)

CONTRATISTAS: Puntales para obras Bargar Marqués Fuensanta 118 Telf. 24044 (10)

NO PAGUE precios abusivos. Uniques sastre de 25 y 30 años más pesetas y servicios desde de la casa de cobiamos sescientas pesetas por confeccionar su traje a medida Gran estudio San Magin 150. Telf 32529 (35)

BLANQUEO Pintura TUR Bar Casa Pepe San Magin Telf. 40834 (10)

TEMPLEX, «este tiempo gran rendimiento» obra. Go perfecto. L. Ribes 25. Telf 16323 (12)

CONFECCIONES en piel y ante solo artículos de la calidad Fabricación propia ALBA Vallor 16 Telf. 23958. Para boisos guantes y artículos de viaje Vallor. (26)

*** EXCAVACIONES Y DESMONTES**

Aquilar de compresor con martillo perforador y trípode y demás útiles. Calle Dometo, 33. Palma

ENSEÑANZAS

BAILE MODERNO, Profesor Santiago A. Lopez Juan Baura 80 41 (16)

LIBRERIAS

DOCUMARIA varias partidas de primeras hipotecas. Palmer. Margarita Caimari 35, 36, 41 de 12 a 2. (16)

DISPONGO de capital para financiar en hipotecas. Fincas Riera Jaime Avda. Conde Sallent, 75, prof. (15)

MOTOCICLETAS

LAMBRETTA 150 solo estructura. vende. C. Honores, 51.

VESPA de 600 cc impecable y verla en Baines, 17. Teléfono 21476.

CAMBIE su moto por una Lambretta 150 Li. Honores. 57. Telf 21333 (12)

MAQUINARIA

AGRICULTURA: Tractores, aperos, remolques, motores, riegos, etc. USCA Héroes de Manacor 184 (14)

VENDEMOS caudera vapor vertical. Segui de seis caballos Telf 3120 Part. 30967 (12)

HABITACIONES

CEDO habitación matrimonio céntrica, baño con teléfono 13438. (10)

ALQUILO habitación honores. Padre Molina, 42, P. 2. (10)

HABITACIONES económicas Aragón, 22, 2. (107)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 pías. y 2.-por cada palabra más.
■ MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 pías. y 150 por cada palabra más.

ALQUILO habitación sin derecho cocina. Pl. de Serralta, 20. (20)

ALQUILO habitaciones modernas, solo dormir. Pasaje Ca'n Curt, 36, 2. (10)

AGENCIA FERNANDEZ. Informaciones, alquileres y apartamentos amueblados desde 2.500 Plaza Santa Catalina Thomás 51 (33)

ALQUILER de Apartamentos. Información Cometa. San Jaime 19 Teléfono 13123 (40)

ALQUILO pisos amueblados en Palma. Fincas Ascorbe. Aragón, 61. Telf. 11992. (11)

*** ARRIENDOS**

INTERESA piso gratificaré información Sr Hidaigó. 27842 (10)

*** BUSCO ALMACEN**
Para alquilar, con un mínimo de 600 m²
Telf 23982.

*** CHALET**
Se alquila, amueblado, cerca playa, en zona oeste. Comfort, 14 camas, etc. Mínimo 3 meses. Informes: Telf. 17218.

DESEARIA alquiler casita de campo o vivienda alrededores de Sóller. Olerías: núm. 18278, esta Administración (15)

ALQUILARIA piso grande en proximidades Borne, Pl. Pio XII y calle Conquistador. Escribir número 254 esta Admón. (17)

SE ALQUILA chalet en Portals Nous, 6 camas, nevera, gas butano, todo nuevo, jardín, garage Telf. 30566 (17)

*** BOLSIN DE TRABAJO**

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3º Ley de 10-2-1945). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISITE DE LA OFICINA DE COLOCACION

ALQUILO pisos amueblados distintas situaciones y precios. Fincas RIERA JAUME, Avda. Conde Sallent, 75, prof. (15)

SE NECESITA urgente señorita auxiliar contabilidad. Inf.: Marqués Fuensanta, 118. (10)

MUCHACHO se necesita en Ferreteria Mateo. Plaza San Antonio, 57. (10)

(69) ALTA PELUQUERIA de caballeros Dandy, necesita oficial. Galerías Velázquez, 9. (10)

(1078) DEPENDIENTAS preferible nociones idiomas y ayudantas, se necesitan. COLOMBINA, calle Cesafos, 3 (12)

DEMANDAS

(346) SE NECESITA mecánografía práctica en correspondencia y archivo, buen sueldo. Informes: esta Administración. (13)

(1067) TELEFONISTA urgente con francés e inglés y nociones contabilidad para Apartamentos de Mayo en Calvo Sotelo. Razón: Corp. Mari, núm. 2 y 4, de 5 a 6 tarde. (28)

(608) SE PRECISA aprendiz para recados en Gestoría Darder. Avda. Alejandro Rosselló, 83, prof. (13)

(466) SE NECESITA urgente botones para hotel. Informes: Veri, 9. (20)

*** (117) APRENDIZ OFICINAS**

de 14 a 16 años, se necesita C.A.S.A. GALLARD. Aragón, 121

*** (1.089, 111) TORERIA**

Se necesita planchador con experiencia. Blanquerna, 147. (tarde)

*** HERRAJES GARAU S. A.**

ARTURO RIZZI 64 Necesitamos ajustador matricero, preferible joven con experiencia **NECESITAMOS** persona para trabajar en prensa (troqueles), preferible con experiencia Auxiliar administrativo-a, con experiencia

SE PRECISA urgente señorita auxiliar contabilidad. Inf.: Marqués Fuensanta, 118. (10)

(69) ALTA PELUQUERIA de caballeros Dandy, necesita oficial. Galerías Velázquez, 9. (10)

(1078) DEPENDIENTAS preferible nociones idiomas y ayudantas, se necesitan. COLOMBINA, calle Cesafos, 3 (12)

VENDO FABRICA de viguetas y bovedillas sitio inmejorable. Por no poder atender o admito socio
INFORMES ESTA ADMINISTRACION

TRANSPORTISTAS
NUESTRAS ENTREGAS DE
SAVA **AUSTIN**

Año 1961 1.058 unidades
Año 1962 1.942 »
ENERO 1963 178 »
FEBRERO 1963 225 »

Este aumento ha podido conseguirse:
1.º Por la calidad y rendimiento de los vehículos SAVA-AUSTIN.
2.º Por los amplios stock de repuestos que mantenemos.
3.º Por el servicio que damos a los usuarios de SAVA-AUSTIN.
4.º Por las facilidades de pago hasta 36 meses.
Distribuidor en España
Finanzauto S.A.
Concesionario para Mallorca:
Comercial GARAGE SEGURA
Avda. de B. Rosselló, 60 - Palma de Mallorca

(299) IMPORTANTE empresa precisa auxiliar administrativo 17-18 años. Escribí de puño y letra al Apartado 371, indicando edad, conocimientos y pretensiones. (21)

(146) TALLER en Sastretería LONDON. San Nicolás, 73. (10)

(769) SE NECESITA aprendiz Bar. 14 a 16 años. Granja Mallorca. (10)

(165) SE PRECISA mozo almácan carnet 2a. Informes: Casa JULIA. Plaza San Antonio, 66 (13)

IMPORTANTE EMPRESAS precisa vendedores-repartidores carnet primera sueldo y comisión, magnífico porvenir Edad máxima 28 años. Uetam 60. (18)

SE NECESITA aprendiz en Fotografía Durán. Sindicato, 20. Palma (10)

(311) PARA carpintería metálica precisamos oficiales y aprendices. Talleres Blanch, calle Lufs Martí, 47. (10)

(177) ESPUMOSOS ORAMB, necesita vendedores carnet 1º y peones jóvenes para reparto. Sueldo y comisión. Presentarse: Aragón 96 (17)

(177) LA FLADORA. Se necesitan aprendices. (10)

(165) SE PRECISA mozo para Droguería Informes: Casa Juliá Plaza San Antonio 66 (13)

(165) SE PRECISA aprendiz para comercio Informes: Casa Juliá Plaza San Antonio 66 (13)

*** SE NECESITAN**

dependientes tienda artículos domésticos. Razón: Avda. Conde Sallent, 27. -Tienda.

*** 226 VENEDORES CARNET 1.º**

BUENA RENTRIBUCION. EDAD MAXIMA 30 AÑOS Presentarse Calle Juan Alcover, 96

*** 301 - ELECTRICISTAS**

Instaladores, oficiales y aprendices, se precisan en ELECTROMOVIL Aragón, 8.

*** 226 - MECANICO**

Experto en motores Diesel con carnet 1º precisa importante Empresa Calle Opatán. Cristóbal Real 48.

*** 423 - SE NECESITA**

Mecánografía de 17 a 25 años, sueldo de 2.000 a 3.000 pesetas según sus aptitudes. Bordados Mallorca S. A. Carretera Valldemosa, 37.

*** 925 - SE NECESITA**

Personal femenino desde 18 años, con residencia Ca's Capiscot, Camp Redó. Informa Tintorería Regia. Carretera Valldemosa. Tel. 13766.

*** NECESITASE AUXILIAR ALMACEN.**

Razón: Avenida Conde Sallent, 27. Tienda.

(877) OFICIAL fotógrafo hace falta en Studio Art. Héroes de Manacor 321. (11)

(257) IMPORTANTE empresa precisa oficial carpintero. Presentarse con referencias en calle Tomás Forteza núm 14. (14)

(652) ELECTRICISTA especialista precisa oficiales y aprendices electricistas Razón: Costa y Llobera, 15 (12)

SEÑORITA se necesita hablando francés e inglés y francés y alemán. Montaña que S.A.R.L. P. Almoma 2. (17)

IMPORTANTE empresa precisa vendedores con carnet de conducción que deseen reanudar un magnífico porvenir Uep 81 Cristóbal Real, 42 (18)

(939) TIENDA lujo necesita señorita hablando alemán, bien retribuida. Calle, calzados. Puigdorria, 14. (14)

SE NECESITAN: chica auxiliar administrativa; aprendices de 14 años y dependiente con servicio militar cumplido Informes: en Comercial Garage Segura. Avda. Alejandro Rosselló, 60. Teléfonos 2646 y 17447. (28)

DEPENDIENTA, preferible con idiomas, oficiales, ayudantas y aprendices para taller de modistería precisas en Modas FERNANDEZ. Quim. 19 (18)

(346) SE NECESITA mecánografía práctica en correspondencia y archivo, buen sueldo, informes: esta Administración. (13)

LAVO y plancho toda clase de ropa. Pl. Serralta, 20. (10)

(730) PEON metalúrgico lia con práctica, para trabajos de prensa. Antonio Marqués, 62 y 64 (14)

(730) PRENSISTAS para prensas excéntricas presentarse en Antonio Marqués 62 y 64. (11)

(125) SE NECESITA repartidor carnet de conducción; trabajo fijo o por horas a conveni; fábrica de ardo; estuchado. Arquitecto Benassar, 54 (21)

(108) ADMINISTRATIVO:

libro de quintas, experiencia Oficina y Mecanografía. Se necesita: en Empresa comercial primer orden. Presentarse en calle Pedro II, 18, bajos. (Paralelo Héroes Manacor). (25)

OFERTAS

SE OFRECE ayudante cocinera hasta 30 sptre. de año para la empresa pequeño capital durante tiempo de trabajo en ella. Razón Hotel Vienna. (Calle Misión). (24)

OFRECESE matrimonio sin hijos para posaderos en la jardinería Calle Remedó, 20 (Molindr). (12)

SE OFRECE: para Conserje de hotel o similar, edad 47 años, hablando, perfectamente Inglés y nociones de francés, experiencia 6 años en Londres. Informes: Calle Pedro Alcántara Peña, 61 prof. 2. Teléfono 13935 Palma. (34)

SIRVIENTAS, cocineras, camareras directamente desde Agencia París. Garrigues, 8. Valencia. (10)

JOVEN hablando perfectamente inglés e italiano, carnet conduc. conocimientos administrativos. Ofrece para cualquier puesto relacionado con conocimientos. Escribir número 18317 esta Administración. (22)

SE OFRECE matrimonio sin hijos; carrerero y camarera, edad 30 años solventes, informes escribir núm. 18326 esta Administración. (18)

¿NE ESTA usted conpar vender alquilar traspasar etc. Acuda a nuestra Sección de Anuncios Económicos y resolverá todo cuanto desee rápida y nominalmente.

ESPECTACULOS

Teatro Sindical

Las Agrupaciones "ATALAYA" y LIRICA, impertérritas a su trayectoria, van aguantando desde hace muchos años, el fuego sagrado del género lírico. Periodicamente nos van presentando lo mejor del repertorio y excepcionales representaciones, que tan estimable éxito han tenido siempre. Ahora y siguiendo un gusto algo más popular, nos van a presentar con toda clase de alicientes, la famosa zarzuela del Maestro Serrano "LA DOLOROSA".

La triple Conchita Artieda, el tenor Mario Pons, y el bajo Antonio Vidal, encarnarán los principales papeles cantados de la obra, y la pareja cómica Lina Gayá y Antonio Tomás interpretarán con su peculiar gracejo la Nicasia y el Perico de "LA DOLOROSA".

El Ministerio de Trabajo y el Seguro de Enfermedad ponen a disposición de los niños menores de siete años la vacuna ción contra la poliomielitis.

CARTELERA

TEATRO
PRINCIPAL — A las 7'00 y 10'30: Compañía Marquina presenta a Mary Carrillo en «EL MANTEL» de Enrique Ortenbach. (Autorizado mayores).

CINE
ACTUALIDADES — Desde las 3'15: EL BARBARO Y LA GEISHA (John Wayne y Eiko Ando); Cinemascope, color De Luxe — NO DOS A Y B número 1.034 e IMAGENES núm. 947 (danza y pantomina). (Tol. menores).
AUGUSTA — Desde las 3'00: ADIOS A LAS ARMAS (Rock Hudson, Jennifer Jones, Vittorio de Sica y Alberto Sordi); Cinemascope, color De Luxe — LA HISTORIA DE TOMMY STEELE (Elvis Presley). (Aut. mayores).
ASTORIA — Desde las 3'00: UN LUNAR EN EL SOL (Sidney

Poitier, Claudia Mc Neil y Ruby Dee. — BENIDORM (escenario de la canción Mediterránea); Eastmancolor. — FESTIVAL DE LAS MISSES EN PALMA (Autorizado mayores).
AVENIDA — Desde las 3'00: UNA LECCION DE AMOR (Eva Dahlbeck y Gunnar Bjornstrand); CENTAUROS DEL DESIERTO (John Wayne). (Technicolor) (Aut. mayores).
BALEAR — Desde las 3'00: CRIMEN A LAS 7 (Grant Williams, Shirley Knight y Onslow Stevens). — DONDE VAS TRISTE DE TI? (Vicente Parra). (Aut. mayores).
BORN — Desde las 3'00: LA ISLA DE ARTURO (Reginald Kerman, Key Meersman y Vanni de Malgret). — LOS CASTIGADORES. (Aut. mayores).
CAPITOL — Desde las 3'15: FUGA DE ZAHRAIN (Yul Brynner y Sal Mineo). Technicolor. Panavisión. — NOSOTROS LOS GANGSTERS (Fernandel). (Tolerado menores).
DORADO — Desde las 3'30: ARMAS CONTRA LA LEY (Manuel Zarzo y Moira Orfel). — SOMBRA EN LA NOCHE (Esther Williams y John Saxon). (Autorizado mayores).
FANTASIO — Desde las 3'00: ADIOS A LAS ARMAS (Rock Hudson, Jennifer Jones, Vittorio de Sica y Alberto Sordi); Cinemascope, color De Luxe — LA HISTORIA DE TOMMY STEELE (Elvis Presley). (Aut. mayores).
HISPANIA — Desde las 3'15: FUGA DE ZAHRAIN (Yul Brynner y Sal Mineo). Technicolor Panavisión. — EL ANGEL DE NAPOLES (O. W. Ficher). (Tolerado menores).
LIRICO — Desde las 3'00: CRIMEN A LAS 7 (Grant Williams, Shirley Knight y Onslow Stevens). — DONDE VAS TRISTE DE TI? (Vicente Parra). (Aut. mayores).
METROPOL — Desde las 3'00: EL PENDULO DE LA MUERTE (Vincent Price, John Kerr y Barbara Steele); Panavisión en color — EL MULTIMILLONARIO (Marilyn Monroe e Yves Montand); Cinemascope, color De Luxe. (Aut. mayores).
MODERNO — Desde las 3'00: ADIOS A LAS ARMAS (Rock Hudson, Jennifer Jones, Vittorio de Sica y Alberto Sordi); Cinemascope, color De Luxe — LA HISTORIA DE TOMMY STEELE (Elvis Presley). (Aut. mayores).
ORIENTAL — Desde las 3'00: ARMAS CONTRA LA LEY (Manuel Zarzo y Moira Orfel). — SOMBRA EN LA NOCHE (Esther Williams y John Saxon). (Autorizado mayores).
PROGRESO — Desde las 3'00: CRIMEN A LAS 7 (Grant Williams, Shirley Knight y Onslow Stevens). — DONDE VAS TRISTE DE TI? (Vicente Parra). (Aut. mayores).
PROTECTORA — Desde las 3'00: MARCHA O MUERE (Stewart Granger y Dorian Gray). — MELODIAS INOLVIDABLES. Eastmancolor. (Aut. mayores).
RIALTO — Desde las 3'30: ARMAS CONTRA LA LEY (Manuel Zarzo y Moira Orfel). — SOMBRA EN LA NOCHE (Esther Williams y John Saxon). (Autorizado mayores).
RIVOLI — Desde las 3'15: EL TEMIBLE MISTER CORY (Tony Curtis y Martha Hyer); Cinemascope Technicolor — SOLO DIOS LO SABE (Deborah Kerr y Robert Mitchum); Cinemascope, color De Luxe (Autorizado mayores).
VICTORIA — Desde las 3'00: ARMAS CONTRA LA LEY (Manuel Zarzo y Moira Orfel). — SOMBRA EN LA NOCHE (Esther Williams y John Saxon). (Autorizado mayores).

SALAS DE FIESTA
CABALA (Hotel de la Almudaina). Tarde y noche: Baile.
CASABLANCA. — Noche: Baile y atracciones.
CASA VALLES. — Noche: Baile y atracciones.
CLUB SALEM. — Todas las noches: Baile y atracciones.
EL PIRATA (Hotel Bahía Palace). Todas las noches: Baile y atracciones.
FLAMINGO. — Todas las noches: Baile.
GOMILA. — Noche: Baile y atracciones.
IBIZA. — Todas las noches: Baile y atracciones.
MONTECRISTO. — Noche: Folklore español.
SAINT TROPEZ. — Tarde y noche: Baile.
SESAMO. — Noche: Baile y atracciones.
TITOS. — Noche: Baile y atracciones.
TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones.
TRIANA. — Tarde y noche: Baile y atracciones.

También a su ciudad llegaron los grandes premios de las cajas de cerillas. Encienda con cerillas y también Vd. encenderá su premio.

Películas de estreno

AVENIDA
«Una lección de amor»
 Para nosotros, que hemos empezado a conocer a Ingmar Bergman por sus últimas obras, nos ha sorprendido —y muy gratamente por cierto— esta inteligente, ágil, brillante y desenfadada comedia, en la que el famoso director sueco no se limita a contarnos, con gracia, un picante «vondévil» totalmente intrascendente sino que aprovecha las situaciones en que coloca a sus personajes para exteriorizar tal cantidad de ideas, que resultaría muy difícil enumerar. Sus personajes hablan de amor, la fidelidad y la infidelidad del hombre, de la mujer, la maternidad, la responsabilidad, de los hijos etc. etc. Y nos ofrece estas ideas casi sin que nos demos cuenta, entre risas y sonrisas; situaciones ingeniosas, un magnífico diálogo, reacciones muy humanas y detalles de fina observación.

Bergman no nos da solo una lección de amor, nos da varias lecciones que reflejan, como siempre, su propio estado de ánimo, justificaciones y reproches que se hace a sí mismo un hombre inteligente preocupado por cosas trascendentes y cuyo punto fijo son las mujeres a las que aquí mimaba en el trazo de sus personajes.

También Bergman nos da una lección de buen cine —aunque la película tenga algunos años y estos se noten— y si para nosotros se nos revela como excelente humorista no deja tampoco de tocar este punto que aparece en los films que hemos visto anteriormente, esta preocupación por el más allá que aquí nos expone en la magnífica secuencia del aniversario del vejo matrimonio, otra lección la del amor que dura hasta la muerte.

La interpretación orquestal y magnífica. Cada intérprete encaja perfectamente en su personaje y si resalta la labor de Gunnar Bjornstrand y Eva Dahlbeck es solamente porque acaparan mayor número de fotogramas, especialmente el primero ya que la película no es otra cosa que una serie de «flash backs» muy bien enlazados y situados —aunque sean demasiados— en los que el protagonista va recorriendo los momentos claves de su matrimonio, sus deberes para con los hijos y unas infidelidades que no le dieron la felicidad.

Nos ha gustado este nuevo Ingmar Bergman. Cuenta muy bien la historia que él mismo ha escrito y no la consideramos una obra menor en su carrera ya que también entre risas se pueden decir cosas importantes y lo que es mejor, de forma que resulte digerible para el público porque creamos que «Una lección de amor» puede ser una obra que rinda en taquilla.

LIRICO BALEAR PROGRESO
«CRIMEN A LAS 7»

Las películas de «complejos» y de crímenes se prestan extraordinariamente a toda clase de ejercicios de lenguaje cinematográfico. No hemos de olvidar que Hitchcock, uno de los máximos dominadores de la sintaxis de la cámara, realizó con más o menos convencionales historias de paranoicos y esquizofrénicos, algunas de sus mejores obras, películas que crearon escuela y fueron el principio de una interminable serie.

Ahora es Owen Crump, uno de los nuevos directores de la «nueva ola» americana, el que retorna a uno de aquéllos temas y nos ofrece una película en la que lo que se nos cuenta tiene menos importancia que la forma como se nos cuenta.

Crump ha tenido en sus manos un guión bien construido por Robert Block en el que en pequeñas dosis, ya sea en las visitas al siquiatra ya en los paseos con la chica, vamos conociendo los pormenores de las causas que pueden haber influido en el criminal que ya conocemos en el plano del teléfono que antecede a los títulos de crédito. La traducción en imágenes de este guión, producto de un hombre conocedor del oficio, ha encontrado en Crump, al realizador adecuado que consigue excelentes planos en las escenas de los dos primeros asesinos y consigue mantener la tensión del espectador hasta las escenas finales en las que si no se descubre el asesino si las causas que han producido la paranoia en este muchacho de aspecto normal y simpático cuyo cerebro es un terrible laberinto donde se confunde lo real con lo imaginado. En este aspecto no dejan de ser interesantes los planos que nos revelan la manera como enfoca los acontecimientos este enfermo mental que desde el primer momento sabemos que intenta al simular un mero accidente para salir del laberinto donde se ha metido y la muchacha que encarna uno de sus recuerdos.

Palacio AVENIDA

¡SORPRENDENTE!
¡AUDAZ!
¡PICARESCA!

Un INGMAR BERGMAN diferente!

Una lección de amor

EVA DAHLBECK GUNNAR BJORNSTRAND

«CENTAUROS DEL DESIERTO»

En el mismo programa: **(AUT. MAYORES) JOHN WAYNE (TECHNICOLOR)**

HOY - ESTRENO
FANTASIO - MODERNO

El hombre que logró ser invisible

UN FILM LLENO DE INTRIGA Y MISTERIO QUE NOS TRAE UNA FIGURA LEGENDARIA DEL CINE
 Unos pantalones que andan solos... Un cigarrillo en el aire. ¿Habrá fantasmas o es EL HOMBRE INVISIBLE?
Y REPOSICION DE

MARSHA HYER MICHELLE PRESLE CARLOS THOMPSON LINO VENTURA WOLFGANG PREISS SABU GEORGE RIVIERE

Los Misterios de Angkor

Tolerado menores

DIRECTOR WILLIAM DIETTEL

TEATRO PRINCIPAL

Aroche, con la divertidísima obra

EL MANTEL

triunfó clamorosamente

Mary Carrillo

¡¡Éxito inenarrable de toda la Compañía Marquina!!

NO PIERDA LAS DOS HORAS MAS FELICES DE SU VIDA

Venta de localidades de 12 a 1 y desde las 5 tarde

Hoy, funciones a las 7 y a las 10'30

¡DEL PATIBULO A LA FAMA!

La historia del hombre por cuya libertad luchan miles de ciudadanos americanos

HAROLD HECHT presenta a

BURT LANCASTER

EL HOMBRE DE ALCATRAZ

KARL MALDEN THELMA RITTER NEVILLE EDMOND BRAND O'BRIEN

BETTY FIELD TELLY SAVALAS

Guión de GUY TROSPER

Producida por STUART MILLAR y GUY TROSPER

Dirigida por JOHN FRANKENHEIMER

Ahora el mundo conocerá la historia del hombre que lo ha desafiado todo!

Baleares Hoy 16 Páginas

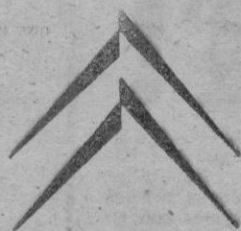
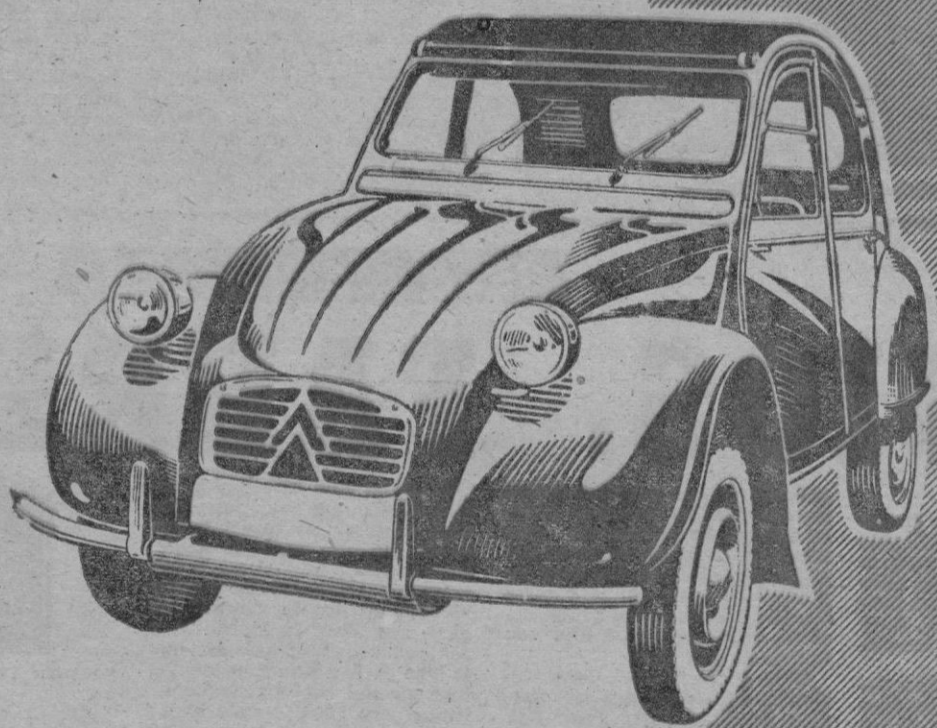
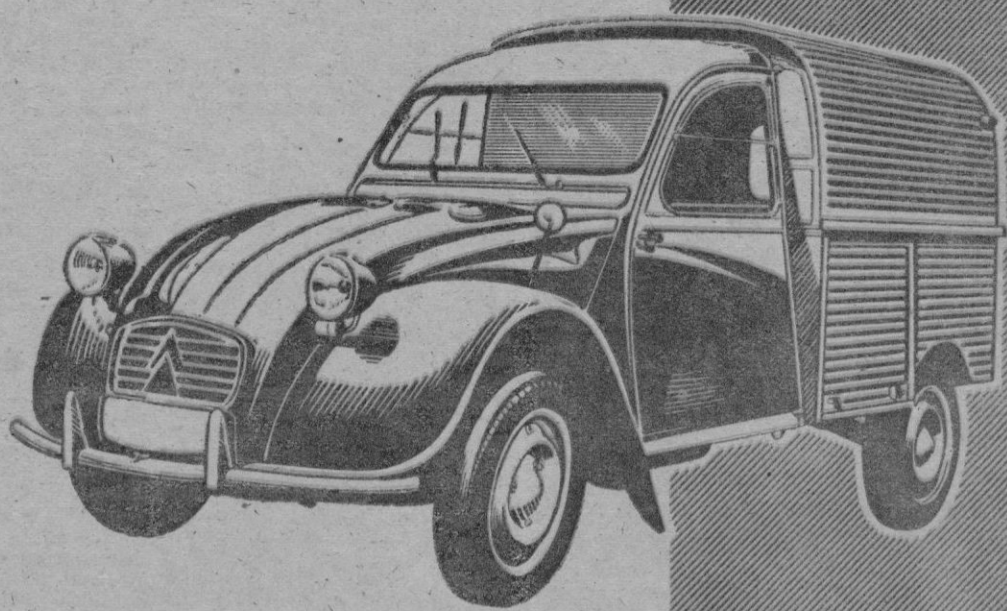
CINEFOLIO

Las mujeres españolas que desearán un viaje al extranjero deben preocuparse de realizar el Servicio Social de la mujer cuando pueden solicitar en la Remota Provincial del Servicio Social de las respectivas provincias una autorización para pasaporte comprueben que se realiza el Servicio Social a regreso de su viaje (si es necesario) presentando los siguientes Partidos de nacimiento

CITROËN HISPANIA, S.A.

Además de las características ya conocidas de los modelos 2 CV.

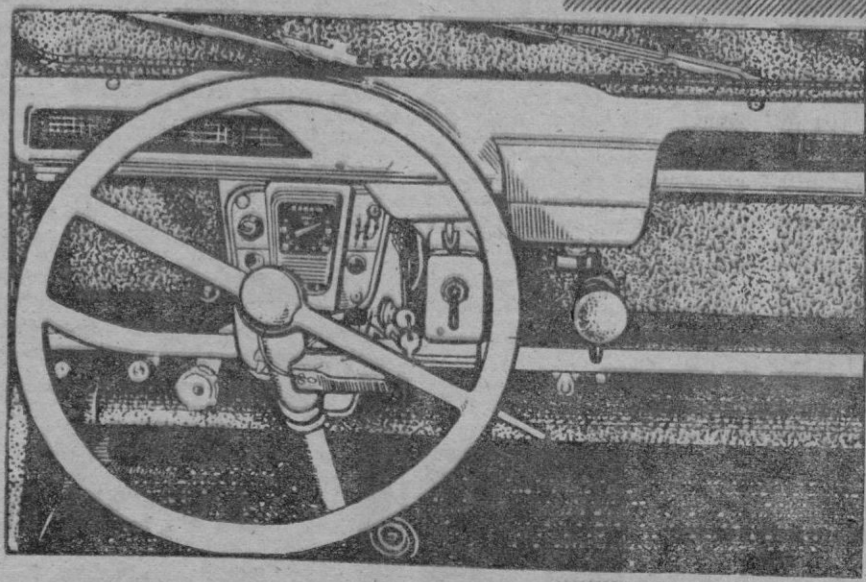
- Tracción delantera
SEGURIDAD
- Motor refrigerado por aire
ECONOMIA
- Suspensión única
CONFORT



aporta ahora

- UN MOTOR MAS NERVIOSO
- SALPICADERO DE NUEVO DISEÑO
- LIMPIAPARABRISAS ELECTRICO
- INDICADOR ELECTRICO DE GASOLINA
- CALEFACCION MEJORADA

SIN AUMENTO DE PRECIO



Informes, pruebas, pedidos, a

S. E. A. CITROËN, S. A.

Provenza, 165 · BARCELONA · Goya, 115 · MADRID

o a cualquiera de sus 300 Agentes y Talleres autorizados en toda España

Río de Janeiro, ciudad sin ley



Dos vistas de Río de Janeiro.

RIO DE JANEIRO. — En la reunión que mantuvo con su Secretariado, el gobernador Carlos Lacerda declaró, tajantemente, que "de cualquier forma, usando inclusive el máximo de violencia, es necesario limpiar la ciudad de criminales que nada más hacen sino asaltar para robar y matar."

Estas palabras del jefe del ejecutivo carioca nos demuestran claramente el punto alarmante de criminalidad que alcanzó esta ciudad donde la población se siente agitada y nerviosa ante los constantes asaltos a mano armada que se verifican en todos los barrios de la capital, llegando a producirse la cifra asombrosa de 40 asaltos en poco más de una semana, ocasionando cuatro muertos y diversos heridos.

No vamos a decir que es de ahora que la "ciudad maravillosa" (a pesar de su elevado índice de criminalidad, nadie puede negarle este calificativo por su belleza natural) se ha convertido en una capital del crimen comparable al Chicago de los "buenos" tiempos, verdad es que Río de Janeiro, al menos desde hace unos diez años que le conozco, siempre se caracterizó por la escasez de policías y la abundancia de criminales de todos los órdenes, desde los amigos de lo ajeno hasta los asesinos, llegados de todos los puntos del país y hasta del extranjero. Hubo quien más de una vez aseguró que no era tanta la falta de policías, como la negligencia con que ejecutaban sus funciones. Se alegó, y todavía se alega, que la Policía carece de autoridad suficiente para poder imponerse a los criminales, puesto que aún pillados en flagrante delito, se imponen a ella a sabiendas de que no pueden responder a la agresión, "porque así lo prohíbe la Constitución", o, "so pena de que la Prensa sensacionalista culpe a los propios policías de abuso de autoridad, no faltando los politiqueros que se valen de la oportunidad para acusar a las autoridades o a sus auxiliares inmediatos de prácticas "fascistas", como sucedió más de una vez con el

El índice de criminalidad alcanza niveles escalofriantes

El gobernador del Estado ha requerido la colaboración del Ejército y ha tomado otras enérgicas medidas contra el crimen

Por Manuel Suárez González

actual gobernador del Estado. Sabedores de esto los criminales —el cronista que os escribe en más de una ocasión ha presenciado casos de esta naturaleza— se imponen a los agentes de la autoridad y casi siempre son estos últimos los que salen malparados —o agredidos, cuando no asesinados.

Dos casos concretos vayan como ejemplo: en el Largo de la Carioca, un mulato borracho, acusado de ladrón, se enfrentó al guardia que lo quiso detener con una espátula de albañil hasta dejarlo bañado en sangre, sin que el guardia hiciera el menor esfuerzo por responder a la agresión. El caso quedó en el más completo olvido. En una de las calles más céntricas de Copacabana (Fernando Mendes), un débil mental con un enorme cuchillo, que acababa de matar a un perro y amenazado de muerte a una chiquilla, se enfrenta a un guardia desarmado seccionándole la yugular. Estos y cientos de casos podrían ser narrados como prueba de que la propia Policía se siente impotente ante los criminales y procuran evitar encontrarse con ellos, porque saben se encuentran en condiciones de inferioridad para poder cumplir con su misión. Este asunto fue tratado en más de una oportunidad; nada fue resuelto; la Policía continúa desarmada; la población indefensa y el número de criminales aumenta.

Desde hace unos cinco años, aproximadamente, es cuando se percibe un mayor índice de criminalidad. No se sabe a qué es debida esta pasión desenfrenada por el crimen que se viene observando en el mundo entero, bajo las más diversas formas. En la mayoría de los casos los criminales ro-

ban más por saciar sus instintos criminales que por necesidad; pocas veces se roba porque los hijos piden pan o porque se encuentran sin trabajo; se roba por dinero para gastar en los antros de perdición; que abundan en los más diversos barrios de la ciudad; se roba para satisfacer la lujuria; se roba por el placer de robar y se mata por el placer de matar. Es tal ya el grado de depravación a que han llegado estos desgraciados, que por satisfacer sus vicios no dudan en sacrificar la vida de sus semejantes.

Estos criminales —aunque algunos ya roban y matan a la luz del día y en las "propias barbas de la Policía"— escogen casi siempre los lugares apartados donde la vigilancia es escasa, tales como el Corcovado (monumento al Cristo Redentor), muy visitado por los turistas; la Vista China, también frecuentado por turistas; la Laguna Rodrigo de Freitas, falta de luz y poco vigilada, y otros rincones más llamados de "atracción turística".

Ultimamente ocurrieron algunos casos que ya ultrapasaron lo que podríamos llamar el "cinismo de la criminalidad", produciendo el pánico y la inseguridad entre la población. Primero fue la muerte de dos muchachos de dieciocho años que cayeron asesinados por defender a dos jóvenes que estaban siendo ofendidos por dos criminales; después sale a la luz el asesinato en masa de mendigos en el Río de la Guarda; por la propia Policía; más tarde, sesenta soldados paracaidistas, por venganza, cercan la calle Carvalho de Mendonça (Copacabana) con pistolas ametralladoras, fusiles y bombas de mano y asaltan y depredan un

club nocturno, matando al portero y ametrallan las casas de los alrededores, poniendo en pánico a todo el barrio; y lo que es peor, nasta la fecha nada se hizo, y ya se empieza a insinuar que no fueron militares, sino criminales vestidos de uniforme procedente de otros puntos del país. Después de esto, ¿qué podría ocurrir? Los criminales se sintieron más seguros y en completa libertad de acción, porque se decían: "Si la Policía y el Ejército pueden asesinar, nosotros todavía con mayor motivo, porque no tenemos responsabilidad alguna". A partir de este momento el caos se apoderó de la ciudad y no había un solo día en que no se produjesen tres o cuatro asaltos, casi siempre acompañados de muertos y heridos, convirtiendo a Río de Janeiro en una ciudad sin ley.

Lo que rebasó el cáliz de la amargura fue lo acontecido hace solamente unos ocho días cuando, en un trágico fin de semana, con catorce asaltos a mano armada, pierde la vida en defensa de su novia el hijo del director de la revista "O Cruzeiro" con apenas dieciocho años, acribilado a balazos.

Lo que ya era un fuerte temporal se convirtió en un tremendo huracán. La Prensa, las fuerzas vivas, el pueblo en general piden medidas enérgicas contra este estado de cosas, y el gobernador del Estado, señor Carlos Lacerda, es el primer interesado en extirpar a todos los criminales que deambulan por la ciudad y que están amenazando llevar a Río de Janeiro a un estado de calamidad pública.

En vista de la gravedad de los últimos acontecimientos ocurridos en la ciudad, el gobernador Carlos Lacerda se reunió en su Gabinete con los secretarios de Seguridad, Justicia y Gobierno, así como con el comandante de la Policía de Vigilancia para tratar de buscar una solución rápida y enérgica a la acción de los criminales que infectan la capital.

Finalizada la reunión, el jefe del Ejecutivo carioca distribuyó una nota oficial a la Prensa, en la cual son comunicadas las medidas que el Gobierno del Estado tomará para reprimir la criminalidad y la decisión del señor Carlos Lacerda de dirigirse al comandante del primer Ejército, solicitando su colaboración en la vigilancia.

La nota oficial en cuestión afirma entre otras cosas que teniendo en cuenta la acción de criminales y marginales contra la seguridad de la población, mientras la Policía, deficiente en elementos humanos y materiales, comienza a organizarse para una acción preventiva eficiente, el Gobierno del Estado adoptó una serie de medidas con la finalidad de llevar a cabo una acción represiva inmediata en gran escala, entre las cuales se destacan las siguientes: transformar inmediatamente una dependencia de la Superintendencia de Transportes en depósito de presos, a fin de permitir que las prevenciones de las Delegaciones puedan recibir nuevos detenidos permitiendo así la prisión de hasta tres mil marginales, o sospechosos, para su interrogación e identificación; adaptar inmediatamente la Penitenciaría Lemos Brito y el Presidio para recibir, a partir de la fecha, ochocientos condenados; recomendar a las autoridades policíacas que hagan uso de la máxima energía en el desempeño de sus funciones; proporcionar armas a todo policía que en el cumplimiento de su deber tuviese que reaccionar contra la agresión de marginales; oficiar al mando del primer Ejército aceptando la colaboración divulgada por la Prensa, radio y televisión, en los términos que vendrán a ser concertados entre su comandante y el secretario de Seguridad del Estado; realizar entendimientos con el Gobierno del Estado de Río de Janeiro a fin de evitar el comercio indiscriminado de armas y municiones en la frontera del Estado.

La lucha, indudablemente, será muy dura, pero los habitantes de esta capital estamos seguros que el gobernador del Estado, celoso cumplidor de sus obligaciones, como ya lo demostró en innumerables oportunidades, sabrá actuar con mano fuerte —pues es la única recomendable en estos casos— contra el griterío de sus irrazonables enemigos los comunistas.

(Exclusiva de "PYRESA")

cada día, un tema

¡ADIÓS, FAHRENHEIT!

PARECE ya cosa hecha que los ingleses adoptan por fin el termómetro centígrado y abandonan la escala Fahrenheit con la que seguían erre que erre, imperturbables, muy a la inglesa, sin mirar a los demás.

Hasta ahora, como saben ustedes muy bien, a ellos les hervía el agua a 212 grados, se les helaba el "Serpentine" a los 30 grados... a la sombra, y al estar enfermos, no era de admirar que el doctor, después de haber tomado la temperatura del paciente, dijera con satisfacción: "¡Bah! No más tiene cien grados y cuatro décimas.

Ante cosas así, es perdonable que nosotros, los del lado de acá, mirásemos a veces con desimuldo por encima de las bardas, como quien dice, y sonriésemos un tanto divertidos, más no sin simpatía.

Pues ya ven ustedes: en adelante, al preparar su té, a los ingleses, les va a hervir el agua a los cien grados, lo mismo que a nosotros cuando nos hacemos

un café; con un poquín menos de cero grados, tendrá su hielo, lo mismo, lo mismísimo que nosotros. Y en sus catarros gripales, por ejemplo, por muy ingleses que sean, andarán entre los 37 y los 38 grados y una décima, como cualquier hijo de vecino de por aquí.

Otro exclusivismo que abandonan; otro paso que les acerca a nosotros. Bien, pues: Welcome! ¡Bienvenidos!

Sin embargo, vean lo que son las cosas. Por mi parte, no he sentido deseos de congratularme; es más: les confesaré a ustedes que tal decisión inglesa, me hace experimentar algo así como un pequeño desengaño, un ligero chasco, un "que nos devuelvan el dinero". No me empuja a la euforia, pongo por caso, que el excelente paño inglés sea exactamente igual que el no menos excelente paño catalán, o que una auténtica niebla londinense, un "puré de guisantes" vaya a resultar igual a una niebla parisiense.

Siempre sentí —por no decir creí— que el encanto de un in-

glés es el que sea inglés, inglés de arriba a abajo, cien por cien, con ese su característico saber moverse entre la gente, ignorándola, como si no le mirasen; ser inglés con sus propias nieblas, su propio, "blend", su pipa, sus ideas en la cabeza y sus exclusivismos; todo eso que le hizo decir a Emerson que los ingleses son auténticamente isleños; pero además cada inglés es por sí mismo una isla, segura, tranquila, imperturbable, aislada.

Ellos se lo guisan y ellos se lo comen, puede decirse muy bien de los ingleses.

Mil veces pensé que un encanto de los ingleses, divertido para nosotros; pero, encanto al fin, se encierra en esa su tan repetida y característica exclamación: ¡Oh, no!

Ya lo saben ustedes. ¡Cuidado! —le dice Vd. a un inglés—. Lleva Vd. la dirección contraria con su coche. — ¡Oh, no! Nosotros llevamos la izquierda, señor; no la derecha.

Vd. que pesa por lo menos tantos o tantos kilos... ¡Oh, no!

Por JOAQUIN VERDAGUER

yo peso tantos stones; kilos, no.

¿Quiere Vd. un metro de... lo que sea? ¡Oh, no! Una yarda, señor; nosotros, metros, no.

¿Un café? ¡Oh, no! Thank you; nosotros, té.

Y así van por el mundo, con su "home" en sí mismos, escribiendo su inglés de ahora con ortografía varias veces centenaria; sumando su dinero con aquello de: de 10 no llevo nada; pero de doce, llevo uno; bebiendo, no a litros, si no a pintas, con su propio meridiano, el de Greenwich (que por cierto nos lo han encajado al resto del mundo); con sus propios deportes, su "bridge", su pipa y su tabaco, guisándose ellos, sin dejar nunca de ser ingleses en un ápice,

siempre siendo isla —la isla de que habló Emerson— una isla segura, tranquila, inmutable, inglesa, aislada— cuyas riberas defienden de invasiones con su continuo, inefable, glorioso: ¡Oh, no!

Nosotros, los que estimamos y admiramos, desde muchos puntos de vista, a los ingleses, no podemos recogerlos, cuando vemos que echan algo suyo —virtud o extravagancia— por la borda. Cada vez que en eso o en lo otro dejan de ser un poco exclusivistas, dejan al mismo tiempo de ser un poco lo mejor que puede ser un inglés, que es ser inglés.

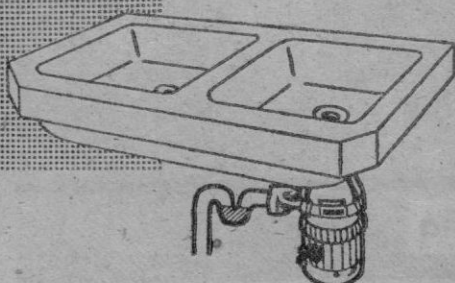
Con las brisas que soplan, el hombre se va convirtiendo cada día más en algo "en serie". Un día llegará en que será necesario preguntar a cualquier semejante: ¿Es Vd. bechuana, napolitano o almesano?

Será en esa época, dorada según muchos, en que los ingleses, sin pizca ya de inglés, habrán cambiado ya su exclamación característica de ¡Oh, no! por ¡Oh, yes!

ahí está el detalle...

que dará a su cocina, modernidad, belleza e higiene

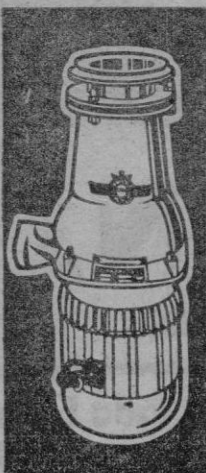
TRITURADOR DE BASURAS



MOLTELUX

¡que detalle, señora! convéncese y pida una demostración en

Las casas de saneamiento.



Pulveriza los desperdicios y los elimina por la tubería de desagüe

¡SENSACIONAL VIAJE A MADRID EN SEMANA SANTA! AVION ESPECIAL

Salida de Palma: Día 9 Abril — 8 noche
Salida de Madrid: Día 14 Abril — 8 noche

Ida y vuelta en avión. Excursión en autocar al Escorial y Valle Caidos. Excursión a Toledo 5 días de estancia en Hotel de Primera. Traslados desde su domicilio al Aeropuerto y regreso. Asistencia de Guía.

Madrid a su alcance... y por 2.950 Ptas. Todo comprendido
DISPONEMOS SOLO DE 27 PLAZAS

ES UNA ORGANIZACION, NATURALMENTE...

de VIAJES UNIVERSAL S.A. - Calvo Sotelo, 178

Teléfono: 33144-45 PALMA DE MALLORCA



HOY MARCHA O MUERE STUART GRANGER

En el mismo programa: MELODIAS INOLVIDABLES

(Eas(mancolor) AUT. MAYORES

LUNES - ESTRENO LA REINA DEL CIELO